



Umowa ramowa Estry metylowe kwasów tłuszczowych

Nr 35000.....

zawarta w Płocku pomiędzy:

ORLEN Spółka Akcyjna z siedzibą w Płocku, adres: ul. Chemików 7, 09-411 Płock, wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi XX Wydział Gospodarczy – Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: 0000028860, NIP: 774-00-01-454, kapitał zakładowy/wpłacony: 1.451.177.561,25 zł, Numer rejestrowy BDO: 000007103, reprezentowaną przez:

.....
.....

zwaną w dalszej części **Umowy „Kupującym”** lub „**ORLEN S.A.**”

a

..... z siedzibą w, adres: wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy wpod numerem KRS....., NIP....., REGON....., kapitał zakładowy:zł, reprezentowaną przez:

.....

zwaną w dalszej części **Umowy „Sprzedawcą”** lub „**Dostawcą**”

Strony zawierają **Umowę** o następującej treści:

Definicje

§1.

W niniejszej **umowie**, o ile kontekst nie wskazuje inaczej, następujące terminy będą miały znaczenie określone poniżej:

Strony	– oznacza Kupującego i Sprzedawcę jako Strony Umowy odpowiednio razem lub osobno.
Umowa	– oznacza niniejszą Umowę ramową wraz z załącznikami stanowiącymi jej integralną część.
Towar	– oznacza estry metylowe kwasów tłuszczowych (RME i FAME-10, FAME 0) wyprodukowane przez Sprzedawcę według wymagań Kupującego zgodnie z Załącznikiem Nr 1 do Umowy , mogące mieć zastosowanie jako a) komponent oleju napędowego (biokomponent) lub b) samoistne paliwo ciekłe (BIO100), o kodzie CN 3826 00 10, wymienione w rozporządzeniu Ministra Aktywów Państwowych z dnia 27 listopada 2019 roku w sprawie szczegółowego wykazu paliw ciekłych, których wytwarzanie, magazynowanie lub przeładunek, przesyłanie lub dystrybucja, obrót, w tym obrót z zagranicą wymaga koncesji oraz których przywóz wymaga wpisu do rejestru podmiotów przywożących (tekst jednolity: Dz. U. z 2025 roku, poz. 1334), spełniające kryteria zrównoważonego rozwoju określone w art. 28ba – 28bcb i art. 28bcc ust. 1 (gdy nw. Ustawa tego wymaga) i spełniające kryterium ograniczenia emisji gazów cieplarnianych (GHG) określone w art. 28b ustawy z dnia 25 sierpnia 2006 roku o biokomponentach i

Strona 1 z 61

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



biopaliwach ciekłych (tekst jednolity: Dz. U. z 2025 roku poz. 901z późniejszymi zmianami) implementującej art. 29 ust. 2-7 i ust. 10 dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2018/2001/WE z dnia 11 grudnia 2018 roku w sprawie promowania stosowania energii ze źródeł odnawialnych, z późniejszymi zmianami, w tym także z uwzględnieniem zmian wynikających z dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/2413 z dnia 18 października 2023 r., (dalej: „dyrektywa 2018/2001/WE”), spełniające wymagania jednego z obowiązujących systemów certyfikacji zaakceptowanych przez Komisję Europejską oraz niezaliczone wcześniej na poczet realizacji obowiązku określonego dyrektywą 2018/2001/WE.

RME – estry metylowe kwasów tłuszczowych wytworzone przez **Sprzedawcę** wyłącznie z oleju rzepakowego o jakości zgodnej z Załącznikiem Nr 1 do **Umowy**.

FAME-10 – estry metylowe kwasów tłuszczowych wytworzone przez **Sprzedawcę** o jakości zgodnej z Załącznikiem Nr 1 do **Umowy**.

FAME 0 – estry metylowe kwasów tłuszczowych wytworzone przez **Sprzedawcę** o jakości zgodnej z Załącznikiem Nr 1 do **Umowy**.

BIO100 - estry metylowe kwasów tłuszczowych stanowiące samoistne paliwo ciekłe, wytworzone usługowo przez **Sprzedawcę** w imieniu i na rzecz **Kupującego**, z nabytego przez **Kupującego Towaru** na zasadach określonych w niniejszej **umowie** o jakości zgodnej z Załącznikiem Nr 1 Tab. 2 do **Umowy**.

Towar podwójnie zaliczany - **Towar** wytworzony z surowców wymienionych w załączniku nr 1 do ustawy z dnia 25 sierpnia 2006 roku o biokomponentach i biopaliwach ciekłych (tekst jednolity: Dz. U. z 2025 roku, poz. 901 z późniejszymi zmianami), potwierdzony dokumentem PoS. Dostawca jest zobowiązany potwierdzić w dokumencie PoS, że **Towar** spełnia warunki niezbędne do podwójnego zaliczania go do realizacji Narodowego Celu Wskaźnikowego poprzez adnotację w polu „informacje dodatkowe” wg następującego wzoru: „towar podwójnie zaliczany z surowca z zał. nr 1 Cz. ..., pkt ... , (dla surowców o statusie odpadu wymagany jest kod odpadu). W przypadku użycia olejów posmażalniczych (UCO – used cooking oil, zużyty olej kuchenny) **Kupujący** zastrzega, że zgodnie z nowym brzmieniem art. 1 ust. 2 pkt 32c ww. ustawy obowiązującym od 1 stycznia 2026 r. za zużyty olej kuchenny nie uważa się oleju, tłuszczu lub ich mieszaniny, których ilość lub wartość przewyższa ilość lub wartość produktu głównego powstającego w wyniku czynności prowadzonych w związku z produkcją lub przetwarzaniem produktów spożywczych. Do **Towaru** podwójnie zaliczanego na poczet realizacji Narodowego Celu Wskaźnikowego nie zalicza się biokomponentów wytworzonych z naturalnych surowców spożywczych, które w wyniku zamierzonego lub niezamierzonego działania, w tym niezapewnienia odpowiednich warunków produkcji, przechowywania, transportu lub przetwarzania, niewynikającego z działania siły wyższej, nabyły cechy uniemożliwiające ich przeznaczenie do spożycia lub przestały spełniać wymogi dopuszczające te surowce do spożycia (art. 23 ust. 2a ww. ustawy obowiązujący od 1 stycznia 2026 r.). W przypadku **Towaru** wyprodukowanego z surowców, które nie zostały bezpośrednio i jednoznacznie wymienione w załączniku nr 1 do Ustawy np. biokomponenty produkowane z odpadów wyszczególnione w punkcie nr 4, części A ww. załącznika, **Sprzedawca**, przed rozpoczęciem dostaw, zobowiązany jest do przedstawienia **Kupującemu** interpretacji KOWR w zakresie możliwości kwalifikacji przedmiotowego **Towaru** na poczet celu dla biopaliw zaawansowanych.

Partia Towaru - ilość **Towaru** dostarczona do miejsca dostawy wskazanego przez **Kupującego** potwierdzona **raportem odbioru** lub dokumentem zastępującym **raport odbioru** (w przypadku niedostępności **EMCS**).

Termin dostawy – zostanie określony w **Porozumieniu handlowym**.

Okres rozliczeniowy - okres 1 (słownie: jeden) miesiąc kalendarzowy, w którym będą realizowane dostawy.

Porozumienie handlowe - oznacza dokument podpisywany przez **Strony**, którego wzór zawarty jest w Załączniku Nr 2 do **Umowy**, odwołujący się do **Umowy**, zawierający wszystkie szczegółowe postanowienia dotyczące zakupu **Towaru**.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



- Zamówienie** – oznacza miesięczny harmonogram dostaw **Towaru** z numerem nadanym przez system SAP **Kupującego** wysyłany co miesiąc przez **Kupującego** do **Sprzedawcy**, przygotowany w oparciu i na warunkach określonych w **Umowie/Porozumieniu Handlowym**.
- EMCS** – Europejski System Przemieszczania oraz Nadzoru Wyrobów Akcyzowych używany do realizacji przemieszczeń wyrobów akcyzowych w procedurze zawieszonego poboru podatku akcyzowego z zastosowaniem **e-AD** lub poza tą procedurą (w zwolnieniu od akcyzy lub ze stawką akcyzy 0 zł) z zastosowaniem e-DD.
- e-AD** — elektroniczny administracyjny dokument, na podstawie, którego przemieszcza się wyroby akcyzowe w procedurze zawieszenia poboru akcyzy z zastosowaniem Systemu **EMCS**.
- Raport odbioru** - raport składany za pośrednictwem Systemu **EMCS** stanowiący dowód, że zostało zakończone przemieszczanie wyrobów akcyzowych z zastosowaniem procedury zawieszenia poboru akcyzy.
- PoS** – Proof of Sustainability, Poświadczenie, dokument potwierdzający spełnienie przez wykazany wolumen **Towaru** Kryteriów Zrównoważonego Rozwoju i spełnienie kryterium ograniczenia emisji gazów cieplarnianych (GHG) określonych w art. 29 ust. 2-7 dyrektywy 2018/2001/WE (gdy nw. Ustawa tego wymaga) oraz zgodny z ustawą z dnia 25 sierpnia 2006 roku o biokomponentach i biopaliwach ciekłych (tekst jednolity: Dz. U. z 2025 roku, poz. 901 z późniejszymi zmianami).
- System e-PoS** – Elektroniczny system rejestracji dokumentów Proof of Sustainability autorstwa ORLEN S.A., umożliwiający rejestrację dokumentów Proof of Sustainability przez dostawców dla **Towaru** dostarczonego do ORLEN S.A. System gwarantuje zgodność danych dotyczących Kryteriów Zrównoważonego Rozwoju z systemami księgowymi ORLEN S.A.
- Aplikacja e-PoS** – aplikacja administrowana przez ORLEN S.A. udostępniana dostawcom w celu rejestracji dokumentu **PoS** dla dostarczonego do ORLEN S.A. **Towaru** pod adresem: <https://epos.orlen.pl>, (mailowy adres kontaktowy: e-pos@orlen.pl). **Kupujący** udostępnia „Instrukcję użytkownika systemu **e-PoS**” w trybie roboczym na wskazany adres e-mail oraz omówi zasady korzystania z aplikacji.
- Baza Nabisy** – baza obrotu zrównoważoną biomasą na terenie Republiki Federalnej Niemiec, administrowana przez niemiecki Federalny Urząd Rolnictwa i Żywności (BLE). Do wykorzystania **Bazy Nabisy** wymagana jest wcześniejsza rejestracja w Urzędzie BLE. Baza dostępna jest pod adresem: <https://nabisy.ble.de>.
- Uznany System Certyfikacji** - system certyfikacji kryteriów zrównoważonego rozwoju, gwarantujący spełnienie kryteriów zrównoważonego rozwoju i kryterium ograniczenia emisji gazów cieplarnianych, zgodnie z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2018/2001/WE z dnia 11 grudnia 2018 roku w sprawie promowania stosowania energii ze źródeł odnawialnych z późniejszymi zmianami, w tym także z uwzględnieniem zmian wynikających z dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/2413 z dnia 18 października 2023 r. (dalej: „dyrektywa 2018/2001/WE”), zatwierdzony przez Komisję Europejską w drodze decyzji, określony w ustawie z dnia 25 sierpnia 2006 roku o biokomponentach i biopaliwach ciekłych (tekst jednolity: Dz. U. z 2025 roku, poz.901 z późniejszymi zmianami).

Przedmiot i okres Umowy

§2.

1. Przedmiotem **Umowy** jest ustalenie ogólnych warunków sprzedaży **Towaru** określonego w §1 **Umowy** przez **Sprzedawcę** dla **Kupującego** na warunkach określonych w **Umowie**.
2. **Strony** zgodnie potwierdzają, że zaciągnięcie skonkretyzowanego zobowiązania do dostawy **Towaru** i zapłaty za niego ceny będzie każdorazowo następowało poprzez podpisanie przez **Strony Porozumienia handlowego**.

Cena

§3.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



1. Cena za dostarczoną **Partię Towaru** będzie określona według zasad ustalonych w **Porozumieniu handlowym** do **Umowy**. Stawka wynagrodzenia za usługę wytworzenia **Towaru** w postaci **BIO100** będzie określona w § 6 ust. 10 **Umowy**.
2. **Strony** ustalają, że ceną jednostkową **Towaru** jest cena za 1 (słownie: jeden) metr sześcienny (m³) **Towaru** w temperaturze 15°C.
3. Finalnie cena jednostkowa, jak i wartość **Towaru** zaokrąglana będzie do drugiego miejsca po przecinku.

Harmonogram, miejsce i sposób dostaw

§4.

1. Ogólne warunki dostawy
 - 1.1. Dostawy **Produktu** będą odbywać się na podstawie zapisów:
 - a) Podpisanego **Porozumienia handlowego**,
 - b) **Umowy ramowej**.
 2. Warunki dostawy
 - 2.1. Dostawa **Towaru** będzie dokonana na warunkach DDP **Kupującego** i/lub FCA **Sprzedawcy** zgodnie z INCOTERMS 2020.
 - 2.2. **Sprzedawca** dostarczy **Towar Kupującemu** wg sposobu dostaw: autocysterny i/lub cysterny kolejowe na podstawie harmonogramu opisanego w par. 4 ust. 6 niniejszego paragrafu.
 - 2.3. Szczegóły dostaw będą określone w comiesięcznym harmonogramie.
 3. Miejsce dostawy
 - 3.1. Miejsca dostaw **Towaru** są wskazane w Załączniku nr 15.
 - 3.2. W **Porozumieniu handlowym**, o którym mowa w par. 4 ust. 6.1 niniejszego paragrafu, **Kupujący** przedstawi m.in. następujące dane: formułę cenową, ilości **Towaru** oraz okres realizacji dostaw, natomiast planowane miejsca dostawy, terminy i sposób dostawy (autocysterna/ cysterna kolejowa/statek) oraz bazę dostawy zgodnie z INCOTERMS 2020 **Kupujący** prześle w harmonogramie miesięcznym.
 - 3.3. Kierowca realizujący dostawy do Terminali Paliw ORLEN S.A. zobowiązany jest do przestrzegania przepisów bezpieczeństwa zawartych w Załączniku Nr 9 a) do **Umowy**, natomiast podczas realizacji dostaw do Baz Paliw PERN S.A. przepisów zawartych w Załączniku Nr 9 b) do **Umowy**.
 - 3.4. **Sprzedawca** oświadcza, iż wyłącznie poniższy numer/poniższe numery składu podatkowego zostaną wykorzystane w przypadku dostaw **Towaru** do ORLEN S.A.. Każdy numer składu podatkowego powinien odpowiadać miejscu wytwarzania biokomponentu wyspecyfikowanemu na certyfikacie jakości wydanym przez Instytut Techniczny Wojsk Lotniczych przedstawionym ORLEN S.A. i stanowiącym załącznik do przedmiotowej **Umowy**. Jakakolwiek zmiana w tym zakresie może zostać dokonana po otrzymaniu pisemnego potwierdzenia **Kupującego**.
Numery składów podatkowych:
 4. Certyfikacja
 - 4.1. W przypadku dostaw **Towaru** wytworzonego w Polsce **Sprzedawca** oświadcza, że ma status wytwórcy w rozumieniu ww. ustawy z dnia 25 sierpnia 2006 roku o biokomponentach i biopaliwach ciekłych (tekst jednolity: Dz.U z 2025 roku, poz. 901 z późniejszymi zmianami) i jest wpisany do rejestru wytwórców pod numerem ewidencyjnym [.....] i zobowiązuje się do posiadania tego wpisu przez czas trwania niniejszej **Umowy**.
 - 4.2. W przypadku każdej dostawy **Towaru** **Sprzedawca** oświadcza, że będzie posiadał aktualny certyfikat kryteriów zrównoważonego rozwoju (certyfikat KZR) dla systemu certyfikacji uznanego przez Komisję Europejską („KE”) w momencie wysyłki **Towaru** do **Kupującego**, a w przypadku kiedy upływa termin ważności certyfikatu KZR zobowiązuje się do przedstawienia nowego certyfikatu KZR nie później niż przed upływem daty obowiązywania ważnego certyfikatu.
 - 4.3. W przypadku dostaw **Towaru** wytworzonego w Polsce **Kupujący** uznaje jedynie systemy certyfikacji, których administratorzy zarejestrowani są w Krajowym Ośrodku Wsparcia Rolnictwa (KOWR). Sprzedawca zobligowany jest do niezwłocznego przesłania kopii certyfikatu KZR do Kupującego każdorazowo, w przypadku zmian w treści certyfikatu KZR (zmiana okresu ważności, zakresu certyfikatu, itp.) oraz niezwłocznego przesłania informacji w przypadku utraty certyfikatu. W przypadku wykreślenia, braku rejestracji administratora systemu certyfikacji KZR w ww.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



rejestrze, utraty certyfikatu przez Sprzedawcę lub przedstawienia certyfikatu dla systemu, który nie został uznany przez KE, lub wystawienia certyfikatu w ramach nieuznanego systemu certyfikacji Kupujący ma prawo do wypowiedzenia **Umowy** ze skutkiem natychmiastowym. **Sprzedawca** potwierdza, iż jest w posiadaniu ważnego certyfikatu KZR o numerze dla systemu uznanego przez Komisję Europejską, widniejącego w publicznie dostępnym rejestrze (za pośrednictwem strony internetowej) prowadzonym przez

- 4.4. W przypadku wejścia w życie wymagań związanych z rejestracją transakcji w Unijnej Bazie Danych dla biopaliw (UDB), Sprzedawca jest zobowiązany do wypełnienia wszystkich wymaganych formalności, aby zapewnić, iż zrealizowane transakcje (dostawy etanolu) są prawidłowo zarejestrowane w wyżej wymienionej bazie danych. Przedmiotowa rejestracja nie zwalnia sprzedającego z rejestracji w e-PoS.
- 4.5. W przypadku wejścia w życie wymagań wyszczególnionych art. 28r ustawy o biopaliwach jednostka certyfikująca jest obowiązana spełniać jedno z wymagań nakładanych na jednostki certyfikujące określonych w aktach wykonawczych Komisji Europejskiej wydanych na podstawie art. 30 ust. 8 dyrektywy 2018/2001 (w brzmieniu z dnia 7 czerwca 2022 r.), w tym:
- a) posiadać akredytację w rozumieniu art. 4 pkt 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2016 r. o systemach oceny zgodności i nadzoru rynku (Dz. U. z 2025 r. poz. 568), zwaną dalej „akredytacją”, udzieloną przez Polskie Centrum Akredytacji lub inną krajową jednostkę akredytującą w rozumieniu art. 2 pkt 11 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 765/2008 z dnia 9 lipca 2008 r. ustanawiającego wymagania w za-kresie akredytacji i nadzoru rynku odnoszące się do warunków wprowadzania produktów do obrotu i uchylającego rozporządzenie (EWG) nr 339/93 (Dz. Urz. UE L 218 z 13 sierpnia 2008, str. 30, z późn. zm.128)) w obszarze certyfikacji zrównoważonej produkcji biokomponentów, biopłynów i paliw z biomasy do celów określonych w dyrektywie 2018/2001 (w brzmieniu z dnia 7 czerwca 2022 r.) lub b) być uznaną przez właściwy organ w zakresie objętym dyrektywą 2018/2001 (w brzmieniu z dnia 7 czerwca 2022 r.) lub w określonym zakresie systemu dobrowolnego.
5. Pozostałe warunki
- 5.1. W dokumentach związanych z odbiorem **Towaru** oraz w ewentualnej korespondencji, każdorazowo należy powoływać się na numer **Umowy** oraz numer **Porozumienia handlowego** i numer Zamówienia wraz ze wskazaniem pozycji zamówienia, wygenerowany w SAP na miesiąc, którego dostawa **Towaru** dotyczy.
6. Harmonogram
- 6.1. Dostawy **Towaru** DDP/FCA będą realizowane każdorazowo na podstawie **Porozumienia handlowego** oraz harmonogramu miesięcznego wysyłanego do 26 dnia miesiąca poprzedzającego miesiąc dostaw, z zastrzeżeniem, że dla dostaw od 1 (słownie: pierwszego) do 10 (słownie: dziesiątego) dnia danego miesiąca terminy i wolumeny wskazane w harmonogramie uważa się za potwierdzone przez **Kupującego**, natomiast dla dostaw od 11 (słownie: jedenastego) do końca miesiąca terminy i wolumeny wskazane w harmonogramie uważa się za prognozowane i za zgodą **Sprzedawcy** mogą być aktualizowane przez **Kupującego**. **Kupujący** do 5 (słownie: piątego) dnia miesiąca prześle uzgodniony ze **Sprzedawcą** harmonogram dla dostaw od 11 (słownie: jedenastego) do 20 (słownie: dwudziestego) dnia danego miesiąca, a do 15 (słownie: piętnastego) dnia miesiąca **Kupujący** prześle uzgodniony ze **Sprzedawcą** harmonogram dla dostaw od 21 (słownie: dwudziestego pierwszego) dnia do końca danego miesiąca. Dla dostaw na bazie FCA Sprzedający w ostatniej dekadzie miesiąca poprzedzającego miesiąc dostaw przedstawi Kupującemu propozycję okien załadunkowych, dat i godzin postawienia wagonów próżnych i odbioru ładunkowych.
- 6.2. **Sprzedawca** zapewni **Kupującemu** dostawy **Towaru** zgodnie z harmonogramem, o którym mowa w ust.6.1 niniejszego paragrafu. W prognozie miesięcznej, o której mowa w ust. 6,1 niniejszego paragrafu, będą uwzględnione szacunkowe ilości **Towaru** (rodzaj) w jednostce miary, planowane miejsca dostawy, terminy i sposób dostawy (autocysterna/cysterna kolejowa).
- 6.3. **Sprzedawca** gwarantuje dostarczenie **Towaru** w miejsce dostawy w ilościach określonych w harmonogramie. Ilości dostarczone mogą wahać się +/- 5% w stosunku do ilości znajdujących się w harmonogramie, które wynikają z uwarunkowań logistycznych, tj. załadunku i transportu.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



- 6.4. Sprzedawca w przypadku posiadania / dysponowania kilkoma składami podatkowym (miejsce wytworzenia biokomponentu) poinformuje Kupującego, z którego składu będą realizowane dostawy Towaru co najmniej 10 dni przed rozpoczęciem miesiąca dostaw.
- 6.5. Zmiana terminu dostawy wskazanego w harmonogramie, o którym mowa w ust. 6.1 niniejszego paragrafu, na wniosek **Sprzedawcy** wymaga zgody **Kupującego** wyrażonej niezwłocznie drogą elektroniczną e-mail.
7. **BIO100**
- 7.1. Zasady i dokumenty związane z wydawaniem **BIO100** wytworzonego zgodnie z §6 ust. 10 **Umowy**:
- Sprzedawca** niezwłocznie po dokonaniu wydania dostawy na podstawie dokumentu WZ (A lub K), wystawi dowody przekazania **Towaru** "PK" i dowody przyjęcia od innej jednostki gospodarczej "PJ" na przyjęty w pojemności zbiornikowej **Towar**. Dowód, o którym mowa w zdaniu poprzednim - wyśle Kupującemu faksem lub drogą elektroniczną, nie później niż w ciągu 24 (słownie: dwudziestu czterech) godzin od wydania **BIO100** na środek transportu **Kupującego** lub wskazanego przez niego odbiorcy. W razie potrzeby **Sprzedawca** udostępni do wglądu oryginały dokumentów na żądanie **Kupującego**. **Sprzedawca** zobowiązuje się do archiwizowania dowodów wydań przez okres 6 (słownie: sześciu) lat od daty wydania.
 - Dowody PK i PJ stanowią jedynie potwierdzenie przyjęcia **Towaru** na magazyn, a ich wystawienie i przesłanie **Kupującemu** nie kreuje odrębnej umowy.
 - Wydanie oddanego na magazyn **Towaru** nastąpi na podstawie pisemnej dyspozycji wydania wystawionej przez **Kupującego** o treści uzgodnionej przez **Strony** lub na podstawie dyspozycji przekazanej drogą elektroniczną wysłanej z co najmniej 12-godzinny wyprzedzeniem.
 - Sprzedawca** będzie prowadził ewidencję wydanego **Towaru** w jednostkach objętościowych w temperaturze odniesienia 15°C, a dla wydań będzie podawał także ilość w ciężarze i masie (Kg). Zbiorcza informacja dotycząca stanów ewidencyjnych, wydań i przyjęć dotyczących estrów i **BIO100** będzie przekazywana w formie elektronicznej w formacie i zakresie danych uzgodnionym przez **Strony** w trybie roboczym.
- 7.2. Reklamacje ilościowe i jakościowe wobec osób trzecich w zakresie przyjętych, a następnie wyeksportowanych **Towarów** (zarówno biokomponentów jak i **BIO100**) są załatwiane przez **Kupującego** na podstawie dokumentów własnych i sporządzanych przez **Sprzedawcę**. **Sprzedawca** zobowiązany jest do przechowywania próbek archiwalnych z **Partii Towaru** w stanie nienaruszonym przez okres co najmniej 45 dni (słownie czterdziestu pięciu dni).
- 7.3. **Kupujący** ma prawo do weryfikacji parametrów jakościowych w zbiornikach magazynowych u **Sprzedawcy** zgodnie z §6 ust. 2.1 **Umowy**. W tym przypadku wyniki badania pobranej ze zbiorników magazynowych **Sprzedawcy** próbki przeprowadzone przez akredytowany podmiot są wiążące dla **Stron** i nie wymagają dalszego potwierdzenia badaniami próbek archiwalnych.
- 7.4. W przypadku **BIO100** podstawą do rozstrzygnięcia reklamacji są analizy rozjemcze prób archiwalnych **Sprzedawcy**. W przypadku poboru prób zgodnie z par. 6 ust. 2.1 podstawą do rozstrzygnięcia sporu są wyniki badań pobranej próbki.

Warunki dostawy Towaru

§5.

5.1 DDP

- Sprzedawca** zobowiązuje się zapewnić wystarczającą ilość środków transportowych (cystern kolejowych/autocystern) odpowiednich do przewozu zakontraktowanej ilości **Towaru**, gwarantującą dostawę **Towaru** na warunkach i w terminach ustalonych przez **Strony**, jak również gwarantuje należyty stan techniczny i czystość cystern kolejowych/autocystern. Operacje bocznicowe oraz rozładunek cystern kolejowych na bocznicach należy do obowiązków **Kupującego** i działających w jego imieniu obcych Baz Paliw/operatorów bocznicowych i jest realizowany na koszt **Kupującego**.
- Sprzedawca** dostarczy cysterny kolejowe ładowne z **Towarem** do punktów zdawczo-odbiorczych określonych w Załączniku nr 15 **Umowy** we wskazanym przez **Kupującego** oknie czasowym, które stanowi: czas planowany gotowości odebrania od przewoźnika +/-1 godzina. Punktualność dostaw cystern kolejowych ładownych powinna wynosić minimum 50%. **Kupujący** gwarantuje odbiór cystern kolejowych ładownych od **Sprzedawcy** w dwugodzinnym oknie czasowym wskazanym

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



- powyżej. W przypadku dostawy poza wskazanym oknem czasowym odbiór cystern kolejowych ładownych będzie wykonywany przez **Kupującego**/operatora bocznikowego/obcą Bazę Paliw w miarę możliwości.
3. **Sprzedawca** odbierze cysterny kolejowe próżne z punktów zdawczo-odbiorczych określonych w Załączniku nr 15 **Umowy** we wskazanym przez **Kupującego** oknie czasowym, które stanowi czas planowany gotowości przekazania do przewoźnika +/-1 godzina. Punktualność odbiorów cystern kolejowych próżnych powinna wynosić minimum 50%. **Kupujący** gwarantuje wystawianie cystern kolejowych próżnych dla **Sprzedawcy** w dwugodzinnym oknie czasowym wskazanym powyżej. W przypadku gotowości do odbioru cystern kolejowych próżnych przez **Sprzedawcę** poza wskazanym oknem czasowym wystawianie cystern kolejowych próżnych będzie wykonywane przez **Kupującego**/operatora bocznikowego/obcą Bazę Paliw w miarę możliwości.
 4. **Kupujący** będzie uzgadniał ze **Sprzedawcą** harmonogram zwrotu próżnych cystern kolejowych wraz harmonogramem, o którym mowa w § 4 ust. 6 **Umowy**. Harmonogram zwrotu próżnych cystern kolejowych stanowi harmonogram dostaw plus czas wolny na rozładunek przedstawiony w Załączniku Nr 5 do **Umowy**.
 5. **Sprzedawca** powinien sprawdzić stan techniczny cystern kolejowych przy odbiorze ich od **Kupującego**/operatora bocznikowego/obcej Bazy Paliw. W przypadku stwierdzenia uszkodzenia lub braku części cysterny kolejowej, **Sprzedawca** niezwłocznie dokona zapisu na dokumentach zdawczo-odbiorczych oraz poinformuje o tym fakcie **Kupującego** i prześle do niego oryginał dokumentów zdawczo-odbiorczych lub poświadczony za zgodność z oryginałem kserokopie celem udokumentowania, że uszkodzenie miało miejsce podczas przekazywania składu cystern kolejowych. W przypadku zaniechania czynności, o których mowa w niniejszym ustępie, które uniemożliwiają złożenie reklamacji przez **Kupującego** do operatora bocznikowego/obcej Bazy Paliw, wszystkie konsekwencje finansowe tego zaniechania ponosi **Sprzedawca** (tj. przyjmuje się domniemanie, że uszkodzenie lub brak części cysterny kolejowej odpowiada **Sprzedawcy**).
 6. W przypadku braku możliwości rozładunku cysterny kolejowej z winy **Sprzedawcy**, **Sprzedawca** zostanie wezwany do przeprowadzenia niezbędnych prac umożliwiających przeprowadzenie rozładunku na bocznicę **Kupującego**/obcej Bazy Paliw w terminie do 2 (słownie: dwóch) dni od przekazania wezwania przez **Kupującego**. W przypadku nieprzeprowadzenia niezbędnych prac, o których mowa w zdaniu poprzednim, w terminie do 2 (słownie: dwóch) dni lub braku skuteczności tych prac, cysterna kolejowa zostanie odesłana nierozładowana do **Sprzedawcy** na jego koszt, chyba że **Strony** ustalą inaczej.
 7. W przypadku uszkodzenia cysterny kolejowej pozostającej w pieczy **Kupującego**, wynajętego przez **Kupującego** operatora bocznikowego lub obcej Bazy Paliw, które to uszkodzenie kwalifikuje cysternę kolejową do kasacji, **Kupujący** na podstawie noty obciążeniowej wystawionej przez **Sprzedawcę**, wpłaci na rachunek bankowy wskazany przez **Sprzedawcę**, odszkodowanie pieniężne w wysokości stanowiącej równowartość wartości rynkowej cysterny kolejowej o tych samych parametrach technicznych i eksploatacyjnych co uszkodzona, zgodnie z zapisami Umowy AVV (Ogólna umowa o użytkowaniu wagonów towarowych). Odszkodowanie będzie płatne w terminie 30 (słownie: trzydziestu) dni od dnia otrzymania od **Sprzedawcy** noty księgowej (obciążeniowej).
 8. W przypadku innego niż w ust. 7 niniejszego paragrafu, uszkodzenia cysterny kolejowej pozostającej w pieczy **Kupującego**, operatora bocznikowego/obcej Bazy Paliw, **Kupujący** poniesie udokumentowane koszty naprawy stwierdzonych uszkodzeń cysterny kolejowej. **Kupujący**, operator bocznikowy lub obca Baza Paliw nie może skierować cysterny kolejowej do naprawy bez zgody **Sprzedawcy**. Do naprawy cystern kolejowych stosuje się zapisy Umowy AVV.
 9. Do wszelkich innych nieuregulowanych w niniejszej **Umowie** kwestii dotyczących odpowiedzialności za cysterny kolejowe, stosuje się zapisy Umowy AVV.
 10. Od momentu przekazania przez **Sprzedawcę** cysterny kolejowej i jej ładunku **Kupującemu**/operatorowi bocznikowemu/obcej Bazie Paliw do momentu odbioru cysterny kolejowej przez **Sprzedawcę** od **Kupującego**/ operatora bocznikowego/obcej Bazy Paliw, **Kupujący** ponosi następujące ryzyka i odpowiedzialności:
 - 10.1 Ryzyko związane z korzystaniem z cysterny kolejowej (w szczególności, gdy miała miejsce niewłaściwa obsługa cysterny kolejowej podczas rozładunku).
 - 10.2 Odpowiedzialność z tytułu utraty lub uszkodzenia cysterny kolejowej.
 - 10.3 Odpowiedzialność z tytułu szkód wyrządzonych przez cysternę kolejową lub jej ładunek.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



- 10.4 **Sprzedawca** ponosi ryzyko i odpowiedzialność z tytułu szkód wyrządzonych **Kupującemu** i osobom trzecim przez cysternę kolejową lub jej ładunek przed jej przekazaniem **Kupującemu**/operatorowi bocznicowemu/obcej Bazie Paliw i po jej odbiorze od **Kupującego**/operatora bocznicowego/Bazy Paliw oraz w sytuacjach opisanych w ust. 10 pkt. 10.1, 10.2 i 10.3 niniejszego paragrafu, jeśli zdarzenia te były spowodowane winą **Sprzedawcy** (w tym jego przewoźnika).
11. **Towar** nie będzie uważany za dostarczony, jeżeli wszystkie wymagane dokumenty towarzyszące tj. dla dostaw DDP: świadectwo jakości danej **Partii Towaru**, wydruk **e-AD** z nadanym numerem referencyjnym **ARC/EMCS** albo dokument zastępujący **e-AD**, raport załadunku/wagowy z wyszczególnieniem wszystkich cystern kolejowych; list przewozowy; oraz dodatkowo wypełniony list przewozowy na zwrot próżnych cystern kolejowych ze wskazaniem jako nadawcy – **Sprzedawcy** przy dostawach organizowanych na warunkach INCOTERMS 2020 DDP **Kupujący**, nie będą dostarczone **Kupującemu** do każdej **Partii** dostarczonego **Towaru**.
Przed planowaną pierwszą dostawą **Towaru**, **Sprzedawca** zobowiązany jest dostarczyć drogą elektroniczną z co najmniej 48- godzinnym wyprzedzeniem kartę charakterystyki w języku polskim i klasyfikację **Towaru** wg kodu CN. **Sprzedawca** będzie aktualizował kartę zgodnie z aktualnymi przepisami prawa. W przypadku niespełnienia tego wymagania przez **Sprzedawcę**, **Kupujący** może odmówić przyjęcia **Towaru**.
Świadectwo jakości powinno być wystawiane przez **Sprzedawcę** do każdej dostawy/wydania **Towaru** i powinno zawierać: nr świadectwa, nr dowodu dostawy/wydania **Towaru**, jednostkę kwalifikującą, nr zbiornika, nazwę wyrobu, data poboru próbki, data wykonania badania, wyniki analiz właściwości określonych w Załączniku nr 1, data zatwierdzenia świadectwa, Produkt kwalifikowany na podstawie normy (podać normę), zatwierdził (imię i nazwisko).
W przypadku otrzymywanych elektronicznych kopii dokumentów (świadectwo jakości, raport załadunku/wagowy), **Sprzedawca** na prośbę **Kupującego** poświadczy ich zgodność z oryginałem.
12. W przypadku realizacji dostaw transportem kolejowym **Sprzedawca** zobowiązany jest do zamieszczenia poniższych danych w **e-AD**:
- pole 16b – „Oznaczenie jednostek transportowych” numeryczny wykaz każdej cysterny kolejowej,
- pole 16d - nr zamówienia w formacie #32000.....
W przypadku dostaw transportem drogowym **Sprzedawca** zobowiązany jest do zamieszczenia poniższych danych w **e-AD**:
- 16b – nr ciągnika/nr naczepy w kolejności – zawsze nr ciągnika jako pierwszy;
- 16d – nr zamówienia w formacie #32000....., zawsze jako ostatni w kolejności zapis w tej pozycji .
- 16f – imię i nazwisko kierowcy w formacie #imię i nazwisko, zawsze jako ostatni w kolejności zapis w tej pozycji.
Sprzedawca, który w przypadku dostaw autocysternami nie wprowadzi powyższych danych do **e-AD**, zobowiązany jest do ich przesłania drogą mailową na adresy CBOK@orlen.pl i dostawy@orlen.pl.
13. Datą dostawy w ramach dostaw DDP będzie data odbioru (data, godzina) **Towaru** przez **Kupującego** we wskazanym w harmonogramie miejscu dostawy (w przypadku dostaw kolejowych jest to data przyjęcia z listu przewozowego), potwierdzona poprzez **raport odbioru** (lub dokument zastępujący **raport odbioru**) wraz z wszystkimi wymaganymi przez **Kupującego** dokumentami zgodnie z ust. 11 i 12 niniejszego paragrafu.
14. Dla dostaw na bazie DDP INCOTERMS 2020 po stronie **Sprzedawcy** jest organizacja odbioru próżnych cystern kolejowych oraz przygotowanie niezbędnej dokumentacji przewozowej zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. **Sprzedawca** za zgodą **Kupującego** w formie pisemnej (przy bazie dostawy DDP INCOTERMS 2020) może upoważnić **Kupującego** do uzupełnienia w imieniu **Sprzedawcy**, listu przewozowego w zakresie: miejsce nadania, data nadania, godzina nadania, numery Cystern Ładownych/Próżnych, Tara Cystern, Tara Dostawy, Waga Netto Cystern, Waga Netto Dostawy, Waga Brutto Cystern, Waga Brutto Dostawy. Pozostałe rubryki listu przewozowego (niewymienione powyżej) będą wypełnione zgodnie ze wzorem przesłanym przez **Sprzedawcę**. Nadawcą **Towaru** wskazanym na ww. liście przewozowym będzie **Sprzedawca** lub inny wskazany podmiot.
15. Dla dostaw DDP **Towar** będzie dostarczany na koszt i ryzyko **Sprzedawcy** za pomocą jego własnych i/lub wynajętych środków transportu ustalonych w harmonogramie zgodnie z par. 4 ust. 6.1 i 6.2 niniejszego paragrafu, o ile **Strony** nie postanowią inaczej. Przed dokonaniem wysyłki **Towaru** (autocysterna/cysterna kolejowa), **Sprzedawca** zobowiązany jest do poinformowania o

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46

- typie/rodzaju autocysterny/cysterny kolejowej i uzyskania potwierdzenia możliwości jej rozładunku od **Kupującego**. **Sprzedawca** ponosi całkowitą odpowiedzialność oraz ewentualne powstałe koszty za brak możliwości rozładunku cystern kolejowych/autocystern z przyczyn leżących po stronie **Sprzedawcy**. **Kupujący** w zał. nr 5 kolumna 3 określił maksymalną masę całkowitą wagonu i maksymalną długość wagonu.
16. Dla dostaw DDP **Kupujący** zastrzega sobie możliwość zmian miejsca dostaw wskazanych w Załączniku 15 w trakcie obowiązywania niniejszej **Umowy**. W przypadku wskazania innego miejsca niż w Załączniku 15 **Strony** ustalą koszty dostawy do wskazanych innych miejsc dostaw w aneksie do **Porozumienia handlowego**.
 17. Dla dostaw DDP **Sprzedawca** jest zobowiązany do awizowania terminu przybycia składu ładownego do Terminala Paliw/Bazy Paliw wraz z podaniem przewoźnika, numeru (numerów pociągu), szacowanego terminu przybycia na Terminal Paliw/Bazę Paliw, numerycznego wykazu cystern kolejowych. **Kupujący** i **Sprzedawca** uzgodnią termin odbioru przesyłki próżnej z punktu zdawczo-odbiorczego. **Sprzedawca** zobowiązuje się odebrać próżny skład w tym terminie.
 18. Dla dostaw DDP w przypadku korzystania przez przewoźnika **Sprzedawcy** z podwykonawców, **Sprzedawca** jest zobowiązany do poinformowania o tym fakcie Terminala Paliw/Bazy Paliw i umieszczenia stosownych zapisów na dokumentach przewozowych. Obowiązkiem **Sprzedawcy** jest dostarczenie Oświadczenia o zgodzie na udostępnienie danych przez przewoźnika w zakresie śledzenia przesyłek kolejowych na sieci PKP PLK SA, które stanowi Załącznik nr 11 do niniejszej **Umowy**.
 19. Dla dostaw DDP obowiązkiem **Sprzedawcy** jest załączanie wypełnionych listów przewozowych na zwrot próżnych cystern kolejowych.
 20. **Kupujący** zastrzega sobie możliwość wprowadzenia aplikacji internetowej służącej do planowania dostaw **Towaru** transportem samochodowym. Miejsca dostawy **Towaru** wyszczególniono w Załączniku nr 15 **Umowy**. O wprowadzeniu i szczegółowym opisie działania aplikacji **Sprzedawca** zostanie poinformowany z 1 – miesięcznym wyprzedzeniem. **Sprzedawca** zobowiązuje się korzystać z aplikacji dotyczącej planowania dostaw **Towaru**, ale nie później niż 30 dni od momentu przeszkolenia **Sprzedawcy** przez **Kupującego**. Po wdrożeniu aplikacji przewoźnik **Sprzedawcy** będzie zobligowany do wypełnienia Załącznika Nr 12 i 13 do niniejszej **Umowy**.
- ## 5.2 FCA
1. **Kupujący** gwarantuje należyty stan techniczny i czystość cystern kolejowych/autocystern. Operacje bocznicowe oraz załadunek cystern kolejowych na bocznicach należy do obowiązków **Sprzedawcy** i jest realizowany na koszt **Sprzedawcy**.
 2. **Kupujący** będzie dostarczał próżne cysterny kolejowe pod załadunek **Towaru** do punktów zdawczo-odbiorczych określonych w paragrafie 4 punkt 11 poniżej **Umowy** oraz w terminach uzgodnionych w harmonogramie.
 3. **Sprzedawca** powinien sprawdzić stan techniczny cystern kolejowych przy odbiorze ich od **Kupującego**. W przypadku stwierdzenia uszkodzenia lub braku części cysterny kolejowej, **Sprzedawca** niezwłocznie dokona zapisu na dokumentach zdawczo-odbiorczych oraz poinformuje o tym fakcie **Kupującego** i prześle do niego oryginał dokumentów zdawczo-odbiorczych lub poświadczone za zgodność z oryginałem kserokopie celem udokumentowania, że uszkodzenie miało miejsce podczas przekazywania składu cystern kolejowych. W przypadku zaniechania czynności, o których mowa w niniejszym ustępie, które uniemożliwiają złożenie reklamacji przez **Kupującego** do przewoźnika, wszystkie konsekwencje finansowe tego zaniechania ponosi **Sprzedawca** (tj. przyjmuje się domniemanie, że uszkodzenie lub brak części cysterny kolejowej odpowiada **Sprzedawca**).
 4. W przypadku uszkodzenia cysterny kolejowej pozostającej w pieczy **Sprzedawcy**, które to uszkodzenie kwalifikuje cysternę kolejową do kasacji, **Sprzedawca** na podstawie noty obciążeniowej wystawionej przez **Kupującego**, wpłaci na rachunek bankowy wskazany przez **Kupującego**, odszkodowanie pieniężne w wysokości stanowiącej równowartość wartości rynkowej cysterny kolejowej o tych samych parametrach technicznych i eksploatacyjnych co uszkodzona, zgodnie z zapisami Umowy AVV (Ogólna umowa o użytkowaniu wagonów towarowych). Odszkodowanie będzie płatne w terminie 21 (słownie: dwudziestu jeden) dni od dnia otrzymania od **Kupującego** noty księgowej (obciążeniowej).
 5. W przypadku innego niż w ust. 4 niniejszego paragrafu, uszkodzenia cysterny kolejowej pozostającej w pieczy **Sprzedawcy**, **Sprzedawca** poniesie udokumentowane koszty naprawy stwierdzonych

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



- uszkodzeń cysterny kolejowej. **Sprzedawca** nie może skierować cysterny kolejowej do naprawy bez zgody **Kupującego**. Do naprawy cystern kolejowych stosuje się zapisy Umowy AVV.
6. **Kupujący** zastrzega sobie możliwość wprowadzenia aplikacji internetowej służącej do planowania dostaw **Towaru** transportem samochodowym. Miejsca dostawy **Towaru** wyszczególniono w Załączniku nr 15 **Umowy**. O wprowadzeniu i szczegółowym opisie działania aplikacji **Sprzedawca** zostanie poinformowany z 1 – miesięcznym wyprzedzeniem. **Sprzedawca** zobowiązuje się korzystać z aplikacji dotyczącej planowania dostaw **Towaru**, ale nie później niż 30 dni od momentu przeszkolenia **Sprzedawcy** przez **Kupującego**. Po wdrożeniu aplikacji przewoźnik **Sprzedawcy** będzie zobligowany do wypełnienia Załącznika Nr 12 i 13 do niniejszej **Umowy**.
7. **Towar** nie będzie uważany za dostarczony, jeżeli wszystkie wymagane dokumenty towarzyszące tj. dla dostaw FCA: świadectwo jakości danej **Partii Towaru**, wydruk **e-AD** z nadanym numerem referencyjnym **ARC/EMCS** albo dokument zastępujący **e-AD**, raport załadunku/wagowy z wyszczególnieniem wszystkich cystern kolejowych; list przewozowy; dla dostaw FCA wypełniony plik Excel zgodny z Załącznikiem nr 21 do **Umowy** nie będą dostarczone **Kupującemu** do każdej partii dostarczonego **Towaru**.
Przed planowaną pierwszą dostawą **Towaru**, **Sprzedawca** zobowiązany jest dostarczyć drogą elektroniczną z co najmniej 48- godzinnym wyprzedzeniem kartę charakterystyki w języku polskim i klasyfikację **Towaru** wg kodu CN. **Sprzedawca** będzie aktualizował kartę zgodnie z aktualnymi przepisami prawa. W przypadku niespełnienia tego wymagania przez **Sprzedawcę**, **Kupujący** może odmówić przyjęcia **Towaru**.
Świadectwo jakości powinno być wystawiane przez **Sprzedawcę** do każdej dostawy/wydania **Towaru** i powinno zawierać: nr świadectwa, nr dowodu dostawy/wydania **Towaru**, jednostkę kwalifikującą, nr zbiornika, nazwę wyrobu, data poboru próbki, data wykonania badania, wyniki analiz właściwości określonych w Załączniku nr 1, data zatwierdzenia świadectwa, Produkt kwalifikowany na podstawie normy (podać normę), zatwierdził (imię i nazwisko).
W przypadku otrzymywanych elektronicznych kopii dokumentów (świadectwo jakości, raport załadunku/wagowy), **Sprzedawca** na prośbę **Kupującego** poświadczy ich zgodność z oryginałem.
8. W przypadku realizacji dostaw transportem kolejowym **Sprzedawca** zobowiązany jest do zamieszczenia poniższych danych w **e-AD**:
- pole 16b – „Oznaczenie jednostek transportowych” numeryczny wykaz każdej cysterny kolejowej,
- pole 16d - nr zamówienia w formacie #32000.....
W przypadku dostaw transportem drogowym **Sprzedawca** zobowiązany jest do zamieszczenia poniższych danych w **e-AD**:
- 16b – nr ciągnika/nr naczepy w kolejności – zawsze nr ciągnika jako pierwszy;
- 16d – nr zamówienia w formacie #32000....., zawsze jako ostatni w kolejności zapis w tej pozycji .
- 16f – imię i nazwisko kierowcy w formacie #imię i nazwisko, zawsze jako ostatni w kolejności zapis w tej pozycji.
Sprzedawca, który w przypadku dostaw autocysternami nie wprowadzi powyższych danych do **e-AD**, zobowiązany jest do ich przesłania drogą mailową na adresy CBOK@orlen.pl i dostawy@orlen.pl.
9. Datą dostawy w ramach dostaw FCA – będzie data/godzina zakończonego załadunku **Towaru** u **Sprzedawcy** na środek transportu **Kupującego** wraz z wystawieniem niezbędnej dokumentacji zgodnie z ust.7 i 8 niniejszego paragrafu.
10. **Sprzedawca** gwarantuje **Kupującemu** dostępność terminala wydawczego (.....) w godzinach jego pracy na potrzeby wydania **Towaru** na bazie FCA z zastosowaniem procedury zawieszenia poboru akcyzy (dokumenty wydania określone zostały w §5 ust.12) lub wydania **BIO100** wytworzonego zgodnie z §6ust. 10 **Umowy** (wydanie może następować z zastosowaniem procedury zawieszenia poboru akcyzy albo poza taką procedurą na podstawie „zezwoleń wyprowadzenia”). W przypadku, gdyby przewidywane były dłuższe przestoje (np. jedna doba) terminala wydawczego, wówczas **Sprzedawca** niezwłocznie poinformuje o tym **Kupującego**, jednakże nie później niż tydzień kalendarzowy przed takim przestojem. Przy dostawie na bazie FCA, **Strony** potwierdzą warunki dotyczące załadunku, w tym rodzaj cystern kolejowych, autocystern i kwestie dotyczące czystości cystern kolejowych oraz autocystern. Przy dostawie na bazie FCA **Sprzedawca** jest odpowiedzialny za czynności załadunkowe i odpowiada za uszkodzenia cystern kolejowych odpowiednio na zasadach określonych w §5 **Umowy**. Organizacja przewozu leży po stronie **Kupującego**, jeżeli dostawa odbywa się na bazie FCA. Zabezpieczenie cystern kolejowych lub

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



autocystern przy bazie dostawy FCA leży po stronie **Kupującego**, chyba, że **Strony** postanowią inaczej. **Kupujący** za zgodą **Sprzedawcy** (przy bazie dostawy FCA INCOTERMS 2020) może upoważnić **Sprzedawcę** do uzupełnienia w imieniu **Kupującego**, listu przewozowego w zakresie: miejsce nadania, data nadania, godzina nadania, numery Cystern Ładownych/Próżnych, Tara Cystern, Tara Dostawy, Waga Netto Cystern, Waga Netto Dostawy, Waga Brutto Cystern, Waga Brutto Dostawy. Pozostałe rubryki listu przewozowego (niewymienione powyżej) będą wypełnione zgodnie ze wzorem przesłanym przez **Kupującego**. Nadawcą **Towaru** wskazanym na ww. liście przewozowym będzie **Kupujący** lub inny wskazany podmiot.

11. Adres, miejsce podstawienia próżnych cystern pod załadunek w ramach dostaw realizowanych na warunkach FCA:(Adres, Nazwa i numer stacji)

Gwarancja Jakości.

§6.

1. **Sprzedawca** poprzez załączanie do każdej **Partii Towaru** wyników analiz określonych w Załączniku Nr 1 do **Umowy** w postaci świadectwa jakości, gwarantuje że **Towar** (każda dostarczona autocysterna/ cysterna kolejowa z **Towarem**) będzie spełniał wszelkie wymagania jakościowe i prawne wymienione w Załączniku Nr 1 do **Umowy**.

2. **Sprzedawca** gwarantuje, że:

- 2.1. Wyprodukowany **Towar**, dostarczony **Kupującemu** przez **Sprzedawcę** posiada właściwości wyszczególnione w Załączniku Nr 1 do **Umowy** i szczególnie w odniesieniu do stabilności oksydacyjnej wg PN EN 15751 zachowa je przez okres co najmniej 30 dni (słownie: trzydziestu dni) od dnia dokonania dostawy **Towaru** do **Kupującego**. Weryfikacja zachowania parametrów jakości, może zostać przeprowadzona przez **Kupującego** w terminie 30 (słownie: trzydziestu) dni po dostawie dla DDP i 45 (słownie: czterdziestu pięciu) po dostawie dla FCA na podstawie próbek **Towaru** pobranych zgodnie z normą PN-EN ISO 3170. Próbkę **Towaru** do weryfikacji pobierane są na zlecenie **Kupującego** z jednego lub kilku poniższych miejsc:

- ze zbiornika, w którym magazynowany jest **Towar**, bezpośrednio u **Sprzedawcy**,
- z napełnionych **Towarem** cystern kolejowych/autocystern przed wysyłką do **Kupującego**,
- z cystern kolejowych/autocystern przed rozładowaniem **Towaru** w miejscu odbioru.

Pobór próbek może być wykonany wyłącznie przez podmiot posiadający akredytację w tym zakresie. Próbkę zostaną zabezpieczone zgodnie z ust. 3.1 niniejszego paragrafu a następnie w okresie do 30 dni (słownie: trzydziestu) od dnia dostawy **Towaru** do **Kupującego** mogą zostać zbadane przez podmiot posiadający akredytację w tym zakresie. W przypadku, gdy w wyniku badań stwierdzony zostanie brak spełnienia wymagań jakościowych określonych w Załączniku Nr 1 do **Umowy**, **Kupujący** na prośbę **Sprzedawcy** zleci ponowne badanie próbki archiwalnej do innego laboratorium znajdującego się na terenie Polski mającego akredytację na wybrane metody badania, a wyniki badań próbki archiwalnej będą wiążące dla obu **Stron** nawet jeżeli **Towar** zostanie rozładowany lub wydany. Dla dostaw DDP za próbkę archiwalną uznawana będzie jedna z dwóch lub więcej próbek pobranych zgodnie z zasadami opisanymi w niniejszym ustępie i przechowywana przez akredytowane laboratorium, zgodnie z ust. 3.1 niniejszego paragrafu. W przypadku badań związanych z filtrowaniem (test zimnej filtracji, zawartość zanieczyszczeń), wyniki badania pierwszych próbek wykonanych na zlecenie **Kupującego** w akredytowanym laboratorium będą wiążące dla obu **Stron**. W przypadku, gdy w wyniku przedmiotowych badań stwierdzony zostanie brak spełnienia wymagań jakościowych określonych w Załączniku Nr 1 do **Umowy**, **Kupujący** ma prawo naliczyć **Sprzedawcy** karę umowną, zgodnie z §8 ust. 6 **Umowy**. W przypadku, gdy w wyniku przedmiotowych badań stwierdzone zostanie, że **Towar** został wyprodukowany z wykorzystaniem surowców innych niż określone dla poszczególnych rodzajów **Towaru** w Załączniku Nr 1 do **Umowy**, **Kupujący** ma prawo naliczyć **Sprzedawcy** karę umowną, zgodnie z §8 ust. 8 **Umowy**.

Reklamacje jakościowe dla dostaw FCA są rozstrzygane na podstawie dokumentów własnych i sporządzanych przez **Sprzedawcę**. **Sprzedawca** zobowiązany jest do przechowywania próbek archiwalnych z **Partii Towaru** w stanie nienaruszonym przez okres co najmniej 45 dni (słownie: czterdziestu pięciu dni).

- 2.2. Wyniki badań próbki archiwalnej, o której mowa w ust. 2.1. niniejszego paragrafu, przeprowadzone przez akredytowany podmiot są wiążące dla **Stron**. W przypadku dostaw na bazie FCA podstawą do rozstrzygnięcia reklamacji są analizy rozjemcze prób archiwalnych **Sprzedawcy**. W przypadku

Strona 11 z 61

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



- poboru prób przez **Kupującego** zgodnie z ust. 2.1 (ze zbiornika u **Sprzedawcy**) podstawą do rozstrzygnięcia sporu są wyniki badań pobranej próbki.
- 2.3. Temperatura **Towaru** przy dostawie/przyjęciu u **Kupującego** nie przekroczy 40°C, w przypadku niedotrzymania w/w wymogu, **Kupujący** powstrzyma się z rozładunkiem dostawy do czasu osiągnięcia w/w temperatury i ma prawo naliczyć kary umowne w wysokości: 100zł/auto/dobę i 500zł/wagon/dobę.
- 2.4. W przypadku dostaw **RME**, **Sprzedawca** jest zobowiązany do zamieszczania parametru zawartości estrów kwasu palmitynowego na świadectwie jakości, którego zawartość nie może być większa niż 6% (m/m), przekazywanym **Kupującemu** dla każdej **Partii** dostawy **Towaru** w celu potwierdzenia, że **Towar** został wyprodukowany wyłącznie na bazie oleju rzepakowego.
- 2.5. **Towar** w trakcie załadunku zostanie poddany dodatkowej filtracji według przyjętej przez **Strony** instrukcji stanowiącej Załącznik Nr 10 do niniejszej **Umowy**.
- 2.6. Dostarczony **Towar** nie został uprzednio zaliczony do puli Narodowego Celu Wskaźnikowego/ Obligatoryjnego blendingu dotyczącego zawartości określonego udziału biopaliw/ biokomponentów w puli paliw w Polsce lub na poczet innych obowiązków, nałożonych przez państwa członkowskie Unii Europejskiej inne niż Rzeczpospolita Polska, wynikających z art. 25 ust. 1 akapit pierwszy i czwarty dyrektywy 2018/2001/WE. W przypadku zmiany przepisów określających wymagania jakościowe dotyczące biokomponentów i/lub biopaliw, innych niż przewidziane w §13 ust. 3 **Umowy**, **Sprzedawca** będzie zobowiązany do dostarczania **Towaru** zgodnie z nowymi uregulowaniami od momentu wejścia w życie zmiany przepisów.
- 2.7. Dostarczony **Towar** nie zawiera związków metaloorganicznych MMT.
- 2.8. Antyutleniacz stosowany w **Towarze** znajduje się na liście AGQM.
3. **Kupujący** zastrzega sobie prawo do:
- 3.1. Przechowywania przez akredytowane laboratorium próbek archiwalnych, pobranych zgodnie z ust. 2.1 niniejszego paragrafu w temperaturze pokojowej, w zaciemnionym pomieszczeniu.
- 3.2. Poboru próbek **Towaru** z wybranych lub każdej cysterny kolejowej/autocysterny w celu określenia jakości **Towaru** uwzględniając między innymi zawartość kwasu palmitynowego.
- 3.3. Żądania od **Sprzedawcy** wyczyszczenia cystern kolejowych / autocystern i przedstawienia stosownego certyfikatu czystości minimum w stopniu 1.3.1.1 wg Union Internationale des Wagons Privés (International Union of Private Wagons), każdorazowo w przypadkach stwierdzenia przez **Kupującego** używania zanieczyszczonych cystern kolejowych/autocystern przez **Sprzedawcę** (dla dostaw na bazie DDP).
- 3.4. Żądania sprawdzenia lub możliwości sprawdzenia jakości cystern kolejowych/autocystern u **Sprzedawcy** przed załadunkiem bezpośrednio przez **Kupującego** lub przez podmiot zlecony przez **Kupującego** (dla dostaw na bazie DDP).
- 3.5. Do zwrotu całości lub części zakwestionowanej dostawy **Towaru** na podstawie wyników badań próbek. Na prośbę **Sprzedawcy** **Kupujący** może zgodzić się na przeprowadzenie badań pozostałych cystern kolejowych/autocystern na koszt **Sprzedawcy**.
- 3.6. Oceny jakości **Sprzedawcy** poprzez wyznaczone wskaźniki jakościowe Key Performance Indicators (KPI) określone w §8 **Umowy**.
4. W przypadku, gdy w momencie uzyskania wyników badań, o których mowa w ust. 2.1 niniejszego paragrafu, **Towar** nie został rozładowany, **Kupujący** powstrzyma się od jego rozładunku i wystawi **Towar** do dyspozycji **Sprzedawcy** na warunkach Ex Works magazyn **Kupującego**, zgodnie z INCOTERMS 2020.
5. W przypadku stwierdzenia przez **Kupującego** w wyniku przeprowadzonej kontroli laboratoryjnej, że **Towar** został wyprodukowany z wykorzystaniem innych surowców niż określone dla poszczególnych rodzajów **Towaru** w Załączniku Nr 1 do **Umowy** (rodzaj **Towaru** zostanie wskazany w harmonogramie), dostawę uznaje się za niezrealizowaną, chyba że **Strony** ustalą inaczej.
6. Jeżeli **Towar** nie spełnia warunków określonych w **Umowie**, **Kupujący** ma prawo odmówić przyjęcia dostawy. **Kupujący** może zezwolić na dostarczenie brakującej ilości **Towaru** w innym terminie oraz lokalizacji. W takim przypadku **Sprzedawca** jest zobowiązany dostarczyć w uzgodnionym terminie niezrealizowaną ilość **Towaru**, jednak nie zwalnia to **Sprzedawcy** z poniesienia kosztów kar umownych zgodnie z zapisami §8 niniejszej **Umowy**.
7. **Sprzedawca** gwarantuje, iż posiada aktualny certyfikat jakości biokomponentów, wydany przez akredytowaną jednostkę certyfikującą (działającą w ramach jednostek badawczych ITWL/ PIMOT/ INiG PIB), jego kopia stanowi Załącznik Nr 4 do **Umowy**. W przypadku wygaśnięcia ważności

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



- przedmiotowego certyfikatu w trakcie obowiązywania **Umowy**, **Sprzedawca** zobowiązany jest do przedstawienia nowego dokumentu przed utratą ważności obowiązywania. W przypadku braku przedstawienia nowego certyfikatu, **Kupujący** ma prawo do odstąpienia od **Umowy** ze skutkiem natychmiastowym i naliczenia kar określonych w §8, pkt. 5 niniejszej **Umowy**.
8. **Sprzedawca** gwarantuje **Kupującemu** dostawę **Towaru** z własnej bieżącej produkcji z zastosowanymi dodatkami, spełniającego jakość zgodnie z Załącznikiem Nr 1 do **Umowy** oraz normą PN-EN 14214+A2:2019-05, a w przypadku publikacji polskiej wersji nowej normy zgodnie z EN 14214:2026, z zastrzeżeniem komunikatów Polskiego Komitetu Normalizacyjnego i przepisami obowiązującymi na terenie Polski i/lub innego kraju w przypadku dostaw dla spółek Grupy Kapitałowej ORLEN. W przypadku problemów jakościowych, **Kupujący** rezerwuje sobie prawo do wskazania konkretnego dodatku, który ma być zawarty w **Towarze**. **Sprzedawca** zobowiązany jest kupić i stosować do produkcji **Towaru** wyłącznie dodatki zgodne z Załącznikiem Nr 1 oraz Załącznikiem Nr 6 do niniejszej **Umowy**. W przypadku konieczności zmiany dodatków przez **Sprzedawcę** wymagana jest stosowna zgoda **Kupującego**. **Kupujący** rezerwuje sobie prawo do zmiany kompozycji stosowanych do **Towaru** dodatków np. poprzez wyłączenie bądź dodanie depresatora i/lub biocydu i/lub antyutleniacza.
9. **Sprzedawca** gwarantuje **Kupującemu**, iż **Towar**, który został zwrócony z tytułu reklamacji, nie zostanie ponownie dostarczony do **Kupującego**.
10. W stosunku do części nabywanego **Towaru** **Kupujący** może zlecić wytworzenie **BIO100** poprzez nadanie temu **Towarowi** kwalifikacji (przeklasyfikowanie, o którym mowa w ustawie o podatku akcyzowym) do stosowania jako samoistne paliwo ciekłe o kodzie CN 3826 00 10, wymienione w rozporządzeniu Ministra Aktywów Państwowych z dnia 27 listopada 2019 roku w sprawie szczegółowego wykazu paliw ciekłych, których wytwarzanie, magazynowanie lub przeładunek, przesyłanie lub, dystrybucja, obrót, w tym obrót z zagranicą oraz których przywóz wymaga wpisu do rejestru podmiotów przywożących, wymaga koncesji (tekst jednolity: Dz.U. z 2025 roku, poz. 1334 z późniejszymi zmianami), poprzez wyraźne wskazanie co do danej **Partii Towaru**. W przypadku wytworzenia **BIO100 Strony** ustalają, iż premia za **Towar** wskazana w Załączniku Nr 2 do **Umowy** zostaje pomniejszona o kwotę 1 USD/t. Kwota ta (1 USD/t) będzie stanowiła wynagrodzenie za usługowe wytworzenie **BIO100** poprzez przeklasyfikowanie **Towaru** nabytego przez **Kupującego**. Proces przeklasyfikowania może nastąpić na nalewie (dla FCA/DDP). **Sprzedawca** potwierdza, iż na zlecenie **Kupującego** w stosunku do części **Towaru** nabytego przez **Kupującego** nada im przeznaczenie do stosowania jako **BIO100** za wynagrodzeniem, o którym wyżej mowa.
11. **Sprzedawca** oświadcza, że posiada koncesje na obrót paliwami ciekłymi nr wydaną przez Prezesa URE dnia, ważną do dnia....., koncesję na magazynowanie paliw ciekłych nrz dniaważną do, koncesję na przeładunek paliw ciekłych wydaną przez Prezesa URE dnia, ważną do dnia....., oraz koncesję na wytwarzanie paliw ciekłych nr(w tym **BIO100**) wydaną przez Prezesa URE ważną do..... oraz oświadcza, że w całym okresie ważności koncesji na wytwarzanie paliw ciekłych będzie składać zabezpieczenie majątkowe, o którym mowa w art. 38a ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 roku Prawa energetycznego (tekst jednolity: Dz. U. z 2026 roku . poz. 43 z późniejszymi zmianami) uprawniającej między innymi do usługowego wytwarzania **BIO100**. **Sprzedawca** zobowiązuje się do wydania pisemnej zgody **Kupującemu** na magazynowanie wyrobów akcyzowych w postaci estrów metylowych kwasów tłuszczowych oraz **BIO100**, objętych kodem CN 3826 00 10, będących własnością **Kupującego** w składzie podatkowym **Sprzedawcy**. Zgoda niniejsza zostanie wykorzystana zgodnie z obowiązującymi przepisami z zakresu podatku akcyzowego na uzyskanie przez **Kupującego** zezwolenia na wyprowadzenie wyrobów akcyzowych ze składu podatkowego poza procedurą zawieszenia poboru akcyzy, o którym mowa w art. 54 ustawy z dnia 6 grudnia 2008 roku o podatku akcyzowym (tekst jednolity: Dz.U. z 2026 roku, poz. 412 z późniejszymi zmianami).
12. **Sprzedawca** umożliwi **Kupującemu** przeprowadzenie audytu w zakładzie produkcyjnym **Sprzedawcy** na pisemną prośbę **Kupującego** (wysłaną drogą elektroniczną) w terminie zaproponowanym przez **Sprzedawcę**, ale nie później niż 2 (słownie: dwa) tygodnie od otrzymania prośby o przeprowadzenie audytu. **Kupujący** określi zakres tematyczny audytu, wymagane dokumenty, niezbędnych przedstawicieli **Sprzedawcy** związanych z obszarem audytu, szacowany czas trwania audytu. **Kupujący** przy przeprowadzaniu audytu zastrzega sobie prawo do skorzystania ze wsparcia zewnętrznej firmy doradczej.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



13. Kupujący zastrzega sobie prawo do pobrania próbek **Towaru** z każdej cysterny kolejowej/ autocysterny w celu określenia jakości **Towaru** zgodnie z obowiązującym Załącznikiem nr 1 do **Umowy**. Jakość **Towaru** dostarczonego w ramach niniejszej **Umowy** musi spełniać wymogi określone w Załączniku nr 1 do **Umowy**. Probki będą pobierane zgodnie z obowiązującą normą.

Terminy i zasady płatności.

§7.

1. **Kupujący** dokona płatności przelewem bankowym w terminie i na warunkach wskazanych w **Porozumieniu handlowym** (Załącznik Nr 2 do **Umowy**). Faktura z tytułu zrealizowanych dostaw **Towaru** oraz usługi wytworzenia **BIO100** wystawiona będzie w terminie i na warunkach wskazanych w Porozumieniu Handlowym, w zgodzie z obowiązującymi przepisami prawa. Do ceny netto określonej zgodnie z Załącznikiem Nr 2 do **Umowy** doliczony będzie podatek od towarów i usług (VAT), zgodnie z obowiązującymi przepisami.
2. Warunki rozliczeń w ramach dostaw DDP/FCA wskazane w **Porozumieniu Handlowym** (Załącznik Nr 2 do **Umowy**).
3. Warunki wystawienia faktury korygującej oraz termin płatności wskazane w **Porozumieniu Handlowym** (Załącznik Nr 2 do **Umowy**).
4. **Sprzedawca** w celu potwierdzenia spełnienia Kryteriów Zrównoważonego Rozwoju i kryterium ograniczenia emisji gazów cieplarnianych przez dostarczany **Towar** jest zobowiązany dostarczyć **Kupującemu** poświadczenie, o którym mowa w ustawie z dnia 25 sierpnia 2006 roku o biokomponentach i biopaliwach ciekłych (tekst jednolity: Dz. U. z 2025 roku poz. 901 z późniejszymi zmianami) w formie elektronicznej poprzez prawidłowe zarejestrowanie wspomnianego dokumentu w systemie **e-PoS** oraz powiązanie go z właściwym numerem **Zamówienia** i miejscem dostawy. **Sprzedawca** zobligowany jest do rejestracji dokumentów **PoS** pod swoim numerem certyfikatu, tj. firmy oznaczonej jako **Sprzedawca** w niniejszej **Umowie**. Niedopuszczalne jest rejestrowanie dokumentów w **systemie e-PoS** ze wskazaniem innego niż własny numer certyfikatu (np. numeru certyfikatu pośrednika, numeru certyfikatu zakładu produkcyjnego, jeżeli jest oddzielny). **PoS-y** rejestrowane pod niewłaściwym numerem certyfikatu będą anulowane, a ich rejestracja nie będzie spełniała warunków niniejszej **Umowy** ze wszystkimi konsekwencjami wskazanymi w tym punkcie.
5. Poświadczenia do określonych **Partii Towaru** należy dostarczyć **Kupującemu** najpóźniej do 10 dnia miesiąca następującego po miesiącu dostaw, a ilości określone w poświadczeniach powinny pokrywać co najmniej w 99,5% ilości z dostawy (wykazanych w dokumentach dostaw – **raporcie odbioru** i na fakturze). W przypadku niedostarczenia poświadczeń przez **Sprzedawcę** za dany miesiąc dostaw określony podanymi w harmonogramie numerami zamówień **Kupujący** ma prawo do wstrzymania płatności z bieżących faktur oraz kolejnych faktur dla wartości **towaru** na którą opiewa brakujący dokument **PoS**.
6. **Kupujący** dopuszcza możliwość rejestracji jednego poświadczenia dla wielu **Partii Towaru** dostarczanych w ramach jednego **Zamówienia** i jednego miejsca dostawy, pod warunkiem spełnienia wymogów określonych przez **Uznany System Certyfikacji**. **Sprzedawca** zobowiązuje się, że na prośbę Kupującego wystawi dokument **PoS** równolegle w **systemie e-PoS** oraz w **Bazie Nabisy**, z tymi samymi danymi, uwzględniającymi m.in. numer dokumentu wygenerowany w **Bazie Nabisy**.
7. Za dostawę zaległą uznaje się wolumen wynikający z Zamówienia na dany Okres rozliczeniowy, który nie został zrealizowany w tym Okresie rozliczeniowym i nie podlega przypisaniu do tego Okresu zgodnie z zasadą określoną w pkt 1 (tj. nie dotyczy dostaw rozpoczętych zgodnie z harmonogramem w końcówce miesiąca, których odbiór zakończył się w kolejnym miesiącu). Takie wolumeny mogą zostać zrealizowane wyłącznie po odrębnym uzgodnieniu Stron jako dostawy zaległe i są rozliczane według notowań obowiązujących w miesiącu ich faktycznej realizacji.
8. W przypadku dostaw, co do których **Strony** uzgodniły inny termin realizacji wolumenu określonego harmonogramem (nastąpiło przesunięcie dostaw na inny **Okres rozliczeniowy**), cena dla dostawy, której termin realizacji uległ zmianie, zostanie ustalona zgodnie z ceną obowiązującą dla **Okresu rozliczeniowego**, w którym nastąpiła dostawa **Towaru**, chyba, że strony ustalą inaczej. W przypadku dostaw, których rozładunki odbywają się na przełomie **Okresu rozliczeniowego** stosuje się ust. 9.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



9. W przypadku dostaw, których rozładunki odbywają się na przełomie **Okresu rozliczeniowego** cena dla całej dostawy zostanie ustalona zgodnie z ceną obowiązującą dla **Okresu rozliczeniowego**, na który dostawa została zamówiona. W przypadku, gdy **Sprzedawca** zgodnie z harmonogramem dostarczył **Towar** w ostatnich dniach **Okresu rozliczeniowego**, a odbiór tej dostawy zakończył się w następnym **Okresie rozliczeniowym**, wolumen zostaje przyjęty do **Zamówienia** dla **Okresu rozliczeniowego**, na który dostawa została zamówiona pomimo, że **raport odbioru** (dokument zastępujący **raport odbioru**) został przesłany/wystawiony w pierwszych dniach następnego **Okresu rozliczeniowego**.
10. W przypadku uzgodnienia pomiędzy **Stronami** realizacji zaległych dostaw z przedmiotowej **Umowy**, ich rozliczenie może odbywać się jedynie na bazie notowań z miesiąca faktycznie zrealizowanych dostaw. Ilości nieodebrane zgodnie z **Zamówieniem** będą odbierane w pierwszej kolejności w pierwszym miesiącu następującym po miesiącu, na które zostało złożone **Zamówienie**. W przypadku dostaw, których rozładunki odbywają się na przełomie **Okresu rozliczeniowego** stosuje się ust. 7 niniejszego paragrafu.
11. Datę dokonania płatności należy rozumieć jako datę obciążenia bankowego rachunku **Kupującego**.
12. Jeżeli dostawa **Towaru** nie zostanie zrealizowana kompletnie, **Kupujący** będzie uprawniony do wstrzymania płatności oraz wyznaczenia nowego biegu terminu płatności, zgodnego z **Porozumieniem Handlowym**, liczonego od momentu pełnego wykonania przez **Sprzedawcę** przedmiotu dostawy (dotyczy jedynie dostaw kwestionowanych przez **Kupującego**). Nie ogranicza to prawa **Kupującego** do egzekwowania kar umownych.
13. Należności za **Towar** należy wpłacać na konto **Sprzedawcy**, o którym poinformuje on pisemnie **Kupującego**. Rachunek ten wskazany też będzie każdorazowo w treści faktury.
14. W przypadku zmiany konta bankowego **Sprzedawcy**, **Sprzedawca** poinformuje **Kupującego** o tym fakcie w formie pisemnej. Stosowne pismo winno być podpisane przez pełnomocników umocowanych zgodnie z dokumentami rejestrowymi firmy. Do pisma zostanie dołączona aktualna kopia dokumentów rejestrowych.
15. **Kupujący** zastrzega sobie prawo potrącenia z każdej faktury **Sprzedawcy** wymaganych należności przysługujących od **Sprzedawcy** z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania **Umowy**, w tym kar umownych wynikających z zapisów niniejszej umowy oraz odsetek ustawowych za opóźnienia w transakcjach handlowych.
16. **Strony** oświadczają, iż są czynnym podatnikami podatku od towarów i usług, nie zalegają z płatnościami wobec Zakładu Ubezpieczeń Społecznych i Urzędu Skarbowego oraz potwierdzają, że firma nie znajduje się w stanie upadłości.
Kupujący oświadcza, że posiada NIP: 774-00-01-454.
Sprzedawca oświadcza, że posiada NIP: dla transakcji stanowiących lokalną dostawę towarów opodatkowaną w Polsce.
W przypadku transakcji wewnątrzwspólnotowych, **Sprzedawca** oświadcza, że jest zarejestrowany dla celów podatku od wartości dodanej na terytorium ... [wskazać właściwy kraj członkowski UE inny niż Polska] pod następującym numerem VAT-UE
17. **Sprzedawca** jest zobligowany podać na fakturze numer **Umowy** oraz numer **Zamówienia**. Wyżej wymienione informacje są bezwzględnie wymagane przez **Kupującego**.
Zasady wystawiania i otrzymywania faktur znajdują się w Załączniku nr 19 do **Umowy**.
18. **Sprzedawca** nie może bez pisemnej zgody **Kupującego** pod rygorem nieważności przenieść na osobę trzecią (dokonać przelewu) wierzytelności obejmującej zobowiązania do zapłaty wynagrodzenia za świadczenia przewidywane w niniejszej **Umowie**. **Kupujący** może wyrazić zgodę, na pisemny wniosek **Sprzedawcy**, na cesję wierzytelności dotyczących wynagrodzenia z tytułu niniejszej **Umowy** na osobę trzecią.
Zakaz cesji wierzytelności będzie miał zastosowanie w przypadku, gdy **Sprzedawca** będzie posiadał status dużego przedsiębiorcy
19. **Sprzedawca** oświadcza, że **Towar** dostarczany na podstawie niniejszej **Umowy** został przez niego wytworzony z biomasy, przy dostawie której zastosowano stawkę podatku od towarów i usług zgodną z wymaganiami ustawy o biokomponentach i biopaliwach ciekłych.
20. W przypadku transakcji opodatkowanych w Polsce udokumentowanych fakturą z wykazaniem podatkiem VAT, płatność wynikająca z **Umowy** będzie realizowana w mechanizmie podzielonej płatności, o którym mowa w ustawie z dnia 11 marca 2004 roku o podatku od towarów i usług (tekst jednolity: Dz. U. z 2025 roku, poz. 775 z późniejszymi zmianami), wyłącznie na wskazany przez

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



- Sprzedawcę** rachunek bankowy figurujący w wykazie podatników VAT prowadzonym przez właściwy organ administracji (tzw. Białej liście). Dotyczy to zarówno rachunków bankowych prowadzonych w złotych polskich, jak i walutach obcych.
21. W przypadku niemożności dokonania płatności w sposób wskazany w ust. 20 powyżej z uwagi na:
- brak na Białej liście wskazanego przez **Sprzedawcę** numeru rachunku bankowego lub
 - brak wskazania przez **Sprzedawcę** jako właściwego do zapłaty części ceny brutto odpowiadającej podatkowi VAT numeru rachunku bankowego w złotych polskich figurującego na Białej liście (dotyczy przypadków wskazania przez **Sprzedawcę** do zapłaty ceny netto rachunku bankowego w walucie obcej),
 - ORLEN S.A. będzie uprawniony do wstrzymania płatności na rzecz **Sprzedawcy** odpowiednio: wynagrodzenia (w przypadku wskazanym w lit. a) lub części wynagrodzenia odpowiadającej podatkowi VAT (w przypadku wskazanym w lit. b).
22. W sytuacji wskazanej w ust. 21 powyżej płatność nastąpi nie później niż w terminie 7 dni roboczych od (odpowiednio): dnia następnego po przekazaniu ORLEN S.A. przez **Sprzedawcę** informacji o pojawieniu się jego numeru rachunku bankowego na Białej liście (w przypadku wskazanym w ust. 21 lit. a powyżej) lub dnia następnego po wskazaniu ORLEN S.A. przez **Sprzedawcę** numeru rachunku bankowego w złotych polskich figurującego na Białej liście (w przypadku, o którym mowa w ust. 21 lit. b powyżej).
23. **Strony** zgodnie przyjmują, że wystąpienie okoliczności, o których mowa w ust. 21 powyżej, zwalnia ORLEN S.A. z obowiązku zapłaty odsetek za zwłokę za okres pomiędzy ustalonym w **Umowie** terminem płatności a dniem zrealizowania przez ORLEN S.A. na rzecz **Sprzedawcy** płatności, o których mowa w ust. 22 powyżej.
24. Działając na podstawie art. 4c ustawy z dnia 8 marca 2013 roku o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych (tekst jednolity: Dz.U. z 2023 roku, poz. 1790 z późniejszymi zmianami), ORLEN S.A. oraz **Sprzedawca** oświadczają, że posiadają status dużego przedsiębiorcy.
25. **Sprzedawca** zobowiązuje się do zachowania statusu podatnika VAT czynnego przynajmniej do dnia wystawienia ostatniej faktury dla **Kupującego**. W przypadku, gdy **Sprzedawca** zostanie wykreślony z rejestru VAT na podstawie przesłanek wskazanych w ustawie o VAT, jest on zobowiązany do niezwłocznego powiadomienia **Kupującego** o tym fakcie. W przypadku, gdy **Sprzedawca** nie powiadomi **Kupującego** o wykreśleniu z rejestru VAT, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym, postanowienia ust. 26 stosuje się odpowiednio, z wyjątkiem przypadku, gdy **Sprzedawca** w terminie trzydziestu dni od dnia pozyskania informacji o wykreśleniu go z rejestru VAT przedstawi **Kupującemu** dokumenty, z których wynika, że rejestracja została przywrócona. Niezależnie od powyższych postanowień, **Sprzedawca** najpóźniej przed podpisaniem **Umowy**, zobowiązuje się do przedstawienia aktualnego urzędowego zaświadczenia potwierdzającego zarejestrowanie **Sprzedawcy** jako podatnika VAT czynnego.
26. **Sprzedawca** gwarantuje i ponosi odpowiedzialność za prawidłowość zastosowanych stawek podatku VAT, co oznacza, że w przypadku zakwestionowania przez organy podatkowe prawa **Kupującego** do odliczenia podatku VAT z tego powodu, iż zgodnie z przepisami prawa dana transakcja nie podlega opodatkowaniu tym podatkiem, była zwolniona od podatku VAT lub podlegała opodatkowaniu według innej stawki podatku, **Sprzedawca** na pisemne żądanie **Kupującego** dokona niezwłocznie odpowiedniej korekty faktury oraz zwróci **Kupującemu** powstałą różnicę w terminie 21 (dwudziestu jeden) dni od dnia wystawienia tego żądania. W przypadku uzasadnionej odmowy wystawienia przez **Sprzedawcę** faktury korygującej, **Sprzedawca** zgadza się na zwrot **Kupującemu** równowartości podatku VAT zakwestionowanego przez organy podatkowe, przy czym zwrot ten nastąpi na podstawie noty księgowej wystawionej przez **Kupującego** w terminie 21 (dwudziestu jeden) dni od dnia jej wystawienia przez **Kupującego**. W każdym z powyższych przypadków **Sprzedawca** zwróci **Kupującemu** także równowartość sankcji, odsetek, kar i innych obciążeń dodatkowo poniesionych przez **Kupującego** bądź nałożonych przez władze podatkowe, przy czym zwrot ten nastąpi w sposób opisany w zdaniu poprzednim. **Strony** zgodnie postanawiają, że zobowiązanie opisane w niniejszym ust. obowiązuje niezależnie od rozwiązania, wygaśnięcia lub uchylecia bądź zniweczenia skutków prawnych **Umowy**.
27. O ile nic odmiennego nie wynika z pozostałych postanowień, wszelkie płatności na rzecz **Kupującego** będą dokonywane w terminie 21 dni od daty wystawienia noty obciążeniowej.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



**Odpowiedzialność za niewykonanie
lub nienależyte wykonanie Umowy.**

§8.

1. Jeżeli **Sprzedawca** nie dostarczy w terminie/załaduje w terminie na podstawiony środek transportu Kupującego całości lub części zamówionych w **Zamówieniu**/harmonogramie ilości **Towaru** ustalonych zgodnie z §4 i §6 **Umowy**, **Sprzedawca** zobowiązuje się zapłacić **Kupującemu** karę umowną w wysokości 0,3% wartości netto **Towaru** dostarczonego po ustalonym terminie za każdy z 10 (słownie: dziesięciu) pierwszych dni opóźnienia. Za każdy następny dzień opóźnienia wysokość kar umownych wynosi 0,5% wartości netto **Towaru** za każdy dzień opóźnienia. Dodatkowo **Sprzedawca** zostanie obciążony kosztami za transport cystern kolejowych, które nie zostały załadowane i musiały wrócić próżne do Kupującego. Całkowita wysokość kar umownych za nieterminową dostawę nie może przekroczyć kwoty 20% wartości netto **Towaru** dostarczonego z opóźnieniem.
2. Kary umowne, o których mowa w niniejszej **Umowie**, są rozumiane jako dodatkowe do innych odszkodowań określonych w **Umowie**, wynikających z niedotrzymania przez **Sprzedawcę** gwarantowanych parametrów jakościowych, technologicznych oraz innych szkód spowodowanych przez **Sprzedawcę**, zgodnie z ustaleniami **Umowy** i przysługiwać będą **Kupującemu** także po wygaśnięciu **Umowy** na skutek odstąpienia od **Umowy** przez **Kupującego**. Zapłata kary przez **Sprzedawcę** nastąpi na podstawie noty obciążeniowej wystawionej przez **Kupującego** na **Sprzedawcę** w terminie płatności 14 (słownie: czternaście) dni od dnia wystawienia noty obciążeniowej przez **Kupującego**, chyba że **Strony** ustalą inaczej.
3. W przypadku braku realizacji lub opóźnienia dostawy **Kupujący** ma prawo odstąpić od **Umowy** w ciągu 60 (słownie: sześćdziesięciu) dni od daty planowanej dostawy w części, której dotyczy brak realizacji lub opóźnienie dostawy.
4. W przypadku, gdy w związku z niespełnieniem przez **Sprzedawcę** wymagań określonych w przepisach prawnych regulujących obrót biokomponentami oraz koncesjonowaniu wytwarzania, magazynowania oraz obrotu paliwami ciekłymi lub niespełnieniem świadczeń należnych **Kupującemu** zgodnie z warunkami **Umowy**, **Kupujący** poniesie szkodę polegającą w szczególności na utracie ulg, zwolnień lub zapłacie kar nałożonych na niego przez uprawnione organy, **Sprzedawca** jest zobowiązany pokryć w całości poniesione w związku z tym przez **Kupującego** szkody, w tym kary z tytułu niezrealizowania Narodowego Celu Wskaźnikowego przez **Kupującego**.
5. W przypadku niewykonania przez **Sprzedawcę Umowy** w całości lub w części **Sprzedawca** zobowiązuje się zapłacić **Kupującemu** karę umowną w wysokości 20% wartości netto niezrealizowanych dostaw, co nie wyklucza odpowiedzialności **Sprzedawcy** do pokrycia w pełnej wysokości innych szkód poniesionych przez **Kupującego** związanych z niewykonaniem przez **Sprzedawcę** jego zobowiązań wynikających z niniejszej **Umowy**. Za brak dostawy uznaje się brak realizacji dostaw dla okresu 1 (słownie: jeden) miesiąca kalendarzowego w odniesieniu do harmonogramu miesięcznego. **Kupujący** może odstąpić od naliczenia kar w przypadku: a) wyrażenia zgody przez **Kupującego** na dostawę brakującego wolumenu w kolejnych miesiącach, b) wyrażenia zgody przez **Kupującego** na obniżenie wolumenu kontraktowego poniżej minimum w kolejnych miesiącach. Zapłata niniejszej kary umownej wyłącza możliwość dochodzenia przez **Kupującego** zapłaty kary umownej za opóźnienie, o której mowa w ust. 1 niniejszego paragrafu. W przypadku zgody **Kupującego** na **Świadczenie Zamienne**, o których mowa w niniejszym ustępie, kary nie będą miały zastosowania. Za brak dostawy uznaje się również brak dokumentacji potwierdzającej zgodność **Towaru** z odpowiednim systemem certyfikacji według wymogów tego systemu wygenerowanej w aplikacji internetowej, o której mowa w §7ust. 4 **Umowy**, do dnia wystawienia faktury.
6. W przypadkach, gdy **Towar** nie spełnia wymagań jakościowych, o którym mowa w niniejszej **Umowie**, **Kupujący** oprócz tego, że ma prawo nie przyjąć dostawy tego **Towaru** ma również prawo nałożyć na **Sprzedawcę** karę umowną z tego tytułu w wysokości 15% wartości netto przedmiotowej dostawy, a **Sprzedawca** zobowiązuje się zapłacić **Kupującemu** karę umowną z tego tytułu w wysokości 15% wartości netto przedmiotowej dostawy. Jeśli dostawa była realizowana na warunkach FCA i **Towar** podlega zwrotowi do nadawcy, to **Kupujący** dodatkowo obciąży **Sprzedawcę** kosztami

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



- jakie poniósł w wyniku realizacji tej dostawy (koszty transportu, dzierżawy cystern, poboru próbek, badań laboratoryjnych).
7. W przypadku zakwestionowania jakości części dostawy **Towaru** kara zostanie naliczona tylko dla wolumenu **Towaru**, który nie spełnia wymagań jakościowych zgodnie z niniejszą **Umową**. **Kupujący** na prośbę **Sprzedawcy** może zezwolić na wymianę **Towaru** niejakościowego na spełniający wymagania jakościowe lub uzgodnić **Świadczenie Zamienne**, o którym mowa w ust. 5 niniejszego paragrafu. W przypadku **Wymiany Towaru**, **Sprzedawca** na swój koszt wymieni **Towar** na spełniający wymagania jakościowe w terminie uzgodnionym z **Kupującym**. W razie niedotrzymania tego terminu **Kupujący** będzie uprawniony według swojego uznania do realizacji jednej z poniższych opcji a) nabycia **Towaru** o właściwościach zgodnych z **Umową** od podmiotu trzeciego i obciążenia **Sprzedawcy** kosztami realizacji tzw. umowy zastępczej zgodnie z ust. 10 niniejszego paragrafu, b) naliczenia kary za brak jakości w wysokości 15%, zgodnie z ust. 6 niniejszego paragrafu – dotyczy **Towaru**, którego jakość została zakwestionowana, c) obniżenia ceny **Towaru** o zakwestionowanej jakości o 5% netto. W przypadku wywiązania się przez **Sprzedawcę** z uzgodnionego z **Kupującym** **Świadczenia Zamiennego**, kary nie będą miały zastosowania.
 8. W przypadku stwierdzenia przez **Kupującego** w wyniku przeprowadzonej kontroli laboratoryjnej, że **Towar** został wyprodukowany z wykorzystaniem surowców innych niż określone dla poszczególnych rodzajów **Towaru** w odnośnej specyfikacji (rodzaj **Towaru** zostanie wskazany w harmonogramie), **Sprzedawca** zobowiązuje się zapłacić **Kupującemu** karę umowną w wysokości 25% wartości netto przedmiotowej dostawy.
 9. W przypadkach, gdy **Towar** zostanie wytworzony i dostarczony ze składu podatkowego innego niż wskazany w §4 ust. 3.5 **Umowy**, a zmiana składu podatkowego nie została wcześniej zatwierdzona przez **Kupującego**, **Kupujący** oprócz tego, że ma prawo nie przyjąć dostawy tego **Towaru** ma również prawo nałożyć na **Sprzedawcę** karę umowną z tego tytułu w wysokości 15% wartości netto przedmiotowej dostawy, a **Sprzedawca** zobowiązuje się zapłacić **Kupującemu** karę umowną z tego tytułu w wysokości 15% wartości netto przedmiotowej dostawy.
 10. W przypadku niezrealizowania lub braku możliwości zrealizowania **Umowy** w całości lub w części przez **Sprzedawcę** w uzgodnionym terminie lub nienależytego wykonania **Umowy**, **Kupujący** ma prawo do odstąpienia od **Umowy** i obciążenia **Sprzedawcy** kosztami realizacji tzw. umowy zastępczej, wykonanej przez podmiot trzeci. W przypadku pokrycia kosztów realizacji tzw. umowy zastępczej **Sprzedawca** nie będzie obciążony karą wskazaną w ust. 5 niniejszego paragrafu. W przypadku odstąpienia od **Umowy** z winy **Sprzedawcy**, niezależnie od jego podstawy, wywiera ono skutek wyłącznie co do niewykonanej części **Umowy**, w związku z czym żadna ze **Stron** nie będzie zobowiązana do zwrotu zrealizowanych dostaw od drugiej **Strony** w ramach realizacji przedmiotu **Umowy**. W przypadku pokrycia kosztów wynikających z realizacji **Umowy** zastępczej **Sprzedawca** dokona płatności przelewem bankowym w terminie 21 dni od daty wystawienia przez **Kupującego** odpowiedniego dokumentu obciążeniowego.
 11. W przypadku, gdy szkoda poniesiona przez **Kupującego** w wyniku niedotrzymania przez **Sprzedawcę** warunków **Umowy** jest wyższa niż kwota zastrzeżonych kar umownych, **Kupujący** ma prawo dochodzić odszkodowania z tego tytułu na zasadach ogólnych.
 12. W przypadku dostawy **Towaru** opatrzonego certyfikatem analiz, w którym parametry jakościowe odbiegają od tych wyspecyfikowanych w niniejszej **Umowie**, **Towar** podlega reklamacji, jako **Towar** niespełniający wymagań jakościowych, a **Sprzedawca** ma obowiązek jego zabrania. W takim przypadku **Kupujący** ma prawo zastosowania kary umownej zgodnie z ust. 6 niniejszego paragrafu. Zwrot **Towaru** nie zwalnia **Sprzedawcy** z wyżej wymienionych kar umownych.
 13. **Strony** zgodnie ustaliły następujące wskaźniki jakościowe Key Performance Indicators („KPI”) dla mierzenia poziomu jakości dostaw rozliczane w okresach miesięcznych:
 - a) Wskaźnik „**Terminowej Realizacji Dostaw**” – ilość zrealizowanych dostaw auto/kolej w wymaganym terminie w odniesieniu do uzgodnionego harmonogramu dostaw.
 - b) Wskaźnik „**FILL RATE**” – ilość zrealizowanych m³ w dostawach, podzielona przez całkowitą ilość m³ znajdujących się w harmonogramie w danym miesiącu.
 - c) Wskaźnik „**Filtrowalność FBT**” – ocena tendencji do blokowania filtrów mierzona metodą FBT: wg ASTM D 2068 lub równoważną IP 387.

Wartość	Poziom
≤ 1,4	Zalecany

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



>1,4 do ≤2,5	Akceptowany (dopuszczony)
>2,5	Nieakceptowalny

Test ten należy wykonać dla estrów metylowych kwasów tłuszczowych **RME** oraz **FAME** z przeznaczeniem na komponowanie z olejem napędowym w całym okresie stosowania.

Sposób wyliczenia wskaźnika filtrowalności FBT – ilość (m³) wolumenu niespełniającego wymagań, podzielona przez całkowitą ilość (m³) dostaw zrealizowanych w danym miesiącu.

- d) Wskaźnik „**Jakość Towaru**” – ilość dostaw (m³) zrealizowanych zgodnie z wymaganiami jakościowymi określonymi w Załączniku Nr 1 do **Umowy** w odniesieniu do całkowitego wolumenu dostarczonego w danym miesiącu.

14. **Strony** zgodnie zaakceptowały na bazie wskaźników KPI miesięczny system ocen jakościowych. System ten zależny jest od wyników poszczególnych wskaźników, zgodnie z poniższym schematem:

Wskaźniki (KPI)	Wartość wyliczona
a) Terminowe dostawy	> 97%
b) FILL RATE	> 97%
c) Filtrowalność FBT	>98%
d) Jakość Towaru	>97%

15. **Sprzedawca** będzie informowany o wskaźnikach KPI dwa miesiące po zakończonym miesiącu dostaw. Wskaźniki KPI będą obowiązywały dla zakupów realizowanych na okres dłuższy niż 3 (słownie: trzy) miesiące. W przypadku, gdy w danym miesiącu **Sprzedawca** nie spełni jednego z powyższych wskaźników KPI, a w kolejnym miesiącu ten sam wskaźnik nie zostanie dotrzymany, **Kupujący** będzie miał prawo do ograniczenia ilości zamawianego **Towaru** od następnego miesiąca (po miesiącu, w którym po raz drugi nie został spełniony wskaźnik KPI) poniżej minimalnej ilości wskazanej w Załączniku Nr 2 do **Umowy**. W takim przypadku **Sprzedawca** nie będzie występował wobec **Kupującego** z jakimikolwiek roszczeniami związanymi z brakiem odbioru minimalnej ilości **Towaru** określonej w Załączniku Nr 2 do **Umowy**, z zastrzeżeniem że ograniczenie to nie będzie wyższe niż 50% poniżej minimalnej ilości przewidzianej w danym miesiącu.

Siła Wyższa

§9.

- Strony** nie będą ponosiły skutków częściowego lub całkowitego niewykonania swoich zobowiązań z niniejszej **Umowy**, spowodowanego działaniem Siły Wyższej.
- Za Siłę Wyższą uważane będą zdarzenia, jakich nie da się przewidzieć w chwili zawarcia **Umowy** ani im zapobiec i na które żadna ze **Stron** nie będzie miała wpływu, w szczególności: wojna, zamieszki wewnętrzne, powódź oraz inne klęski żywiołowe, ograniczenia lub zarządzenia rządowe albo inne akty władzy i administracji państwowej z wyłączeniem zmian przepisów regulujących obrót biokomponentami, strajki powszechne oficjalnie uznane przez związki zawodowe.
- Ta ze **Stron**, która nie jest w stanie wywiązać się ze swoich zobowiązań z powodu działania Siły Wyższej jest zobowiązana nie później niż w ciągu 7 (słownie: siedmiu) dni powiadomić drugą ze **Stron** o tym fakcie i przedstawić tego wiarygodne dowody. Gdy działanie Siły Wyższej ustanie, druga ze **Stron** powinna zostać powiadomiona o tym niezwłocznie.
- Niedopełnienie powyższego wymogu powoduje utratę praw do powoływania się na zaistnienie Siły Wyższej.

Informacje chronione

§10.

- Sprzedawca** zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy informacji przekazanych bezpośrednio lub pośrednio przez **Kupującego** (w jakiegokolwiek formie tj. w szczególności ustnej, pisemnej,

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46

- elektronicznej), a także informacji uzyskanych przez **Sprzedawcę** w inny sposób w trakcie wzajemnej współpracy, w tym w związku z zawarciem i realizacją niniejszej **Umowy**, które to informacje dotyczą bezpośrednio lub pośrednio **Kupującego**, spółek z Grupy Kapitałowej **Kupującego** lub ich kontrahentów, w tym treści niniejszej **Umowy**. **Strony** przyjmują, że informacje techniczne, technologiczne, organizacyjne lub inne informacje posiadające wartość gospodarczą, które jako całość lub w szczególnym zestawieniu i zbiorze ich elementów nie są powszechnie znane osobom zwykle zajmującym się tym rodzajem informacji albo nie są łatwo dostępne dla takich osób, co do których **Kupujący**, jako podmiot uprawniony do korzystania z ww. informacji i rozporządzania nimi podjął, przy zachowaniu należytej staranności, działania w celu utrzymania ich w poufności, przekazane przez **Kupującego** lub w jego imieniu lub uzyskane przez **Sprzedawcę** w inny sposób w trakcie negocjowania, zawarcia i wykonywania niniejszej **Umowy** należy traktować jako tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 roku o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (tekst jednolity: Dz. U. z 2026 roku, poz.85 z późniejszymi zmianami) (dalej: „Tajemnica Przedsiębiorstwa”), chyba że w chwili przekazania, osoba przekazująca określi na piśmie lub w formie elektronicznej odmienny, od określonego powyżej, charakter takich informacji.
2. ORLEN S.A. jest uprawniony do udostępnienia informacji na temat **Umowy**, w tym treści **Umowy** oraz informacji związanych z jej wykonywaniem, podmiotom wchodzącym w skład Grupy Kapitałowej ORLEN - pod warunkiem, że nie naruszy to przepisów prawa powszechnego oraz nastąpi wyłącznie w związku z obowiązkiem przestrzegania przez ORLEN S.A. i Grupę Kapitałową ORLEN regulacji wewnętrznych dotyczących identyfikacji i weryfikacji kontrahentów, analityki biznesowej, bezpieczeństwa lub zarządzania ryzykiem, przy czym ORLEN S.A. ponosi odpowiedzialność za działania i zaniechania podmiotu, któremu udostępni informacje, w zakresie zachowania poufności, jak za swoje własne działania i zaniechania.
 3. Przez zobowiązanie do zachowania w tajemnicy informacji wskazanych w ust. 1 powyżej, **Strony** rozumieją zakaz wykorzystywania, ujawniania oraz przekazywania tych informacji w jakikolwiek sposób oraz jakimkolwiek osobom trzecim, za wyjątkiem następujących sytuacji:
 - 3.1. ujawnienie lub wykorzystanie informacji jest konieczne do prawidłowego wykonania niniejszej **Umowy** i zgodne z tą **Umową** lub
 - 3.2. informacje w chwili ich ujawnienia są już publicznie dostępne, a ich ujawnienie zostało dokonane przez **Kupującego** lub za jego zgodą lub w sposób inny niż poprzez niezgodne z prawem lub jakąkolwiek **Umową** działanie lub zaniechanie lub
 - 3.3. **Sprzedawca** został zobowiązany do ujawnienia informacji przez sąd lub uprawniony organ lub w przypadku prawnego obowiązku takiego ujawnienia, z zastrzeżeniem, że **Sprzedawca**, niezwłocznie pisemnie poinformuje **Kupującego** o obowiązku ujawniania informacji i ich zakresie, a także uwzględni, w miarę możliwości, rekomendacje **Kupującego** co do ujawniania informacji, w szczególności w zakresie złożenia wniosku o wyłączenie jawności, zasadności złożenia stosownego środka zaskarżenia, odwołania lub innego równoważnego środka prawnego oraz poinformuje sąd lub uprawniony organ o chronionym charakterze przekazanych informacji lub
 - 3.4. **Kupujący** wyraził **Sprzedawcy** pisemną zgodę na ujawnienie lub wykorzystanie informacji w określonym celu, we wskazany przez **Kupującego** sposób.
 4. **Sprzedawca** zobowiązany jest przedsięwziąć takie środki bezpieczeństwa i sposoby postępowania, jakie będą odpowiednie i wystarczające, dla zapewnienia bezpiecznego, w tym zgodnego z niniejszą **Umową** i przepisami prawa, przetwarzania Tajemnicy Przedsiębiorstwa, aby zapobiec jakimkolwiek nieautoryzowanemu wykorzystaniu, przekazaniu, ujawnieniu, czy dostępowi do tych informacji. **Sprzedawca** nie będzie, w szczególności kopiował lub utrzymywał Tajemnicy Przedsiębiorstwa, jeżeli nie będzie to uzasadnione należytym wykonaniem przez **Sprzedawcę** niniejszej **Umowy**. **Sprzedawca** zobowiązany jest do niezwłocznego powiadomienia **Kupującego** o zaistniałych naruszeniach zasad ochrony lub nieuprawnionym ujawnieniu lub wykorzystaniu Tajemnicy Przedsiębiorstwa przetwarzanej w związku z realizacją niniejszej **Umowy**.
 5. Obowiązek zachowania w tajemnicy informacji, o których mowa w ust. 1 powyżej rozciąga się również na pracowników **Sprzedawcy** i inne osoby, w tym w szczególności audytorów, doradców i podwykonawców, którym **Sprzedawca** udostępni takie informacje. **Sprzedawca** zobowiązany jest do zobowiązania na piśmie ww. osób do ochrony Tajemnicy Przedsiębiorstwa na warunkach, co najmniej takich jak określone w niniejszej **Umowie**. **Sprzedawca** ponosi pełną odpowiedzialność za

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



- działania lub zaniechania osób, które uzyskały dostęp do Tajemnicy Przedsiębiorstwa, w tym odpowiedzialność o której mowa w ust. 8.
6. **Sprzedawca** zobowiązany jest na każde żądanie **Kupującego**, w terminie nie dłuższym niż 5 dni, przesłać **Kupującemu** listę osób i podmiotów, które za pośrednictwem **Sprzedawcy** uzyskały dostęp do Tajemnicy Przedsiębiorstwa. Niewywiązanie się z obowiązku, o którym mowa w niniejszym ustępie będzie traktowane jako nieuprawnione ujawnienie Tajemnicy Przedsiębiorstwa skutkujące odpowiedzialnością, o której mowa w ust. 8.
 7. Zobowiązanie do zachowania w tajemnicy informacji wiąże w czasie obowiązywania niniejszej **Umowy**, jak również w okresie 10 lat po jej rozwiązaniu, wygaśnięciu lub uchyleniu bądź zniweczeniu skutków prawnych. Jeżeli mimo upływu, wskazanego w zdaniu poprzednim, okresu ochrony Tajemnicy Przedsiębiorstwa, informacje te nadal podlegają ochronie w oparciu o wewnętrzne regulacje lub decyzje **Kupującego** lub w oparciu o szczególne przepisy prawa, **Kupujący** powiadomi **Sprzedawcę** na piśmie, o przedłużeniu okresu ochrony, o dodatkowy wskazany przez **Kupującego** okres (nie dłuższy jednak niż 10 lat), na co **Sprzedawca** niniejszym wyraża zgodę. Powiadomienie, o którym mowa w zdaniu powyższym nastąpi przed wygaśnięciem 10-cio letniego okresu ochrony, o którym mowa w zdaniu pierwszym niniejszego ustępu, nie później jednak niż na 10 dni roboczych przed zakończeniem obowiązywania powyższego zobowiązania. **Strony** zgodnie postanawiają, że zobowiązanie opisane w niniejszym ustępie obowiązuje niezależnie od rozwiązania, wygaśnięcia lub uchylecia bądź zniweczenia skutków prawnych niniejszej **Umowy**.
 8. Nie później niż w terminie 3 dni roboczych po upływie okresu ochrony o, którym mowa w ust. 6 powyżej **Sprzedawca** oraz wszelkie osoby, którym **Sprzedawca** przekazał Tajemnicę Przedsiębiorstwa zobowiązane są zwrócić **Kupującemu** lub zniszczyć wszelkie materiały ją zawierające.
 9. W przypadku nieuprawnionego wykorzystania, przekazania lub ujawnienia przez **Sprzedawcę** Tajemnicy Przedsiębiorstwa, **Kupujący** uprawniony jest do żądania od **Sprzedawcy** zapłaty kary umownej w wysokości 100 000,00 zł (słownie: sto tysięcy złotych) za każdy przypadek nieuprawnionego wykorzystania, przekazania lub ujawnienia ww. informacji. Zapłata kary umownej wskazanej powyżej nie ogranicza prawa **Kupującego** do dochodzenia od **Sprzedawcy** odszkodowania na zasadach ogólnych, w przypadku gdy wysokość poniesionej szkody przewyższa zastrzeżoną w niniejszej umowie wysokość kary umownej. Powyższe nie wyłącza w żaden sposób innych sankcji i uprawnień **Kupującego** określonych w przepisach prawa, w tym w ustawie z dnia 16 kwietnia 1993 roku o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (tekst jednolity: Dz. U. z 2026 roku, poz. 85 z późniejszymi zmianami).
 10. W przypadku, gdy w związku z realizacją niniejszej **Umowy**, zaistnieje konieczność dostępu lub przekazania do **Sprzedawcy** danych osobowych w rozumieniu obowiązujących przepisów o ochronie danych osobowych **Sprzedawca** zobowiązany jest do zawarcia z **Kupującym** przed rozpoczęciem przetwarzania takich danych odpowiedniej, odrębnej umowy, której przedmiotem będą zasady i warunki ochrony oraz przetwarzania tych danych.
 11. W przypadku, gdy w trakcie realizacji niniejszej **Umowy**, zaistnieje konieczności dostępu lub przekazania **Sprzedawcy**, w jakiegokolwiek formie, informacji stanowiących Tajemnicę Spółki ORLEN S.A. rozumianej jako szczególnie chroniony rodzaj Tajemnicy Przedsiębiorstwa **Kupującego**, co do której podjęto szczególne działania określone w aktach wewnętrznych **Kupującego**, w celu zachowania jej w tajemnicy i której wykorzystanie, przekazanie lub ujawnienie osobie nieuprawnionej w znacznym stopniu zagraża lub narusza interesy **Kupującego**, **Sprzedawca** zobowiązuje się do niezwłocznego zawarcia z **Kupującym**, przed otrzymaniem i rozpoczęciem przetwarzania takich informacji, aneksu do niniejszej **Umowy**, zgodnego z wewnętrznymi aktami **Kupującego**, którego przedmiotem będą zasady i warunki ochrony Tajemnicy Spółki ORLEN S.A.
 12. Dla uniknięcia wątpliwości **Strony** potwierdzają, że **Sprzedawca**, niezależnie od obowiązków określonych w niniejszej **Umowie**, zobowiązany jest także do przestrzegania dodatkowych wymogów dotyczących ochrony określonych rodzajów informacji (np. danych osobowych, informacji poufnych) wynikających z obowiązujących przepisów prawa.
 13. **Sprzedawca** zobowiązany jest do wypełnienia, w imieniu **Kupującego** jako Administratora danych w rozumieniu obowiązujących przepisów prawa o ochronie danych osobowych, niezwłocznie, jednakże nie później niż w terminie 30 (trzydzieści) dni od dnia zawarcia niniejszej **Umowy** z **Kupującym**, obowiązku informacyjnego wobec osób fizycznych zatrudnionych przez **Sprzedawcę** lub współpracujących ze **Sprzedawcą** przy zawarciu lub realizacji niniejszej **Umowy**, bez względu na

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



podstawę prawną tej współpracy, w tym także członków organów Sprzedawcy, prokurentów lub pełnomocników reprezentujących Sprzedawcę, których dane osobowe udostępnione zostały Kupującemu przez Sprzedawcę w związku z zawarciem lub realizacją niniejszej **Umowy**. Obowiązek, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym powinien zostać spełniony poprzez przekazanie tym osobom klauzuli informacyjnej stanowiącej Załącznik nr 16 do niniejszej **Umowy**, przy jednoczesnym zachowaniu zasady rozliczalności.

Pozostałe zapisy

§11.

1. Na ORLEN S.A. ciążyą obowiązki informacyjne wobec rynku kapitałowego, które uregulowane są w Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) NR 596/2014 z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie nadużyć na rynku (rozporządzenie w sprawie nadużyć na rynku) oraz uchylającym dyrektywę 2003/6/WE Parlamentu Europejskiego i Rady i dyrektywy Komisji 2003/124/WE, 2003/125/WE i 2004/72/WE z późn. zm. (dalej „Rozporządzenie MAR”).
W związku z tym, stosując przepisy powyższego rozporządzenia:
 - a) ORLEN S.A./Każda ze **Stron** poinformuje drugą **Stronę Umowy** o zamiarze przekazania do publicznej wiadomości informacji dotyczącej niniejszej **Umowy**, jeśli ORLEN S.A./ **Strona** uzna ją za informację poufną w rozumieniu Rozporządzenia MAR.
 - b) Informacja poufna w rozumieniu Rozporządzenia MAR nie może być przez drugą **Stronę Umowy** i osoby pracujące na jej rzecz wykorzystywana lub bezprawnie ujawniana. W razie wykorzystywania informacji poufnych lub ich bezprawnego ujawnienia mają zastosowanie sankcje przewidziane w Rozporządzeniu MAR.
 - c) W przypadku gdy obie **Strony** uznają niniejszą **Umowę** za informację poufną w rozumieniu Rozporządzenia MAR, **Strony** dopuszczają możliwość przedstawienia sobie do konsultacji zakresu informacji będących przedmiotem oficjalnych komunikatów giełdowych dotyczących tej **umowy**.
W związku z tym, stosując przepisy powyższego rozporządzenia:
 - a) ORLEN S.A. poinformuje drugą **Stronę Umowy** o zamiarze przekazania do publicznej wiadomości informacji dotyczącej niniejszej **Umowy**, jeśli uzna ją za informację poufną w rozumieniu Rozporządzenia MAR.
 - b) Informacja poufna w rozumieniu Rozporządzenia MAR nie może być przez drugą **Stronę Umowy** i osoby pracujące na jej rzecz wykorzystywana lub bezprawnie ujawniana. W razie wykorzystywania informacji poufnych lub ich bezprawnego ujawnienia mają zastosowanie sankcje przewidziane w Rozporządzeniu MAR.
2. W okresie obowiązywania **Umowy Sprzedawca** zobowiązany jest do posiadania:
 - a) ważnej i opłaconej polisy o ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej z tytułu prowadzonej działalności gospodarczej i posiadania mienia za szkody rzeczowe oraz osobowe wynikłe z czynów niedozwolonych (OC deliktowa) oraz z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania zobowiązania (OC kontraktowa) obejmującej ochroną działalność związaną z przedmiotem umowy z sumą gwarancyjną nie niższą niż 10% wartości obowiązującego **Porozumienia handlowego**, ale nie mniej niż 2.000.000 USD (lub równowartość w innej walucie) na jedno i wszystkie zdarzenia, rozszerzoną o szkody wyrządzone w związku z wprowadzeniem wadliwego produktu do obrotu oraz powstałe w skutek zmieszania, połączenia, przetworzenia lub dalszej obróbki wadliwych produktów dostarczonych przez ubezpieczonego do pełnej sumy gwarancyjnej
 - b) inne ubezpieczenia obowiązkowe wymagane przepisami prawa.
Zakres polisy będzie obejmował dostawy wszystkich **Towarów** oraz świadczenie wszystkich Usług w ramach przedmiotu **Umowy** oraz **Porozumienia handlowego**.
3. **Sprzedawca** oświadcza, że znana jest mu treść ROZPORZĄDZENIA (UE) NR 1907/2006 - REACH i w związku z tym zobowiązuje się dostarczać do ORLEN S.A. wyłącznie takie substancje w postaci własnej, jako składniki mieszaniny lub w wyrobie (jeżeli przewidywane jest ich uwolnienie w normalnych lub racjonalnie przewidywanych warunkach), dla których wypełnione zostały wszystkie postanowienia wynikające z wymienionego powyżej Rozporządzenia.
W związku z powyższym **Sprzedawca** oświadcza, że:

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



Dostarczane substancje w postaci własnej, jako składniki mieszaniny lub w wyrobie, stanowiące przedmiot niniejszego zamówienia:

1. zostały zarejestrowane zgodnie z odpowiednią procedurą określoną w rozporządzeniu REACH przez: producentów lub importerów stanowiących poprzedzające ogniwa w łańcuchu dostaw lub wyłącznych przedstawicieli producentów (spoza Unii Europejskiej); lub
2. są zwolnione z obowiązku rejestracji zgodnie z ROZPORZĄDZENIEM (UE) NR 1907/2006 (REACH); lub
3. nie podlegają ROZPORZĄDZENIU (UE) NR 1907/2006 (REACH).

W przypadku naruszenia przepisów rozporządzenia REACH **Sprzedawca** dodatkowo zobowiązuje się do naprawienia szkody poniesionej przez ORLEN S.A. w wyniku takiego naruszenia, a ORLEN S.A. ma prawo do:

- a) zwrotu na koszt **Sprzedawcy towarów** nie spełniających wymogów wynikających z postanowień wymienionego rozporządzenia;
- b) żądania zwrotu zapłaconej ceny wraz z odsetkami ustawowymi liczonymi od dnia zapłaty przez ORLEN S.A. do dnia dokonania zwrotu przez **Sprzedawcę**;
- c) obciążenia **Sprzedawcy** obowiązkiem zwrotu wszystkich poniesionych przez ORLEN S.A. wydatków, kosztów, grzywien, kar lub innych świadczeń pieniężnych nałożonych przez uprawnione organy, na skutek naruszenia przez **Sprzedawcę** postanowień rozporządzenia REACH;
- d) żądania od **Sprzedawcy** naprawienia wszelkich innych szkód poniesionych przez ORLEN S.A. w związku z niewypełnieniem przez **Sprzedawcę** postanowień rozporządzenia REACH.

Sprzedawca dokona płatności przelewem bankowym w terminie 21 dni od daty wystawienia przez **Kupującego** odpowiedniego dokumentu obciążeniowego

4. Wolą Stron niniejszej Umowy jest rozszerzanie współpracy pomiędzy Sprzedawcą a Spółkami Grupy Kapitałowej ORLEN/ORLEN S.A.

W przypadku zaistnienia potrzeby zakupu usług i/lub towarów stanowiących przedmiot niniejszej Umowy przez Spółki Grupy Kapitałowej ORLEN / ORLEN S.A., Sprzedawca zobowiązuje się do zaoferowania, nie mniej korzystnych niż określone w Umowie, warunków handlowych na bazie FCA (zgodnie z INCOTERMS 2020) Spółkom Grupy Kapitałowej ORLEN / ORLEN S.A.

Dla realizacji powyższego:

- 1) Sprzedawca wyraża zgodę na udostępnienie przez ORLEN S.A. Spółkom Grupy Kapitałowej ORLEN treści Umowy oraz na bieżące przekazywanie pomiędzy tymi Spółkami a ORLEN S.A. informacji dotyczących poziomu obrotu osiąganego w związku z zawarciem umów z Sprzedawcą.

Sprzedawca jest zobowiązany do zawarcia odrębnej umowy na warunkach handlowych na bazie FCA (zgodnie z INCOTERMS 2020) nie mniej korzystnych niż uzgodnione w niniejszej Umowie. Sprzedawca zobowiązuje się do każdorazowego powiadomienia ORLEN S.A. o zawarciu umowy z nowym podmiotem z Grupy Kapitałowej ORLEN.

W przypadku, gdy pomiędzy Sprzedawcą, a Spółką z Grupy Kapitałowej ORLEN zostały zawarte wcześniej umowy ramowe obejmujące swoim zakresem przedmiot niniejszej Umowy, Sprzedawca zobowiązuje się do dostosowania zapisów wcześniej zawartych umów do warunków wynikających z niniejszej Umowy w przypadku jeśli są one korzystniejsze dla Spółki.

- 2) Sprzedawca wyraża zgodę na udostępnienie przez Spółkę dla ORLEN S.A./ Spółek z Grupy Kapitałowej ORLEN treści Umowy oraz na bieżące przekazywanie pomiędzy ORLEN S.A. a tymi Spółkami informacji dotyczących poziomu obrotu osiąganego w związku z zawarciem umów z Sprzedawcą.

Sprzedawca jest zobowiązany do zawarcia odrębnej umowy na warunkach handlowych na bazie FCA (zgodnie z INCOTERMS 2020) nie mniej korzystnych niż uzgodnione w niniejszej Umowie. Sprzedawca zobowiązuje się do każdorazowego powiadomienia Spółki o zawarciu umowy z nowym podmiotem.

W przypadku, gdy pomiędzy Sprzedawcą, a Spółką GK ORLEN/ ORLEN S.A. zostały zawarte wcześniej umowy ramowe obejmujące swoim zakresem przedmiot niniejszej Umowy, Sprzedawca zobowiązuje się do dostosowania zapisów wcześniej zawartych umów do warunków wynikających z niniejszej Umowy w przypadku jeśli są one korzystniejsze dla Spółki GK ORLEN/ ORLEN S.A.

Ponadto:

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



3) Sprzedawca wyraża zgodę na udostępnienie przez Spółki Grupy Kapitałowej ORLEN dla ORLEN S.A. oraz dla spółki z Grupy Kapitałowej ORLEN realizującej zadania z zakresu weryfikacji kontrahentów, a także przez ORLEN S.A., każdej Spółce Grupy Kapitałowej ORLEN, informacji na temat Umowy, w tym informacji związanych z jej wykonywaniem, w celu weryfikacji kontrahenta oraz analityki biznesowej.

4) ORLEN S.A. oraz podmioty z Grupy Kapitałowej ORLEN będą ponosiły odrębnie od siebie odpowiedzialność za wszystkie działania lub zaniechania na podstawie poszczególnych umów zawartych przez nie z Sprzedawcą, w szczególności ORLEN S.A. nie będzie ponosił odpowiedzialności za zapłatę jakichkolwiek kwot, do których zapłacenia na rzecz Sprzedawcy zobowiązane będą podmioty z Grupy Kapitałowej ORLEN a Spółka nie będzie ponosiła odpowiedzialności za zapłatę jakichkolwiek kwot, do których zapłacenia na rzecz Sprzedawcy zobowiązany będzie ORLEN S.A.

Ochrona wizerunku ORLEN S.A. i Grupy Kapitałowej ORLEN

§12.

1. **Sprzedawca** zobowiązuje się uzyskać uprzednią pisemną zgodę **ORLEN S.A.** na zamieszczenie firmy spółki, znaku towarowego lub logo **ORLEN S.A.** na swojej stronie internetowej, liście kontrahentów, w broszurach, reklamie oraz wszelkich innych materiałach reklamowych i marketingowych. W takim przypadku, **Sprzedawca** zobowiązuje się do przedłożenia do **ORLEN S.A.**, wraz z wnioskiem o wyrażenie zgody, projektu materiałów, w których takie dane miałyby zostać zamieszczone.
2. **Sprzedawca** przyjmuje do wiadomości, że wszelkie prawa do oznaczeń wykorzystywanych w działalności gospodarczej przez **ORLEN S.A.**, w tym prawa do znaków towarowych, oznaczeń niezarejestrowanych oraz firmy podlegają ochronie prawnej na podstawie rejestracji we właściwych urzędach lub przepisów prawa na rzecz **ORLEN S.A.** Jakiegokolwiek użycie wyżej wymienionych oznaczeń bez zgody **ORLEN S.A.** lub w sposób niezgodny z niniejszą **Umową** jak również upoważnienie osób trzecich do takiego używania będzie stanowiło naruszenie praw **ORLEN S.A.**
3. **Sprzedawca** zobowiązuje się również do uzyskania uprzedniej pisemnej zgody **ORLEN S.A.** na ujawnienie faktu współpracy poprzez przekazania środkom masowego przekazu takim jak prasa, radio, TV, Internet jakichkolwiek informacji dotyczących **Umowy**. W takim przypadku, **Sprzedawca** zobowiązuje się do przedłożenia do **ORLEN S.A.**, wraz z wnioskiem o wyrażenie zgody, treści informacji jaka miałyby zostać wykorzystana w środkach masowego przekazu.
4. Obowiązek uzyskania zgody, o której mowa w ust. 1 i 2 niniejszego paragrafu, nie dotyczy:
 - a) przypadku prawidłowego posługiwania się przez **Sprzedawcę** uzyskanymi od **ORLEN S.A.** listami referencyjnymi, jednakże brak obowiązku uzyskania zgody obejmuje tylko i wyłącznie uprawnienie **Sprzedawcy** do złożenia listów referencyjnych wraz z ofertą składaną przez niego oznaczonemu indywidualnie adresatowi,
 - b) przypadku wypełniania przez **Sprzedawcę** notowanego na Giełdzie Papierów Wartościowych obowiązków wynikających z obowiązujących w tym zakresie przepisów prawa.
5. W razie niewykonania lub nienależytego wykonania zobowiązań określonych w niniejszym paragrafie, **ORLEN S.A.** jest uprawniony do naliczenia kary umownej w wysokości 100 000,00 zł (słownie: sto tysięcy złotych) za każdy przypadek naruszenia. Zapłata kary umownej, o której mowa w zdaniu poprzednim, nie ogranicza prawa **ORLEN S.A.** do dochodzenia odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych, w przypadku, gdy wysokość poniesionej szkody przewyższa zastrzeżoną wysokość kary umownej.

Postanowienia końcowe

§13.

1. **Umowa** zacznie obowiązywać **Strony** z chwilą jej podpisania lub złożenia ostatniego z podpisów elektronicznych stosownie do wskazania znacznika czasu ujawnionego w szczegółach dokumentu zawartego w postaci elektronicznej.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



2. Z chwilą opublikowania nowych lub nowelizacji istniejących aktów prawnych dotyczących zakresu niniejszej **Umowy**, w tym regulujących kwestie Narodowego Celu Wskaźnikowego dotyczącego zawartości określonego udziału biopaliw/biokomponentów w puli paliw w Polsce, **Kupujący** ma prawo do renegocjacji warunków **Umowy**. W przypadku nieosiągnięcia porozumienia co do nowych warunków **Umowy** w terminie 30 (słownie: trzydziestu) dni roboczych, **Kupujący** ma prawo odstąpić od **Umowy**.
3. W przypadku zmiany przepisów (w tym wygaśnięcia decyzji wykonawczych Komisji Europejskiej) odnoszących się do systemu certyfikacji biokomponentów zgodnie z dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2018/2001/WE z dnia 11 grudnia 2018 roku w sprawie promowania stosowania energii ze źródeł odnawialnych z późniejszymi zmianami, w tym także z uwzględnieniem zmian wynikających z dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/2413 z dnia 18 października 2023 r. (dalej: „dyrektywa 2018/2001/WE”), **Sprzedawca** gwarantuje dostawy **Towaru** spełniające wymagania wraz ze wszystkimi niezbędnymi dokumentami, certyfikatami **PoS-ami** itp. W przypadku braku spełnienia przez **Sprzedawcę** wymagań wynikających z ww. regulacji, **Kupujący** ma prawo do odstąpienia od **Umowy** ze skutkiem natychmiastowym.
4. W przypadku naruszenia przez **Sprzedawcę** własności intelektualnych **Kupującego**, **Kupujący** ma prawo do odstąpienia od **Umowy** ze skutkiem natychmiastowym w części nie wykonanej do dnia odstąpienia i obciążenia **Sprzedawcy** kosztami realizacji tzw. umowy zastępczej. W przypadku obciążenia **Sprzedawcy** kosztami realizacji tzw. umowy zastępczej, **Sprzedawca** dokona płatności przelewem bankowym w terminie 21 dni od daty wystawienia przez **Kupującego** odpowiedniego dokumentu obciążeniowego.
5. **Kupujący** ma prawo wypowiedzieć niniejszą **Umowę** ze skutkiem natychmiastowym w sytuacji naruszeń warunków umownych przez **Sprzedawcę** po uprzednim monicie, nieskutkującym usunięciem naruszeń. Maksymalny czas od monitu do usunięcia naruszeń **Umowy** to 14 (słownie: czternaście) dni. W tym przypadku wraz z rozwiązaniem **Umowy** tracą moc wszystkie podpisane przez **Strony Porozumienia handlowe** w zakresie nie zrealizowanych do tego momentu dostaw **Towarów**.
6. Prawa i obowiązki **Sprzedawcy** wynikające z niniejszej **Umowy** są ściśle związane z jego statusem prawnym, posiadanymi aktywami produkcyjnymi oraz przyznanymi certyfikatami i zezwoleniami i jako takie nie mogą być przenoszone na inne podmioty, za wyjątkiem uprzedniego uzyskania pisemnej zgody **Kupującego**. Ponadto **Sprzedawca** nie może przenosić swoich praw i obowiązków wynikających z niniejszej **Umowy** w związku ze sprzedażą lub przeniesieniem na inny podmiot zasadniczej części lub całości przedsiębiorstwa, do którego niniejsza **Umowa** się odnosi lub, gdy jest to konieczne, wynika lub pozostaje w związku z połączeniem, konsolidacją, przejęciem, podziałem, wydzieleniem, zmianą kontroli, zmianą osobowości prawnej, przekształceniem lub podobną restrukturyzacją lub transakcją korporacyjną związaną z tym przedsiębiorstwem, za wyjątkiem uprzedniego uzyskania pisemnej zgody **Kupującego**. W przypadku dokonania przez **Sprzedawcę** powyżej opisanych czynności bez zgody **Kupującego** lub wystąpienia innych zdarzeń, których skutkiem jest przeniesienie na inny podmiot zasadniczej części lub całości przedsiębiorstwa, do którego niniejsza **Umowa** się odnosi lub uzyskaniem przez niego kontroli nad tym przedsiębiorstwem, **Kupujący** będzie uprawniony do natychmiastowego wypowiedzenia niniejszej **Umowy** i obciążenia **Sprzedawcy** kosztami realizacji tzw. umowy zastępczej. W tym przypadku wraz z rozwiązaniem **Umowy** tracą moc wszystkie podpisane przez **Strony Porozumienia handlowe** w zakresie nie zrealizowanych do tego momentu dostaw **Towarów**. W przypadku obciążenia **Sprzedawcy** kosztami realizacji tzw. umowy zastępczej, **Sprzedawca** dokona płatności przelewem bankowym w terminie 21 dni od daty wystawienia przez **Kupującego** odpowiedniego dokumentu obciążeniowego.
7. W sprawach nieuregulowanych w **Umowie** zastosowanie mają odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego i pozostałe obowiązujące przepisy prawa w zakresie objętym **Umową**. **Umowa** podlega prawu polskiemu.
8. Wszelkie zmiany niniejszej **Umowy** wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
9. W przypadku ewentualnych sporów, związanych z realizacją **Umowy**, **Strony** dołożą wszelkich starań do ich polubownego rozstrzygnięcia na drodze wzajemnych negocjacji.
10. Jeżeli dany spór nie zostanie polubownie rozwiązany w ciągu 14 (słownie: czternaście) dni od dnia, w którym jedna ze **Stron** otrzymała od drugiej pismo wszczynające spór, **Stronie** wszczynającej

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



- spór przysługuje uprawnienie skierowania sprawy do Sądu Powszechnego według właściwości miejscowej **Kupującego**.
11. **Sprzedawca** gwarantuje dostawy **Towaru** spełniające wymagania dotyczące Kryteriów Zrównoważonego Rozwoju i kryteria ograniczenia emisji gazów cieplarnianych z dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2018/2001/WE z dnia 11 grudnia 2018 roku w sprawie promowania stosowania energii ze źródeł odnawialnych z późniejszymi zmianami, w tym także z uwzględnieniem zmian wynikających z dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/2413 z dnia 18 października 2023 r. (dalej: „dyrektywa 2018/2001/WE”).
 12. **Umowę** sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, każdy na prawach oryginału, po jednym egzemplarzu dla każdej ze **Stron**.
 13. **Umowa** zostaje zawarta na okres od 1 stycznia 2027 roku do 31 grudnia 2031 roku z opcją przedłużenia o 3 (słownie trzy) miesiące (tj. do 31 marca 2032) i w tym czasie nie może zostać wypowiedziana przez **Strony**, z zastrzeżeniem zachowania przez **Kupującego** uprawnień do odstąpienia lub wypowiedzenia **Umowy** w przypadkach opisanych w niniejszej **Umowie**. **Kupujący** poinformuje **Sprzedawcę** o przedłużeniu obowiązywania **Umowy** na miesiąc przed końcem okresu podstawowego (tj. do 30 listopada 2031).
 14. Załączniki stanowią integralną część **Umowy**.
 15. Niniejsza **Umowa Ramowa** oraz **Porozumienie Handlowe** oraz aneksy do obowiązującej **Umowy Ramowej** oraz niniejszego **Porozumienia Handlowego** podpisane pomiędzy **Stronami** mogą zostać zawarte w drodze wymiany podpisanych stron elektronicznymi podpisami kwalifikowanymi i mogą zostać przesłane jako kserokopia elektroniczna (.pdf) drogą mailową.

Załączniki:

1. Wymagania ORLEN S.A. w zakresie jakości Towaru, Specyfikacja Towaru
2. Wzór Porozumienia handlowego.
3. Osoby do kontaktu.
4. Kopia certyfikatów wydanych przez ITWL
5. Ograniczenia logistyczne.
6. Specyfikacja pakietu dodatków
7. Załącznik opisujący procedurę potwierdzania przez wytwórców dostarczanych Towarów w odniesieniu do kwalifikacji Towaru pod obniżone NCW.
8. Oświadczenie - pisemna zgoda Sprzedawcy (prowadzącego skład podatkowy) na magazynowanie w tym składzie wyrobów akcyzowych ORLEN S.A.
9. a/ Karta bezpieczeństwa terminali paliw ORLEN S.A.
b/ Warunki bezpieczeństwa obowiązujące na terenie Baz Paliw Spółki PERN
10. Instrukcja obsługi układów filtracyjnych na stanowiskach nalewu estrów metylowych.
11. Oświadczenie o zgodzie na udostępnienie danych przez przewoźnika.
12. Wniosek – karta kierowcy.
13. Wniosek – karta pojazdu.
14. Oświadczenie o weryfikacji dostawców surowców przeznaczonych do produkcji estrów
15. Miejsca dostaw, adresy, nr składów podatkowych
16. Klauzula informacyjna dla członków organów, prokurentów lub pełnomocników reprezentujących Sprzedawcę oraz pracowników, którzy są osobami kontaktowymi lub osób współpracujących ze Sprzedawcą przy zawarciu i realizacji umów na rzecz ORLEN S.A.
17. Klauzula antykorupcyjna
18. Klauzula sankcyjna
19. Zasady wystawiania i otrzymywania faktur
20. Klauzula informacyjna
21. Formularz Excel dla dostaw FCA

Sprzedawca:

Kupujący:

.....

.....

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



.....

Data

.....

Data

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



Załącznik 1 Wymagania ORLEN S.A. w zakresie jakości Towaru, Specyfikacja Towaru

Wymagania ORLEN S.A. w zakresie jakości Towaru

1. **Sprzedawca** gwarantuje, iż **Towar** spełnia wymagania zgodnie z obowiązującym polskim ustawodawstwem:
 - Ustawa z dnia 25 sierpnia 2006 roku o biokomponentach i biopaliwach ciekłych (tekst jednolity: Dz. U. z 2025 roku, poz. 901 z późniejszymi zmianami).
 - Rozporządzenie Ministra Przemysłu oraz Ministra Klimatu i Środowiska z dnia 21 marca 2025 r. w sprawie wymagań jakościowych dla biopaliw ciekłych (Dz.U. z 2025 roku, poz. 426).
 - Rozporządzenie Ministra Klimatu i Środowiska z dnia 18 maja 2026 r. w sprawie wymagań jakościowych, metod badań jakości oraz sposobu pobierania próbek biokomponentów, z wyłączeniem biokomponentów wytwarzanych w procesie współwodornienia, biokomponentów gazowych oraz biokomponentów wykorzystywanych do wytwarzania paliw lotniczych i paliw żeglugowych (Dz. U. z 2026 roku poz. 710).
 - Spełnia wymagania jakościowe zgodne z normą PN-EN 14214+A2:2019-05 z uwzględnieniem ewentualnych zmian przepisów w trakcie obowiązywania **Umowy**. Począwszy od momentu publikacji, **Towar** spełnia wymagania jakościowe zgodne z polską wersją normy EN 14214:2026 oraz odpowiednimi rozporządzeniami obowiązującymi w Polsce.
2. **Sprzedawca** zobowiązany jest kupić i stosować do **Towaru** wyłącznie dodatki zapewniające spełnienie wymagań jakościowych określonych w niniejszej specyfikacji z zastrzeżeniem § 6 ust. 8 Umowy.

Okresy stosowania dodatków:

- zimowy dedykowany wyłącznie do estrów z przeznaczeniem do wytworzenia **BIO100** (zawierający depresator, antyutleniacz i opcjonalnie biocyd) - stosowany w okresie od 1 listopada do końca lutego.
- uniwersalny (zawierający antyutleniacz i biocyd) – w okresie całego roku dla **Towaru** z przeznaczeniem na komponowanie, oraz w okresie od 1 marca do końca października dla estrów z przeznaczeniem do wytworzenia **BIO100** (dla **BIO100** dopuszcza się opcjonalne stosowanie biocydu).

Sprzedawca wyznaczy limity skażenia mikrobiologicznego dla towaru magazynowanego w zbiornikach na terenie zakładu **Sprzedawcy** oraz nie rzadziej niż raz na kwartał dostarczy świadectwa z badań potwierdzających utrzymanie zakładanych limitów. Pobór próbek do badań mikrobiologicznych oraz same badania powinny być realizowane w niezależnym laboratorium posiadającym odpowiednie kompetencje i certyfikację, przy czym nie jest wymagane posiadanie akredytacji w zakresie metody badań mikrobiologicznych paliwa.

Kupujący zastrzega sobie możliwość odbiorów **Towaru** z uwzględnieniem depresatora dla produktu **RME** we wskazanym przez niego okresie.

Kupujący zastrzega sobie możliwość rezygnacji z biocydu przy założeniu, iż **Sprzedawca** zostanie poinformowany o takim fakcie 30 dni przed rozpoczęciem miesiąca dostaw.

Kupujący zastrzega sobie możliwość odbioru **Towaru** niezawierającego jednego, kilku lub wszystkich dodatków przy założeniu, iż **Sprzedawca** zostanie o tym poinformowany 30 dni przed rozpoczęciem miesiąca dostaw. **Kupujący** zastrzega sobie możliwość wskazania dodatków, które powinien zastosować **Sprzedawca** w celu zapewnienia kompatybilności dodatków z dodatkami stosowanymi przez **Kupującego** przy założeniu, iż **Sprzedawca** zostanie o tym poinformowany 60 dni przed rozpoczęciem miesiąca dostaw.

Towar z przeznaczeniem na komponowanie powinien spełniać wymagania zamieszczone w Tablicach 3a i 3b wyszczególnione w normie PN-EN 14214+A2:2019-05 **bez stosowania dodatków poprawiających właściwości niskotemperaturowe**. **Towar** z przeznaczeniem do wytworzenia **B100** powinien spełniać wymagania zamieszczone w Tablicy 2 wyszczególnionej w normie PN-EN

Strona 28 z 61

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



14214+A2:2019-05. Począwszy od momentu publikacji, **Towar** spełnia wymagania jakościowe zgodne z polską wersją normy EN 14214:2026 oraz odpowiednimi rozporządzeniami obowiązującymi w Polsce.

Sprzedawca zobowiązuje się wystąpić o zgodę do **Kupującego** o ewentualną zmianę dodatków stosowanych w produkcie. **Kupujący** ma 30 dni na przesłanie odpowiedzi w kwestii zmiany dodatków.

Antyutleniacz stosowany w dodatkach musi znajdować się na liście AGQM.

Nie później niż w pierwszym kwartale realizacji **umowy**, **Sprzedawca** zobowiązany jest dostarczyć wyniki badań monitorowania jakości **Towaru** w czasie wytwarzania oraz na każde życzenie **Kupującego**, potwierdzających skuteczność stosowanych dodatków lub potwierdzające brak potrzeby stosowania poszczególnych składników dodatków. W odniesieniu do skuteczności lub braku potrzeby stosowania biocydu **Sprzedawca** zobowiązany jest dostarczyć wyniki badań nie rzadziej niż raz na kwartał.

3.Specyfikacja Towaru (RME, FAME)

Bazy ORLEN S.A., PERN S.A., TanQuid Sp. Z o.o., UNIMOT Terminale Sp. Z o.o. - Estrы metylowe kwasów tłuszczowych (**RME, FAME 0, FAME -10**) z przeznaczeniem na komponowanie, produkowane bez udziału oleju palmowego.

Towar z przeznaczeniem do komponowania w Rafinerii Gdańsk oraz do wytworzenia **BIO100** nie ma ograniczeń co do składu surowca, ważne jest aby spełniał wymagania zgodnie z Tab. 1 oraz postanowienia **Umowy**. W przypadku oleju palmowego lub innych surowców, które muszą spełnić kryterium niskiego ryzyka spowodowania pośredniej zmiany użytkowania gruntów, Sprzedawca gwarantuje dostawy **Towaru** spełniające wymagania wynikające z art. 28bcc ustawy z dnia 25 sierpnia 2006 roku o biokomponentach i biopaliwach ciekłych (tekst jednolity: Dz. U. z 2025 r. poz. 901 z późniejszymi zmianami), w szczególności aktualne wymagania z przepisów Unii Europejskiej wymienione w art. 28bcc.

W przypadku produkcji FAME z oleju z międzyplonów, Sprzedawca gwarantuje dostawy **Towaru** spełniające wymagania wynikające z aktualnych przepisów ustawy z dnia 25 sierpnia 2006 r. o biokomponentach i biopaliwach ciekłych (tekst jednolity Dz. U. z 2025 roku poz. 901 z późniejszymi zmianami, w tym wytyczne Komisji Europejskiej Unii Europejskiej) i który musi być zgodny z postanowieniami Umowy o Towarze podwójnie zaliczanym.

Tab. 1. Specyfikacja dotyczy

- ¹⁾ produktu z przeznaczeniem na komponowanie w bazach ORLEN S.A., PERN S.A., Unimot, Terminale Sp. Z o.o., TanQuid Sp. Z o.o. wg wymagań ORLEN S.A.,
- ²⁾ estrów z przeznaczeniem do wytworzenia **BIO100** wg wymagań ORLEN S.A. W okresie od listopada do końca lutego dostawy estrów mogących mieć zastosowanie jako **BIO100** powinny zawierać pakiet dodatków posiadający w swym składzie depresator.
- ³⁾ estrów z przeznaczeniem do komponowania w Rafinerii Gdańsk wg. wymagań ORLEN S.A.

Właściwość ^a	Jednostka	Zakres		Metoda badania
		minimum	maksimum	
1) Zawartość estrów metylowych kwasów tłuszczowych (FAME)	% (m/m)	96,5	-	EN 14103
2) Gęstość w temperaturze 15°C ^b	kg/m ³	860	900	EN ISO 3675 ^c EN ISO 12185
3) Lepkość w temperaturze 40°C	mm ² /s	3,50	5,00	EN ISO 3104 ^d EN ISO 18335 EN ISO 23581
4) Temperatura zapłonu	°C	101	-	EN ISO 2719 ^e EN ISO 3679 ^f
5) Liczba cetanowa ^g		51,0	-	EN ISO 5165 ^h EN 15195 ⁱ EN 16715 EN 17155
6) Zawartość popiołu siarczanowego ^{ac}	% (m/m)	-	0,02	ISO 3987

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46

Właściwość ^a	Jednostka	Zakres				Metoda badania
		minimum	maksimum			
7) Badanie działania korodującego na miedzi (3h w temperaturze 50°C) ^{ac}	stopień korozji	stopień korozji 1				EN ISO 2160
8) Stabilność oksydacyjna w temperaturze 110°C	h	8	15 ¹⁾	- ²⁾	- ³⁾	EN 15751 EN 14112 ^j
9) Liczba kwasowa	mg KOH/g	-	0,50			EN 14104
10) Liczba jodowa	g jodu/100 g	-	120			EN 14111 ^k EN 16300
11) Zawartość estru metylowego kwasu palmitynowego ^l	% (m/m)	-	7,0 ¹⁾	- ²⁾	- ³⁾	EN 14103
12) Zawartość estru metylowego kwasu linolenowego	% (m/m)	-	12,0			EN 14103
13) Zawartość estrów metylowych kwasów polienowych (zawierających nie mniej niż cztery wiązania podwójne)	% (m/m)	-	1,00			EN 15779
14) Zawartość alkoholu metylowego	% (m/m)	-	0,20			EN 14110
15) Zawartość monoacylogliceroli	% (m/m)	-	0,70 ^m			EN 14105
16) Zawartość diacylogliceroli	% (m/m)	-	0,20			EN 14105
17) Zawartość triacylogliceroli	% (m/m)	-	0,20			EN 14105
18) Zawartość wolnego glicerolu	% (m/m)	-	0,02			EN 14105 ⁿ EN 14106
19) Zawartość ogólnego glicerolu	% (m/m)	-	0,25			EN 14105
20) Zawartość wody	% (m/m)	—	0,030 ¹⁾	0,030 ²⁾	0,050 ³⁾	EN ISO 12937
21) Całkowita zawartość zanieczyszczeń	mg/kg	—	20 ¹⁾	20 ²⁾	24 ³⁾	EN 12662-2
22) Zawartość siarki	mg/kg	—	10,0			EN ISO 20846 ^{o,p} EN ISO 20884 ^p EN ISO 13032
23) Zawartość metali grupy I (Na + K)	mg/kg	-	5,0 (4,0) ^r			EN 14108 ^s EN 14109 EN 14538
24) Zawartość metali grupy II (Ca + Mg)	mg/kg	-	5,0 (4,0) ^r			EN 14538
25) Zawartość fosforu	mg/kg	-	4,0			EN 14107 ^t EN 16294 EN 14538
26) Zawartość fosforu	mg/kg	Wynik podać na atęście ^{1) 2) 3)}				EN 14538 ^u
27) Zawartość nasyconych monoacylogliceroli (SMG)	mg/kg	Wynik podać na atęście ^{1) 3)}				EN 17057 ^w
28) Zawartość glukozydów sterolowych	mg/kg	Wynik należy podać na atęście raz na kwartał ¹⁾				EN 16934
29) Temperatura zablokowania zimnego filtra (CFPP) ^x						
¹⁾ - od 16.04. do 15.09. -od 16.09. do 15.04.	°C	-	0			EN 116
²⁾ - od 16.04. do 30.09. - od 01.03.do 15.04. oraz od 01.10. do 31.10. - od 01.11. do końca lutego ^y		-	-10			
³⁾ - od 16.04. do 15.09. ^z - od 16.09. do 15.04. ^z		-	0			
		-	-10			
30) Temperatura mętnienia (CP)						
^{1) 3)} - od 16.04. do 15.09. - od 16.09. do 15.04.	°C	-	5			ISO 3015
²⁾ - od 16.04. do 30.09. - od 1.10. do 15.04.		-	-3			
		-	5			
		-	-3			
31) Test zimnej filtracji (CSFT) ^{aa}	s	-	200 ¹⁾	- ²⁾	- ³⁾	ASTM D 7501
32) Średnia masa cząsteczkowa zawartości FAME ^{ab}	g/mol	Wynik podać na atęście				EN 14103



Właściwość ^a	Jednostka	Zakres		Metoda badania
		minimum	maksimum	
a W przypadku wydania nowej edycji normy EN 14214:2026 przez komitet CEN, obowiązywać będą zmiany w wymaganiach zgodnie ze specyfikacją w tej normie, rozporządzeniach obowiązujących w Polsce oraz pozostałe wymagania stawiane przez ORLEN S.A. b Gęstość może być oznaczana w zakresie temperatury od 20 °C do 60 °C. Korektę temperatury należy wykonać wg wzoru zamieszczonego w Załączniku B normy PN-EN 14214+A2:2019-05 (lub zgodnie z nowym wydaniem polskiej wersji normy EN 14214:2026, gdy zacznie obowiązywać). c W przypadku sporów dotyczących gęstości należy stosować normę EN ISO 12185 z oznaczeniem w temperaturze 15 °C. d W przypadku sporów dotyczących lepkości należy stosować normę EN ISO 3104. e W przypadku sporów dotyczących temperatury zapłonu należy stosować normę EN ISO 3679. f Należy użyć 2 ml próbki i zastosować aparat pomiarowy wyposażony w detektor termiczny. g W niektórych metodach badań oznaczanie pochodnej liczby cetanowej dla FAME nie obejmuje wyznaczania precyzji. h W przypadku sporów dotyczących liczby cetanowej należy stosować normę EN ISO 5165. i Metodę EN 15195 stosuje się do oznaczania ilościowego opóźnienia zapłonu FAME, jakkolwiek dostępne dane korelacji były niejednoznaczne pod względem równania precyzji. j W przypadku sporów dotyczących stabilności oksydacyjnej należy stosować normę EN 15751. k W przypadku sporów dotyczących liczby jodowej należy stosować normę EN 14111. l Do zastosowania tylko od 16 września do 15 kwietnia, gdzie należy dostarczyć produkt z limitem 7% (m/m). Dla RME limit ten wynosi 6% (m/m). m Do użytku jako rozszerzenie zastosowań dla oleju napędowego Tablica 3 normy PN-EN 14214+A2:2019 (lub zgodnie z nowym wydaniem polskiej wersji EN 14214:2026, gdy zacznie obowiązywać). n W przypadku sporów dotyczących wolnego glicerolu należy stosować normę EN 14105. o W przypadku sporów dotyczących zawartości siarki należy stosować normę EN ISO 20846. p W normie EN ISO 20846:2019 i EN ISO 20884:2019 FAME nie jest objęte zakresem i oznaczeniem precyzji. r Wymóg będzie obowiązywać po wydaniu polskiej wersji nowej edycji normy EN 14214 oraz aktualizacji obowiązujących rozporządzeń z limitem 4,0 mg/kg. Do tego momentu obowiązuje limit 5,0 mg/kg. s W przypadku sporów dotyczących zawartości metali należy stosować normę EN 14538. t W przypadku sporów dotyczących zawartości fosforu należy stosować normę EN 14107. u Nowa metoda wprowadzona przez CEN, zawartość fosforu oznaczony zgodnie z normą EN 14538 należy raportować na świadectwie jakości w celu uzyskaniu informacji na temat rzeczywistych poziomów fosforu oraz metody badawczej. Raportowanie obowiązywać będzie po wydaniu nowej edycji normy EN 14214:2026. w Wyniki zawartości SMG należy raportować na świadectwie jakości w celu uzyskaniu informacji na temat rzeczywistych poziomów SMG oraz metody badawczej. Raportowanie obowiązywać będzie po wydaniu nowej normy EN 14214:2026. x Jeżeli CFPP wynosi minus 20°C lub mniej, należy dokonać pomiaru lepkości w temperaturze minus 20 °C. Zmierzona lepkość nie powinna przekraczać 48 mm²/s. W takim przypadku metoda wg EN ISO 3104 jest odpowiednia do zastosowania, lecz bez danych dotyczących precyzji metody z powodu wytworzenia się nienewtonowskiego układu dwufazowego. y Kupujący ma prawo wydłużyć okres stosowania Towaru z CFPP-10 do 15.11, o ile poinformuje Sprzedającego z wyprzedzeniem (14 dni przed miesiącem dostawy). z Kupujący ma prawo wydłużyć okres stosowania CFPP 0 do 20.09. Wskazana data odnosi się do daty dostawy do terminala (DDP). W przypadku dostaw FCA termin może być wcześniejszy i zostanie potwierdzony przez Kupującego w harmonogramie dostaw. aa Wymóg obowiązuje w okresie od 16 września do 15 kwietnia. Wynik w teście CSFT każdorazowo podawać na atęście. ab Wyniki zawartości FAME należy raportować na świadectwie jakości. Raportowanie obowiązywać będzie po wydaniu nowej edycji normy EN 14214:2026. Zgodnie z opisem zawartym w normie EN 14078, po określeniu składu estrów metylowych kwasów tłuszczowych (FAME) metodą opisaną w normie EN 14103, średnią masę cząsteczkową (M) zawartych w próbce estrów FAME obliczyć zgodnie z Aneks D nowego wydania normy EN 14214:2026. ac Wymóg przestanie obowiązywać po wydaniu polskiej wersji nowej edycji normy EN 14214 oraz aktualizacji obowiązujących rozporządzeń.				

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



Załącznik 2 Wzór Porozumienia handlowego

Porozumienie handlowe Nr 350000xxxx.....

do Umowy nr 350000xxxx

zawarte w Płocku pomiędzy podmiotami:

ORLEN Spółka Akcyjna z siedzibą w Płocku, adres: ul. Chemików 7, 09-411 Płock, wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: 0000028860, NIP: 774-00-01-454, kapitał zakładowy/wpłacony: 1.451.177.561,25 zł, Numer rejestrowy BDO: 000007103, reprezentowaną przez:

.....
.....

zwaną w dalszej części **Porozumienia handlowego „Kupującym”** lub **„ORLEN S.A.”**

a

..... ul., Sąd Rejonowy w Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego Nr KRS Wysokość kapitału zakładowego: PLN, reprezentowaną przez :

.....
.....

zwaną w dalszej części **Porozumienia handlowego „Sprzedawcą”**.

Strony zawierają **Porozumienie handlowe** o następującej treści:

ZWAŻYWSZY, ŻE:

W 2025 r. **Strony** zawarły **Umowę** ramową nr 350000xxxx (**„Umowa”**), na mocy której określili generalne warunki zakupu Estrów metylowych kwasów tłuszczowych;

W **Umowie Strony** postanowiły, że szczegółowe warunki współpracy między nimi zostaną określone w **Porozumieniu handlowym**.

Warunki handlowe **§1.**

Strony postanawiają niniejszym co następuje:

W ramach niniejszego **Porozumienia handlowego Sprzedawca** zobowiązuje się do sprzedaży ilości: m³ **Towaru** w temperaturze 15°C, m³ **Towaru Podwójnie Zaliczanego** w temperaturze 15°C wyprodukowanego z surowców wyszczególnionych w części B załącznika nr 1 do Ustawy z dnia 25 sierpnia 2006 roku o biokomponentach i biopaliwach ciekłych oraz m³ **Towaru Podwójnie Zaliczanego** w temperaturze 15°C wyprodukowanego z surowców wyszczególnionych w punkcie części A załącznika nr 1 o kodzie odpadu (jeśli ma zastosowanie) do Ustawy z dnia 25 sierpnia 2006 roku o biokomponentach i biopaliwach ciekłych (o właściwościach określonych w Załączniku Nr 1 do **Umowy**) **Kupującemu** w okresie od 01.01.2027 roku do 31.12.2027 roku z opcją przedłużenia o 3 (słownie trzy) miesiące (tj. do 31.03.2028), a **Kupujący** do odbioru **Towaru** zamówionego zgodnie z §4 **Umowy** z zastrzeżeniem elastyczności, o której mowa w ust. 4 niniejszego paragrafu **Porozumienia handlowego**. **Kupujący** poinformuje

Strona 32 z 61

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



Sprzedawcę o przedłużeniu obowiązywania **umowy** na miesiąc przed końcem okresu podstawowego (tj. do 30.11.2027).

Kraj pochodzenia surowców do produkcji **Towaru**:

Dostawca oświadcza, że **Towar** będzie pochodził z instalacji uruchomionej dnia

Status celny produktu: T2

1. W kolejnym 2028 roku **Sprzedawca** gwarantuje **Kupującemu** dostępność **Towaru** w jakości zgodnej z zał. Nr 1 do **umowy** oraz w ilości nie mniejszej niż ilość minimalna (tj. ilość bazowa **Towaru** oraz/lub **Towaru podwójnie zaliczanego** wyszczególniona w ust. 1 pomniejszona o elastyczność ujemną o której mowa w ust. 4 niniejszego paragrafu) zgodnie z niniejszym **Porozumieniem handlowym**. Gwarancja dostępności **Towaru** oznacza złożenie przez **Sprzedawcę**, w czasie i na zasadach określonych w ramach postępowania zakupowego organizowanego przez ORLEN S.A., wiążącej oferty na określoną ilość i jakość **Towaru**, oraz utrzymanie ważności oferty do momentu wyłonienia **Sprzedawcy** w ramach postępowania zakupowego. **Kupujący** rezerwuje sobie prawo do podziału ilości w poszczególnych miesiącach zgodnie z zapotrzebowaniem ORLEN S.A., z zastrzeżeniem, że ilość miesięczna nie przekroczy możliwości produkcyjnych **Sprzedawcy**. **Kupujący** rezerwuje sobie prawo do odbioru uzgodnionego wolumenu po potwierdzeniu przez **Strony** warunków handlowych (tj. Premia, koszt dodatków i koszt transportu) w ramach postępowania zakupowego. W przypadku niewywiązania się przez **Sprzedawcę** z obowiązków określonych w niniejszym ustępie poprzez niezłożenie przez **Sprzedawcę**, w czasie i na zasadach określonych w ramach postępowania zakupowego organizowanego przez ORLEN S.A., wiążącej oferty na określoną ilość i jakość **Towaru**, z okresem ważności oferty do momentu wyłonienia **Sprzedawcy** w ramach postępowania zakupowego, **Kupujący**, ma prawo naliczyć **Sprzedawcy** karę umowną, zgodnie z §8 ust. 5 **Umowy**, o wartości 20% wartości netto **Towaru** objętego gwarancją dostępności na rok 2028.
2. **Sprzedawca** zobowiązuje się zrealizować dostawy **Towaru** w ilości i cenie zgodnej z **Porozumieniem handlowym** i na warunkach wynikających z **Umowy**.
3. **Kupujący** rezerwuje sobie prawo do zmiany ilości **Towaru** w zakresie +/-.....% w stosunku do 3-miesięcznych ilości wskazanych w ust. 7 niniejszego paragrafu, oraz do rozliczenia zrealizowanych wolumenów zostanie przyjęta metoda „rolowania” wolumenu z okresu 3 (słownie: trzech) miesięcy wstecz, w odniesieniu do minimalnych wolumenów. Skorzystanie lub nieskorzystanie przez **Kupującego** z prawa zmiany ilości dostarczanego **Towaru** w danym miesiącu w odniesieniu do 3 (słownie: trzech) miesięcy wstecz, może wpływać na wielkość dostaw dotyczących pozostałych miesięcy, określonych w ust. 7 niniejszego **Porozumienia handlowego**, oraz odpowiednio może zmniejszyć lub zwiększyć wolumen, o którym mowa w ust. 1 niniejszego paragrafu. Ponadto, **Strony** mogą porozumieć się, w drodze oddzielnych negocjacji, co do zmiany ilości w danym miesiącu w zakresie do +50%. Jeśli taka dodatkowa ilość przekraczająca +....% lub inna do maksymalnej ilości +50% nie jest dostarczona w bieżącym miesiącu, **Strony** mogą porozumieć się co do innego okresu zużycia niedostarczonych dodatkowych ilości. Roczna ilość do zakupu w ramach przedmiotowego **Porozumienia handlowego** nie może przekroczyć ilości wyszczególnionej w ust. 1 niniejszego paragrafu powiększonej o +50%.
4. Cena za dostarczoną **Partię Towaru** będzie określona według Formuły cenowej (cena netto) .

$$A1 = [100\%Q + S1 + K + T] \times 0,883 \times B$$

lub

$$A2 = [100\%Q + S2 + K + T] \times 0,883 \times B$$

lub

$$A3 = [100\%Q + S3 + K + T] \times 0,883 \times B$$

lub

$$A4 = [100\%Q + S4 + K + T] \times 0,883 \times B$$

gdzie:

A1 = cena RME w PLN/m³ na bazie DDP ORLEN S.A. zg, z Incoterms 2020

A2 = cena FAME-10 w PLN/m³ na bazie DDP ORLEN S.A. zg, z Incoterms 2020

A3 = cena FAME 0 w PLN/m³ na bazie DDP ORLEN S.A. zg, z Incoterms 2020

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



A4 = cena Towaru podwójnie zaliczanego do NCW w PLN/m³ na bazie DDP ORLEN S.A. zg. z Incoterms 2020

Q = średnia miesięczna z dziennych niskich notowań Platt's Barges FOB Rotterdam dla Biodiesel FAME minus 10 RED FOB ARA z miesiąca dostawy w USD/t

S1 = premia stała USD/t dla RME zawierająca koszty dozowania dodatków oraz koszty transportu dodatków od Producenta dodatków do **Sprzedawcy**.

S2 = premia stała USD/t dla FAME-10 zawierająca koszty dozowania dodatków oraz koszty transportu dodatków od Producenta dodatków do **Sprzedawcy**.

S3 = premia stała USD/t dla FAME 0 zawierająca koszty dozowania dodatków oraz koszty transportu dodatków od Producenta dodatków do **Sprzedawcy**.

S4 = premia stała USD/t dla towaru podwójnie zaliczanego do NCW zawierająca koszty dozowania dodatków oraz koszty transportu dodatków od Producenta dodatków do **Sprzedawcy**.

K = koszt pakietu dodatków USD do tony **Towaru** w okresie 1 listopada – do końca lutego (tylko dla estrów z przeznaczeniem do wytworzenia samoistnego biopaliwa **BIO100**), USD do tony **Towaru** w całym okresie dla estrów pod komponowanie, oraz okresie 1 marca – 31 października dla estrów z przeznaczeniem do wytworzenia samoistnego biopaliwa **BIO100**.

T = ustalony jednostkowy koszt dostawy do poszczególnych miejsc przeznaczenia w USD/t

0,883 = średnia gęstość **Towaru** w g/cm³

B = średnia miesięczna z dziennych notowań USD/PLN wg Narodowego Banku Polskiego w miesiącu w którym były realizowane dostawy.

Bazy	Auto [USD/t]	Kolej		Kolej 1		Kolej 2		Kolej 3		Kolej 4	
		Przedział	K. transportu	Przedział	K. transportu	Przedział	K. transportu	Przedział	K. transportu	Przedział	K. transportu
		[t]	[USD/t]	[t]	[USD/t]	[t]	[USD/t]	[t]	[USD/t]	[t]	[USD/t]
Małaszewicze				--	--	--	--	--	--	--	--
Dębogórze				--	--	--	--	--	--	--	--
Kawice				--	--	--	--	--	--	--	--
Wola Rzędzińska				--	--	--	--	--	--	--	--
Mościska				--	--	--	--	--	--	--	--
Radzionków				--	--	--	--	--	--	--	--
Boronów				--	--	--	--	--	--	--	--
Emilianów				--	--	--	--	--	--	--	--
Szczecin				--	--	--	--	--	--	--	--
Koluszki				--	--	700-935		495-665		--	--
Rejowiec				--	--	700-935		495-665		350-450	
Nowa Sól				--	--	--	--	--	--	200-330	
Sokółka				--	--	--	--	--	--	200-330	
Wielka				--	--	700		495-665		300-450	
Płock				990		700-935		495-665		350-450	
Nowa Wieś Wielka				--	--	700-800		495-665		350-450	
Gutkowo				--	--	--	--	495-665		250-450	
Bolesławiec				--	--	700-800		495-665		350-450	
Ostrów Wlkp.				990-1250		700-935		495-665		350-450	
Lublin				990-1250		700-935		495-665		350-450	
Wrocław				--	--	700-935		495-665		350-450	
Rafineria Gdańska	--	≥ 1300		990-1250		700-935		495-665		350-450	
		≥ 1500									
		≥ 1600									
		≥ 1700									

5. Dostawa **Towaru** będzie dokonana na warunkach DDP **Kupujący** lub FCA Sprzedający zgodnie z INCOTERMS 2020. W przypadku warunków DDP koszty transportu dla poszczególnych

Strona 34 z 61

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



przedziałów kolejowych określone są na podstawie ilości wskazanych przez **Kupującego** w harmonogramie miesięcznym.

6. Ilości do dostawy dla ORLEN S.A. od 01.01.2027 do 31.12.2027 roku są następujące:

Estry

Miesiąc	Styczeń	Luty	Marzec	Kwiecień	Maj	Czerwiec	Lipiec	Sierpień	Wrzesień	Październik	Listopad	Grudzień	2024
Wolumen [m3]													

* **Kupujący** może wywołać dostawy **Towaru** mogących mieć zastosowanie jako **BIO100**. W okresie od listopada do końca lutego dostawy **Towaru** mogącego mieć zastosowanie jako **BIO100** powinny zawierać pakiet dodatków posiadający w swym składzie depresator. Dla dostaw BIO100 w okresie letnim **Sprzedający** dołoży starań w celu zapewnienia jakości CFPP -10.

Wolumen miesięczny prezentowany powyżej jest poglądowym i może ulec zmianie w poszczególnych miesiącach.

Do rozliczenia zrealizowanych wolumenów zostanie przyjęta metoda „rolowania” wolumenu z okresu 3 miesięcy wstecz, w odniesieniu do minimalnych wolumenów.

Szczegółowe ilości w podziale na poszczególne dni oraz lokalizacje zostaną określone w harmonogramie miesięcznym na zasadach określonych w par. 4, ust. 1 **Umowy**.

7. **Kupujący** dokona płatności przelewem bankowym w terminie (słownie:) dni od daty otrzymania przez **Kupującego** prawidłowo wystawionej faktury (wartość faktury w oparciu o notowania z miesiąca/**Okresu rozliczeniowego**), pod warunkiem dostawy **Towaru** na warunkach określonych w przedmiotowej **Umowie**, wraz z wymaganymi dokumentami tj. zestawieniem dokonanych dostaw i zestawieniem dokumentów **e-AD** z numerami ARC/**EMCS** (dokumentów zastępujących **e-AD**) dla poszczególnych dostaw. Faktura z tytułu zrealizowanych dostaw **Towaru**, usługi wytworzenia **BIO100** oraz jego sprzedaży, wystawiona będzie po zakończeniu **Okresu rozliczeniowego**, w terminie wynikającym z obowiązujących przepisów prawa. Do ceny netto określonej zgodnie z ust. 5 niniejszego paragrafu **Porozumienia handlowego** doliczony będzie podatek od towarów i usług (VAT), zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- Do wzajemnych rozliczeń w ramach dostaw DDP za zrealizowane dostawy **Strony** zobowiązują się przyjąć ilość **Towaru** w litrach w temperaturze 15°C zgodnie z **raportem odbioru** (lub dokumentem zastępującym **raport odbioru**). Podstawą do wystawienia faktury i dokumentu POS będzie odebranie **Towaru** przez **Kupującego** w miejscu odbioru wskazanym przez **Kupującego**. Na fakturze będzie wskazana objętość **Towaru** w temperaturze 15°C wynikająca z **raportu odbioru** lub dokumentu zastępującego **raport odbioru**, z uwzględnieniem miejsca odbioru. Na fakturze dokumentującej sprzedaż **Sprzedawca** wykaże cenę za metr sześcienny (m³) (zaokrągloną do dwóch miejsc po przecinku) dostarczonego **Towaru**.
- Do wzajemnych rozliczeń w ramach dostaw FCA za zrealizowane dostawy **Strony** zobowiązują się przyjąć ilość **Towaru** załadowaną i potwierdzoną przez skład podatkowy w wystawionym dokumencie **e-AD** (lub dokumencie zastępującym **e-AD**) w litrach w temperaturze 15°C. Podstawą do wystawienia faktury i dokumentu POS będzie odebranie **Towaru** przez **Kupującego** w miejscu odbioru wskazanym przez **Kupującego**. Na fakturze będzie wskazana objętość **Towaru** w temperaturze 15°C zgodnie z ilością **Towaru** załadowaną i potwierdzoną przez skład podatkowy w wystawionym dokumencie **e-AD** (lub dokumencie zastępującym **e-AD**). Na fakturze dokumentującej sprzedaż **Sprzedawca** wykaże cenę za metr sześcienny (m³) (zaokrągloną do dwóch miejsc po przecinku) dostarczonego **Towaru**. W przypadku rozbieżności ilości dostarczonego produktu w załączonych dokumentach, podstawą rozliczeń będą dane zawarte w dokumencie eAD.
8. W przypadku konieczności wystawienia faktury korygującej płatność będzie realizowana w terminie wynikającym z ust. 7 powyżej liczoną od dnia wpływu poprawnie wystawionej korekty faktury wraz z wymaganymi dokumentami (jeśli takie będą). Termin płatności faktury korygującej nie może zapadać wcześniej niż płatność wynikająca z odnośnej faktury pierwotnej/głównej. Na fakturze korygującej **Sprzedawca** wskaże numer faktury pierwotnej/głównej.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



9. W przypadku konieczności wystawienia faktury korygującej zmniejszającej wartość faktury korygowanej zapłata należności nastąpi poprzez potrącenie przez **Kupującego** wartości faktury korygującej z bieżących płatności należnych **Sprzedawcy**. Rozliczenie płatności poprzez potrącenie może nastąpić w terminie wcześniejszym lub późniejszym niż termin zapadalności płatności faktury korygującej i z tego tytułu nie mogą być naliczane odsetki dla **Stron**. W przypadku braku bieżących faktur płatność będzie realizowana zgodnie z zapisami. ust. 8 niniejszego paragrafu. Niezależnie od sposobu rozliczenia (płatność czy potrącenie), na fakturze korygującej zostanie wskazany termin płatności wynikający z ust. 7 niniejszego paragrafu.
10. Działając na podstawie art. 4c ustawy z dnia 8 marca 2013 roku o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych (tekst jednolity: Dz.U. z 2023 roku, poz. 1790 z późniejszymi zmianami), ORLEN S.A. oświadcza, że posiada status dużego przedsiębiorcy.
11. Zasady wystawiania i otrzymywania faktur wraz z załącznikami znajdują się w Załączniku nr 19 do **Umowy** (Klauzula KSeF).

Postanowienia końcowe

§2.

1. W sprawach nieuregulowanych w treści niniejszego **Porozumienia handlowego** mają zastosowanie postanowienia **Umowy**.
2. W przypadku wykonania przez **Kupującego** uprawnienia odstąpienia od **Umowy** lub wypowiedzenia **Umowy** ze skutkiem natychmiastowym, zgodnie z jej postanowieniami, skutek odstąpienia lub wypowiedzenia dotyczy także niezrealizowanej do momentu odstąpienia części **Porozumienia handlowego**.
3. W razie sprzeczności treści niniejszego **Porozumienia handlowego** z treścią **Umowy** (w tym załączników do niej), rozstrzygające znaczenie mają postanowienia niniejszego **Porozumienia handlowego**.
4. **Porozumienie handlowe** zostało sporządzone w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym egzemplarzu dla każdej ze **Stron**.
5. Terminy niezdefiniowane inaczej w niniejszym **Porozumieniu handlowym** mają znaczenie określone w treści **Umowy**.

Sprzedawca:

.....

.....

Data

Kupujący:

.....

.....

Data

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



Załącznik nr 3 Osoby do kontaktu

Osoby do kontaktu

Plan dostaw

Klaudia Habasińska
ORLEN S.A., ul. Chemików 7, 09-411 Płock, Polska
Tel. +48 24 256 90 29, kom. +48 605 193 964
Klaudia.Habasinska@orlen.pl
www.orlen.pl

Dokumenty PoS

Karolina Mikołajczyk
ORLEN S.A., ul. Chemików 7, 09-411 Płock, Polska
Tel. +48 24 242 20 83,
e-PoS@orlen.pl
epos.orlen.pl

Faktury

Monika Wejbert
ORLEN S.A., ul. Chemików 7, 09-411 Płock, Polska
Tel. +48 24 256 51 98
Monika.Wejbert@orlen.pl

Gabriela Rybczyńska
ORLEN S.A., ul. Chemików 7, 09-411 Płock, Polska
tel. +48 24 202 26 28
Gabriela.Rybczynska@orlen.pl

Natalia Wasielewska
ORLEN S.A., ul. Chemików 7, 09-411 Płock, Polska
tel. +48 24 242 25 47
Natalia.Wasielewska@orlen.pl

Monika Biernat
ORLEN S.A., ul. Chemików 7, 09-411 Płock, Polska
+48 24 256 83 79
Monika.Biernat2@orlen.pl

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



Załącznik nr 4 Kopia certyfikatów wydanych przez ITWL.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



Załącznik Nr 5 Ograniczenia logistyczne

Terminale	rodzaj transportu mean of transport	wymagania dla cystern kolejowych requirements for rail tank cars	godziny przyjęcia dostaw opening hours	2 godzinne okienka czasowe na przyjęcie dostaw	czas rozładunku wagonów w godzinach	2 godzinne okienko czasowe na zwrot próżnych wagonów
Poland, Gdańsk Rafineria, ul. Elbląska 135, Gdańsk	kolej / rail	* wagony - preferowane poj. 60m3 i dł. 12.34m (max masa całkowita do 80Mg i długość wagonu do 16,5m)	24 h			
Poland, Mościska (BP no. 101, ul. Estrady 8, 05-080 Izabelin)	auto / truck		poniedziałek - piątek: 7-18.00 Monday - Friday: 7 -18.00			
Poland, Boronów (BP no. 3 ul. Sienkiewicza 12; 42-283 Boronów)	auto / truck		poniedziałek-piątek: 6-21.00 Monday-Friday: 6-21.00			
Poland, Emilianów (BP no. 5; 05-205 Klembów)	auto / truck		poniedziałek - piątek: 6-19.00, sobota do 17.00 Monday-Friday: 6 -19.00 , Saturday to 17.00			
Poland, Koluszki (BP no. 1 ul. Naftowa 1; 97-140 Koluszki)	auto / truck		poniedziałek - piątek: 6-20.00, sobota do 17.00 Monday-Friday: 6 - 20.00 , Saturday to 17.00			
	kolej / rail		24 h			
Poland, Nowa Wieś Wielka (BP no. 2 ul. Przemysłowa 1; 86-060 Nowa Wieś Wielka)	kolej / rail	* wagony - preferowane poj. 60m3 i dł. 12.34m (max masa całkowita do 80Mg i długość wagonu do 16,5m)	poniedziałek-sobota: 7-19.00, Monday-Saturday: 7 - 19.00	7 - 9.00 poniedziałek - sobota 7 - 9.00 Monday - Saturday	81(dni robocze)	16 -18.00 poniedziałek - sobota 16 - 18.00 Monday - Saturday
Poland, Rejowiec (BP no. 4; 62-093 Rejowiec Poznański)	kolej / rail		poniedziałek-piątek: 6-19.00 Monday - Friday: 6- 19.00			
Poland, Wola Rzędzińska (BP no 9; Wola Rzędzińska 487 D, 33-150 Wola Rzędzińska)	auto / truck		poniedziałek - piątek: 7-17.00 Monday - Friday: 7 -17.00			
Poland, Kawice (BP no. 10; 59-230 Prochowice)	auto / truck		poniedziałek-piątek: 8-19.00 Monday-Friday: 8-19.00			
Poland, Dębogórze (BP no 21; 81-198 Kosakowo)	auto / truck		poniedziałek - piątek: 7-19.00 Monday - Friday: 7 -19.00			
Poland, Małaszewicze (BP no. 22; 21-540 Małaszewicze)	auto / truck		poniedziałek - piątek: 7-19.00 Monday - Friday: 7-19.00			

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



Poland, Nowa Sól (TP no. 93 ul Al. Wolności 4; 67-100 Nowa Sól)	kolej / train	* wagony - preferowane poj. 60m3 i dł. 12.34m (max masa całkowita do 80Mg i długość wagonu do 16,5m)	poniedziałek-sobota: 6-21.00 Monday-Saturday: 6 -21.00	7 - 9.00 poniedziałek - sobota 7 - 9.00 Monday - Saturday	72-107 (dni robocze)	18 -20.00 poniedziałek - sobota 18 - 20.00 Monday - Saturday
	auto / truck		poniedziałek - piątek: 7-18.00 Monday - Friday:7-18.00			
Poland, Ostrów Wielkopolski (TP no. 74, ul Węglowa 1; 63-400 Ostrów Wlkp.)	kolej / rail	* wagony - preferowane poj. 60m3 i dł. 12.34m (max masa całkowita do 80Mg i długość wagonu do 16,5m)	24 h	10 - 12.00 poniedziałek - niedziela 10 - 12.00 Monday - Sunday	72-107 (dni robocze)	10 - 12.00 poniedziałek - niedziela 10 a.m. - 12.00 a.m. Monday - Sunday
Poland, Widelka (36-145 Widelka)	kolej / rail	* wagony - preferowane poj. 60m3 i dł. 12.34m (max masa całkowita do 80Mg i długość wagonu do 16,5m)	poniedziałek - piątek: 7-19.00 , sobota do 16.00 Monday - Friday:7-19.00, Saturday to 16.00	9-11.00 poniedziałek - piątek 9 -11.00 Monday-Saturday	72-127 (dni robocze)	16-18.00 poniedziałek - piątek 16 - 18.00 Monday - Friday
	auto / truck		poniedziałek-piątek: 8-19.00 Monday-Friday: 8-19.00			
Poland, Sokółka (TP no. 21, Os. Buchwałowo; 16-100 Sokółka)	kolej / rail	* wagony - preferowane poj. 60m3 i dł. 12.34m (max masa całkowita do 80Mg i długość wagonu do 16,5m)	poniedziałek-piątek: 6-20.00 Monday-Friday: 6-20.00	9-11 poniedziałek - piątek 9 -11.00 Monday- Friday	72-129 (dni robocze)	18-20.00 poniedziałek - piątek 18-20.00 Monday- Friday
Poland, Szczecin (ul Górnośląska 12/13; 70-664 Szczecin)	auto / truck		poniedziałek - piątek: 7-18.00 Monday - Friday:7 -18.00			16-18.00 poniedziałek - piątek 16 - 18.00 Monday - Friday
Poland, Wrocław (TP no. 111 ul. Swojczycka 44; 51-501 Wrocław)	kolej / rail	* wagony - preferowane poj. 60m3 i dł. 12.34m (max masa całkowita do 80Mg i długość wagonu do 16,5m)	24 h	11-13.00 poniedziałek - piątek 11-13.00 Monday- Friday	78 (dni robocze)	17-19.00 poniedziałek - piątek 17-19.00 Monday- Friday
Poland, Płock (TP no. 01, ul Chemików 7 09-411 Płock)	kolej / rail	* wagony - preferowane poj. 60m3 i dł. 12.34m (max masa całkowita do 80Mg i długość wagonu do 16,5m)	24 h	6-8.00 poniedziałek - niedziela 6 - 8.00 Monday - Sunday	120-178 (dni robocze)	16-18.00 poniedziałek - niedziela 16-18.00 Monday - Sunday
Poland, Radzionków (ul Zofii Nałkowskiej 51; 41-922 Radzionków)	auto / truck		poniedziałek - piątek:7-16.00 Monday - Friday: 7-16.00			
Poland, Bolesławiec , 59-700 Bolesławiec, ul. Kościuszki 24)	kolej / rail	* wagony - preferowane poj. 60m3 i dł. 12.34m (max masa całkowita do 80Mg i długość wagonu do 16,5m)	poniedziałek-piątek: 6-19.00 Monday-Friday: 6 -19.00	8-10.00 poniedziałek - piątek 8 - 10.00 Monday - Friday	72-127 (dni robocze)	15-17.00 poniedziałek - piątek 15-17.00 Monday - Friday
Poland, Lublin (TP no. 51 ul. Zemborzycka 116B; 20-445 Lublin)	kolej / rail	* wagony - preferowane poj. 60m3 i dł. 12.34m (max masa całkowita do 80Mg i długość wagonu do 16,5m)	24 h	10-12.00 poniedziałek - piątek 10.00.-12.00 Monday - Friday	72-126 (dni robocze)	16-18.00 poniedziałek - piątek 16 - 18.00 Monday - Friday
Poland, Gutkowo ; 11-425 Gutkowo)	kolej / rail	* wagony - preferowane poj. 60m3 i dł. 12.34m (max masa całkowita do 80Mg i długość wagonu do 16,5m)	poniedziałek-piątek: 6-18.00 Monday-Friday: 6 -18.00	9-11.00 poniedziałek - piątek 9 - 11.00 Monday - Friday	72-127 (dni robocze)	16-18.00 poniedziałek - piątek 16 - 18.00 Monday - Friday

Uwaga

1/ w przypadku nieterminowego przybycia dostawy , dostawca zostanie powiadomiony o terminie odbioru próżnych wagonów

2/ wpływ na czas rozładunku dostawy mają badania jakościowe

Strona 40 z 61

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



Załącznik Nr 6 Specyfikacja pakietu dodatków

Typ dodatku	Nazwa dodatku
Antyutleniacz	
Biocyd	
Depresator	

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



Załącznik Nr 7 Załącznik opisujący procedurę potwierdzania przez wytwórców dostarczanych Towarów w odniesieniu do kwalifikacji Towaru pod obniżone NCW.

Niniejszy załącznik opisuje procedurę potwierdzania przez wytwórców Towaru dostarczanego do Kupującego, wypełniania przez ten Towar kryteriów jego wytworzenia, w celu skorzystania przez Kupującego z możliwości obniżenia, wymaganego do realizacji w danym roku kalendarzowym poziomu Narodowego Celu Wskaźnikowego [dalej: NCW], zgodnie z postanowieniami art. 23 ust. 4 ustawy z dnia 25 sierpnia 2006 roku o biokomponentach i biopaliwach ciekłych w wersji obowiązującej od 1 stycznia 2026 roku („Ustawa”).

1. Sprzedawca oświadcza, że prowadzi działalność gospodarczą w zakresie wytwarzania biokomponentów w rozumieniu art. 2 ust.1 pkt 3 Ustawy - zgodnie z Ustawą. W szczególności jest wpisany do rejestru wytwórców biokomponentów prowadzonego przez Dyrektora Generalnego Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa (KOWR) pod numerem W przypadku wykreślenia go z tego rejestru niezwłocznie poinformuje o tym Kupującego.
2. Sprzedawca oświadcza, że zapoznał się z treścią niniejszego załącznika i znany mu jest cel procedury w nim opisanej.
3. W szczególności Sprzedawca oświadcza, że Towar przez niego dostarczony na podstawie niniejszej Umowy został wytworzony zgodnie z wymaganiami (kryteriami wytworzenia) określonymi w art. 11 ust. 1 i 2 oraz art. 23 ust. 4 Ustawy, to znaczy przy użyciu:
 - a) surowców rolniczych pozyskiwanych z gospodarstwa rolnego położonego na obszarze co najmniej jednego z państw członkowskich Unii Europejskiej, w Republice Turcji albo w państwie członkowskim Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – stronie umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym na podstawie umowy kontraktacji zawartej między producentem rolnym prowadzącym to gospodarstwo a wytwórcą, przetwórcą lub pośrednikiem lub
 - b) biomasy pozyskiwanej na podstawie umowy dostawy zawartej między wytwórcą a pośrednikiem lub przetwórcą, lub
 - c) surowców rolniczych pozyskiwanych z produkcji własnej wytwórców lub biomasy otrzymywanej przez wytwórców w prowadzonych przez nich procesach przetwarzania surowców rolniczych lub biomasy.Jednocześnie Sprzedawca zapewnia, że dostarczony przez niego Towar nie został wytworzony z surowców lub biomasy określonych w art. 11 ust. 3 Ustawy. Sprzedawca jest zobowiązany do przekazania Kupującemu kopii kontraktów dokumentujących wytworzenie Towaru, dostarczonego Kupującemu, zgodnie z wymaganiami określonymi w punkcie 3. Jednocześnie Sprzedawca oświadcza, że zawarte przez niego umowy kontraktacji i dostawy, na podstawie których pozyskał surowce rolnicze lub biomasę służące do wytworzenia Towaru przeznaczonego dla Kupującego, spełniają wymogi zawarte w art. 12 Ustawy.
4. Sprzedawca zobowiązuje się zgromadzić i przekazać na wniosek Kupującego wszelką inną dokumentację wymaganą przez organy Państwowe monitorujące wykonanie Narodowego Celu Wskaźnikowego tj. Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki (URE) i/lub Dyrektora Generalnego Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa (KOWR) w celu udokumentowania uprawnienia Kupującego do skorzystania z obniżonego poziomu Narodowego Celu Wskaźnikowego.
5. Ponadto w przypadku:
 - a) nieudokumentowania przez Sprzedawcę możliwości dostarczenia Towaru spełniającego wymagania określone w niniejszym Załączniku nr 7,
 - b) stwierdzenia przez Kupującego braku zabezpieczenia surowcowego w postaci zawartych umów gwarantujących realizację umowy,
 - c) stwierdzenia że Towar dostarczony przez Sprzedawcę nie spełnia wymagań określonych w niniejszym Załączniku nr 7,
 - d) wykreślenia Sprzedawcy z rejestru wytwórców prowadzonego przez KOWR,Kupujący ma prawo odstąpić od Umowy ze skutkiem natychmiastowym. Prawo to Kupujący może wykonać do r.
6. Sprzedawca zobowiązuje się do wystawienia i przesłania Kupującemu, podpisanych przez osoby upoważnione, dwóch egzemplarzy informacji o której mowa w art. 30a ustawy według aktualnej wersji Zasad składania informacji o biokomponentach, którymi rozporządzono poprzez dokonanie jakiegokolwiek czynności prawnej lub faktycznej wydanych przez KOWR i Załącznika nr 1 do tych Zasad, w terminie najpóźniej do końca miesiąca następującego po zakończeniu miesiąca dostaw. Na dzień podpisania umowy aktualne zasady zawiera Załącznik do Zarządzenia Nr 27/2026/Z Dyrektora Generalnego Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa z dnia 10 kwietnia 2026r.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



Załącznik nr 8 Oświadczenie - pisemna zgoda Sprzedawcy (prowadzącego skład podatkowy) na magazynowanie w tym składzie wyrobów akcyzowych ORLEN S.A.

ORLEN S.A.
ul. Chemików 7
09-411 Płock
NIP 774-00-01-454

.....
Nazwa firmy

.....
reprezentowana przez

Sprzedawca, adres ul., NIP, posiadający numer akcyzowy wyraża zgodę na magazynowanie przez ORLEN S.A. z siedzibą w Płocku przy ul. Chemików 7, NIP 774-00-01-454 w składzie podatkowym nr, zlokalizowanym w..... nr akcyzowy składu podatkowego..... następujących wyrobów akcyzowych:

- | | |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| 1.BIO100 (bioester) | kod CN 3826 00 10 (CN 3824 90 91) |
| 2.Estry metylowe (biokomponent) | kod CN 3826 00 10 (CN 3824 90 91) |

(niniejsza zgoda może podlegać modyfikacji ze względu na wymagania właściwych organów celnych)

Podpisy osób upoważnionych:

.....

.....

Data.....

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



Załącznik nr 9 a) Karta Bezpieczeństwa terminali paliw ORLEN S.A.,

KARTA BEZPIECZEŃSTWA TERMINALI PALIW ORLEN S.A. , UNIMOT, TanQuid

Przepisy bezpieczeństwa dla załadunku i rozładunku autocystern na terenie Terminali Paliw W TERMINALU PALIW MAGAZYNOWANE ORAZ PRZELADOWYWANE SĄ SUBSTANCJE STWARZAJĄCE ZAGROŻENIE ZATRUCIEM, POŻAREM I WYBUCHEM

Na terenie Terminala Paliw ORLEN S.A. obowiązują przepisy państwowe oraz przepisy wewnętrzne .

Każda osoba przebywająca na terenie Terminala Paliw zobowiązana jest do przestrzegania w/w przepisów i zaleceń, a w razie ogłoszenia alarmu do dostosowania się do poleceń dedykowanego pracownika Terminala Paliw, w tym Kierującego Działaniami Ratowniczymi (KDR).

Za nieprzestrzeganie przepisów (instrukcji, karty bezpieczeństwa oraz przepisów bhp, ppoż. i ruchu drogowego) kierowca ponosi całkowitą odpowiedzialność i konsekwencje - do zakazu wjazdu na teren Terminala Paliw włącznie.

Zakazy obowiązujące na terenie Terminala Paliw



1. Na teren Terminala Paliw mają bezwzględny zakaz wstępu osoby będące pod wpływem alkoholu, środków psychotropowych lub innych środków odurzających. Wnoszenie i spożywanie na terenie Terminala Paliw alkoholu, środków odurzających lub psychotropowych jest surowo wzbronione.
2. Na teren Terminala Paliw zakazuje się wwożenia zwierząt, kanistrów i innych pojemników (za wyjątkiem pojemników do zbierania pozostałości poawaryjnych, będących na wyposażeniu cystern zgodnie z zapisami ADR), broni, środków wybuchowych i pirotechnicznych..
3. Na terenie Terminali Paliw obowiązuje ograniczenie prędkości do 20 km / godz. Należy stosować się do znaków pionowych, poziomych, sygnałów optycznych (światła) oraz poleceń obsługi Terminala Paliw.
4. Zabrania się wjazdu w obszary, gdzie jest wymagane dodatkowe zezwolenie.
5. Postój i parkowanie pojazdów samochodowych dozwolone jest tylko w wyznaczonych miejscach.
6. Kierowcy autocystern mogą przebywać tylko w obrębie wyznaczonych placów postojowych na terenie terminali nalewczych lub rozładunkowych oraz w pomieszczeniach przeznaczonych do obsługi klienta. Zabronione jest poruszanie się po terenie bez towarzyszącego, upoważnionego pracownika Terminala Paliw.
7. Na teren Terminala Paliw zabroniony jest wstęp nieupoważnionym osobom towarzyszącym.
8. Na terenie Terminala Paliw zabronione jest:
 - wykonywanie jakichkolwiek napraw autocystern,
 - używanie ognia otwartego,
 - palenie tytoniu poza wyznaczonymi i oznakowanymi palarniami,
 - korzystanie z telefonów komórkowych z wyłączeniem pomieszczeń obsługi klienta,
 - wykonywanie zdjęć i filmowanie ,
 - korzystanie z urządzeń elektronicznych wykonanych poza standardem Ex,
 - zastawianie dróg i przejść, dojść do sprzętu gaśniczego oraz wyjść ewakuacyjnych,
 - poruszanie się po drogach innych niż wyznaczone,
 - wszelkie manewrowanie w obrębie terminali wjazdowych i wyjazdowych oraz stanowisk nalewczych i rozładunkowych, bez pomocy osoby na zewnątrz pojazdu,
 - jazda z otwartą pokrywą skrzyni załadunkowej i rozładunkowej,
 - jazda z otwartymi włazami górnymi autocysterny

Nakazy obowiązujące na terenie Terminala Paliw



1. Na terenie Terminala Paliw kierowcy zobowiązani są do bezwzględnego stosowania ubrania ochronnego oraz obuwia w wykonaniu antyelektrostatycznym, rękawic, okularów ochronnych oraz kasków ochronnych z certyfikatem CE.
2. Kierowca autocysterny na placu postojowym musi zachować odległość bezpieczeństwa min. 5m do znajdującego się przed nim pojazdu, w celu zapewnienia odpowiednich warunków ewakuacji w sytuacjach niebezpiecznych.
3. Załadunku autocysterny można dokonywać wyłącznie po wykonaniu następujących działań: wyłączyć silnik oraz inne urządzenia o zasilaniu elektrycznym, takie jak radio, ogrzewanie, telefon komórkowy itp., zaciągnąć hamulec postojowy,

Strona 45 z 61

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



- podłączyć uziemienie, system oparowy i antyprzepełnieniowy. Podczas napełniania autocysterny kierowcę obowiązuje zakaz opuszczania stanowiska nalewczego, a drzwi kabiny kierowcy powinny pozostać zamknięte na czas załadunku.
4. Kierowca autocysterny zobowiązany jest do prowadzenia procesu załadunku/rozładunku zgodnie z Instrukcjami znajdującymi się na froncie załadunkowym/rozładunkowym Terminala Paliw.
 5. Podczas burzy (wyładowań atmosferycznych) należy wstrzymać załadunek/rozładunek autocystern.
 6. Przy załadunku ogólnym kierowca zobowiązany jest rozstawić zainstalowaną przy pomoście autocysterny barierkę chroniącą przed upadkiem z wysokości. Nie wolno otwierać wszystkich włazów komór autocysterny jednocześnie. Otwarty może być wyłącznie właz komory przeznaczonej do załadunku. Rura nalewczą musi być opuszczona pionowo do dna komory, a zawór denny musi być zamknięty - dopiero wówczas można rozpocząć nalew.
 7. Przed rozpoczęciem załadunku oddolnego, każdorazowo bezwzględnie należy zhermetyzować załadunek poprzez podpięcie do autocysterny węża odprowadzającego opary.
 8. Każda autocysterna przystosowana do oddolnego załadunku powinna posiadać sprawny technicznie system antyprzepełnieniowy.
 9. W przypadku ewentualnego przepełnienia, rozlania paliwa lub innych awarii należy natychmiast przerwać nalew/rozładunek i zgłosić ten fakt obsłudze Terminala Paliw. W związku ze spowodowaniem szkody z winy kierowcy, jego zleceniodawca - sprawca szkody może zostać obciążony powstałymi kosztami usunięcia szkód.
 10. Po zakończeniu załadunku należy umieścić ramiona nalewczę w pozycji parkującej i odłączyć wszystkie przewody. Przy nalewakach załadunku górnego należy podnieść pomost wejściowy.
 11. Zamknąć pokrywę skrzyni załadunkowej i rozładunkowej.
 12. Po zakończeniu załadunku i odebraniu dokumentów przewozowych wraz ze świadectwem jakości, autocysterna powinna niezwłocznie opuścić teren Terminala Paliw. Nie zezwala się na postój załadowanej autocysterny na terenie Terminala Paliw.
 13. Zobowiązuje się kierowcę autocysterny do bezwzględnego wykonywania poleceń obsługi Terminala Paliw, zwłaszcza w przypadku wystąpienia zagrożenia.
 14. Zobowiązuje się kierowcę autocysterny do zgłoszenia obsłudze zaistniałego wypadku lub zauważonych zagrożeń.
 15. Z uwagi na prowadzoną samoobsługę nalewu, kierowca autocysterny, zapoznany z instrukcją nalewu i kartą bezpieczeństwa ponosi całkowitą odpowiedzialność za przestrzeganie obowiązujących przepisów i postanowień dotyczących załadunku i związanych z tym czynności.
 16. Rozładunek autocystern może odbywać się tylko pod stałym nadzorem obsługi Terminala Paliw.
 17. Kierowcy autocystern mają obowiązek, na żądanie odpowiednich służb kontrolnych (Ochrona Terminala Paliw, Policja), poddać się badaniom na obecność w organizmie alkoholu, środków odurzających lub psychotropowych oraz kontroli z zakresu znajomości procedur i instrukcji załadunku lub rozładunku paliw.

Zasady obowiązujące podczas zagrożenia i alarmów

Telefony alarmowe:

- 999 Pogotowie Ratunkowe
- 998 Państwowa Straż Pożarna
- 997 Policja
- 112 telefon alarmowy

Alarm pożarowy:

Ogłoszenie alarmu odbywa się za pomocą sygnału dźwiękowego syreny alarmowej.

Zasady ewakuacji:

Po ogłoszeniu alarmu wszystkie osoby przebywające w Terminalu Paliw muszą udać się do oznakowanego miejsca zbiórki do ewakuacji (punktu zbornoego) używając dróg ewakuacyjnych i oczekiwać na polecenia kierującego działaniami ratowniczymi.



Rodzaje zagrożeń stwarzanych przez niebezpieczne substancje chemiczne na terenie terminala paliw:

W Terminalu Paliw przechowywane są paliwa płynne pochodzące z przeróbki ropy naftowej.

Produkty te są: łatwopalne, toksyczne, rakotwórcze, niebezpieczne dla środowiska, mogą tworzyć atmosfery wybuchowe.



Łatwopalne



Toksyczne i rakotwórcze



Mogą tworzyć atmosfery
wybuchowe



Niebezpieczne dla
środowiska

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



Załącznik nr 9 b) Warunki bezpieczeństwa obowiązujące na terenie Baz Paliw PERN S.A.

Warunki bezpieczeństwa obowiązujące na terenie Baz Paliw PERN S.A.

A. Przyjęcia i wydania materiałów niebezpiecznych (ADR, RID)

I. Przyjęcia i wydania transportem kolejowym

1. Obowiązujące akty prawne dotyczące bezpieczeństwa i eksploatacji wagonów-cystern:

- 1) ustawa z dnia 28 marca 2003 r. o transporcie kolejowym (tekst jednolity: Dz.U. z 2025 roku., poz. 1234 z późniejszymi zmianami.),
- 2) ustawa z dnia 19 sierpnia 2011 r. o przewozie towarów niebezpiecznych (tekst jednolity: Dz.U. z 2024 roku., poz. 643 z późniejszymi zmianami),
- 3) Regulamin RID dla międzynarodowego przewozu kolejami towarów niebezpiecznych,
- 4) Załącznik nr 2 do Umowy SMGS.

Zbiorniki wagonów-cystern wraz z osprzętem podlegają przepisom dozoru technicznego.

2. Wymagania techniczne

Wagony-cysterny powinny spełniać wymagania dotyczące budowy, wyposażenia, zatwierdzenia typu i badań zawarte w Regulaminie RID

3. Osprzęt zbiornika wagonu-cysterny musi być tak umieszczony, aby podczas przewozu i przeładunku jego części nie były narażone na oderwanie lub uszkodzenie, a w szczególności:

- 1) muszą one zapewniać taki stopień bezpieczeństwa jak zbiornik,
- 2) szczelność osprzętu musi być zagwarantowana nawet w razie przewrócenia się wagonu-cysterny.
- 3) Każde urządzenie do napełniania lub opróżniania od dołu w wagonach-cysternach przeznaczonych do przewozu towarów niebezpiecznych klasy 3, zawierających w trzeciej części kodu cysterny literę „B” powinno być wyposażone w co najmniej trzy niezależne od siebie zamknięcia, umieszczone szeregowo, składające się z:
 - a) wewnętrznego zaworu odcinającego, to jest zaworu odcinającego zamontowanego wewnątrz zbiornika albo w kołnierzu przyspawanym lub w kołnierzu dodatkowym;
 - b) zewnętrznego zaworu odcinającego lub urządzenia o równoważnej skuteczności na końcu każdego przewodu rurowego,
 - c) urządzenia zamykającego na końcu każdego przewodu rurowego, którym może być gwintowany korek, zaślepka kołnierzowa lub inne urządzenie o podobnej skuteczności.
- 4) Należy podjąć przedsięwzięcia dla umożliwienia bezpiecznego obniżenia ciśnienia w przewodzie opróżniającym przed całkowitym zdjęciem urządzenia zamykającego.
- 5) Wewnętrzne urządzenia odcinające dla wszystkich otworów do napełniania i opróżniania cystern przeznaczonych do przewozu gazów skroplonych zapalnych (klasa 2) powinny być szybkozamykające się i powinny samoczynnie zamykać się w przypadku przypadkowego przemieszczenia zbiornika lub jego pożaru. Powinno być możliwe zamknięcie wewnętrznego urządzenia odcinającego z bezpiecznej odległości:
 - A) w razie uszkodzenia zewnętrznych urządzeń uruchamiających spust, zamknięcie wewnętrzne musi zachować sprawność,
 - B) zbiornik wagonu-cysterny winien być wyposażony w sprawnie działające urządzenia wentylacyjne, zawory bezpieczeństwa, zawory podciśnieniowe lub zawory wentylacyjne wymuszonego działania zgodnie z kodem zbiornika.

Szczegółowe przepisy dotyczące konstrukcji, wyposażenia, zatwierdzania typu, badań i oznakowania wagonów-cystern zawiera dział 6.8 RID.

4. Oznakowanie

Każda wagon-cysterna powinien być zaopatrzonej w tabliczki i oznaczenia zgodne z wymaganiami Regulaminu RID.

Wagony-cysterny przewożące towary niebezpieczne lub próżne nieoczyszczone po tych towarach muszą być zaopatrzone w odpowiednie nalepki ostrzegawcze, inne znaki oraz pomarańczowe tablice z numerami identyfikacyjnymi zagrożenia oraz numerami identyfikacyjnym UN przewożonego materiału.

5. Ogólny stan techniczny

Wagony-cysterny nie mogą wykazywać widocznych uszkodzeń zbiornika lub jego osprzętu. Na zewnętrznej powierzchni zbiornika nie mogą znajdować się pozostałości przewożonego w niej towaru. Zewnętrzne powierzchnie zbiorników nie mogą być pokryte substancjami palnymi lub/i śliskimi, stwarzającymi niebezpieczeństwo w przypadku pożaru lub zagrożenie dla obsługującego je personelu. Układy biegowe i hamulcowy wagonów-cystern powinny być sprawne, zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami.

6. Dopuszczenie do użytkowania na terenie baz paliw

Wagony-cysterny nie spełniające warunków podanych w punktach 2+5 nie mogą być napełniane i opróżniane w bazach paliw. Decyzja o niedopuszczeniu wagonów cystern do załadunku lub rozładunku należy do Koordynatora Bazy Paliw, a zwrot cystern do nadawcy następuje w trybie reklamacji.

7. Użytkowanie

Zbiorniki wagonów-cystern należy napełniać wyłącznie tymi towarami do przewozu, które zostały dopuszczone do przewozu w tych zbiornikach. Nie należy przekraczać dopuszczalnego stopnia napełnienia zbiornika wagonu-cysterny. Masa ładunku po zakończeniu napełnienia zbiornika nie może przekraczać wielkości ustalonej dla danej klasy toru. Próżne nie oczyszczone zbiorniki muszą być podczas przewozu tak samo zamknięte i szczelne jak w stanie ładownym, a także tak samo oznakowane.

II. Przyjęcia i wydania transportem samochodowym

1. Wymagania techniczne i wyposażenie autocystern.

- 1.1. Do przewozu towarów niebezpiecznych stosuje się tylko autocysterny spełniające wymagania Umowy ADR oraz Ustawy z dnia 19 sierpnia 2011 roku (tekst jednolity: Dz.U. z 2024 roku., poz. 643 z późniejszymi zmianami.) o przewozie towarów niebezpiecznych oraz posiadające aktualne dokumenty dopuszczenia do ruchu.
- 1.2. Warunkiem dopuszczenia autocystern do załadunku towarów niebezpiecznych jest posiadanie aktualnego „Świadectwa dopuszczenia pojazdów do przewozu niektórych towarów niebezpiecznych” wydanego przez Właściwą Władzę, dopuszczającego przewóz odpowiedniego towaru niebezpiecznego.
- 1.3. Do przewozu pozostałych towarów stosuje się autocysterny spełniające wymogi przepisów Ustawy z dnia 20 czerwca 1997 roku – Prawo o ruchu drogowym (tekst jednolity: Dz.U. z 2024 roku., poz. 1251 z późniejszymi zmianami).
- 1.4. Przy załadunku w systemie oddolnego pełnienia wymagane jest wyposażenie cysterny w urządzenia i zabezpieczenia przystosowane do współpracy, kompatybilne z urządzeniami i systemami zabezpieczającymi stosowanymi w PERN S.A. (dalej: PERN), wykonanymi zgodnie z przepisami Rozporządzenia Ministra Klimatu i Środowiska z dnia 24 lipca 2023 roku w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać bazy i stacje paliw płynnych, bazy i stacje gazu płynnego, rurociągi przesyłowe dalekosiężne służące do transportu ropy naftowej i produktów naftowych i ich usytuowanie (Dz.U. z 2023 roku., poz. 1707.) oraz spełniającymi wymagania Rozporządzenia Ministra Transportu z dnia 20 września 2006 roku w sprawie warunków technicznych dozoru technicznego, jakim powinny odpowiadać urządzenia do napełniania i opróżniania zbiorników transportowych (Dz. U. z 2006., nr 181, poz. 1335.).

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



- 1.5. Przewoźnik przyjmuje do wiadomości i oświadcza, że znane mu są potencjalne skutki z tytułu niezastosowania, niesprawności zabezpieczeń lub stosowania urządzeń niezgodnych ze standardem obowiązującym w Bazach Paliw PERN, oraz, że może to doprowadzić do powstania uszkodzeń jednostki transportowej i szkód po stronie PERN, w tym polegających na zanieczyszczeniu środowiska, których konsekwencjami zostanie obciążony.
 - 1.6. Przewoźnik niniejszym zwalnia PERN z odpowiedzialności za szkody powstałe w związku z niezastosowaniem, wadliwym zastosowaniem lub wadami wyposażenia podstawowych jednostek transportowych w odniesieniu do wymogów określonych w Rozporządzeniu, o którym mowa powyżej, oraz standardów obowiązujących w PERN.
 - 1.7. Autocysterna nie może:
 - 1) wykazywać niesprawności lub uszkodzeń ciągnika i cysterny oraz osprzętu,
 - 2) być zanieczyszczona materiałami niebezpiecznymi,
 - 3) zawierać w wyposażeniu elementów mogących skrzesać iskrę (narzędzia itp.),
 - 4) wwozić na teren Bazy Paliw PERN pojemników lub innych elementów nie stanowiących wymaganego przepisami wyposażenia pojazdu,
 - 5) być wyposażona w przenośne urządzenie oświetleniowe inne niż przeznaczone do pracy w strefie 1 (pierwszej) zagrożenia wybuchem (niezbędny atest lub / i oznakowanie).
 - 1.8. Jednostka transportowa ADR powinna posiadać:
 - 1) wyposażenie przeciwpożarowe zgodne z wymogami ADR,
 - 2) sprzęt ochrony ogólnej i indywidualnej wymieniony w Instrukcji Pisemnej zgodnej z ADR.
 2. **Oznakowanie autocysterny ADR stanowią:**
 - 2.1. Właściwe znaki i nalepki ostrzegawcze – stosownie do klasy i zagrożenia stwarzanego przez przewożony towar niebezpieczny.
 - 2.2. Odpowiednie tablice barwy pomarańczowej zgodne z wymogami Umowy ADR, a ponadto:
 - 2.3. Oznakowanie winno być czytelne oraz naniesione w sposób określony przepisami Umowy ADR.
 3. **Wymagania dla kierowcy autocysterny oraz drugiego kierowcy.**
 - 3.1. Kierowca autocysterny powinien spełniać następujące wymagania:
 - 1) posiadać aktualne „Zaświadczenie ADR” uprawniające do przewozu odpowiedniego towaru niebezpiecznego oraz rodzaju transportu,
 - 2) posiadać „Zaświadczenie kwalifikacyjne” w zakresie obsługi urządzeń do napełniania i opróżniania zbiorników transportowych wydane przez właściwą władzę na terenie Rzeczypospolitej Polskiej dla odpowiedniej klasy towarów niebezpiecznych wg ADR podlegających Transportowemu Dozorowi Technicznemu – dotyczy samoobsługi urządzeń NO,
 - 3) podczas pobytu na terenie Bazy Paliw, powinien stosować okulary, kask ochronny, rękawice oraz ubranie robocze i obuwie ochronne – w wykonaniu antyelektrostatycznym.
 - 3.2. Kierowca podlega przeszkoleniu w zakresie wskazanym w pkt 3.3. Szkolenie odbywa się na każdej Bazie Paliw PERN i podlega odnowieniu co 12 (dwanaście) miesięcy, a w uzasadnionych przypadkach szkolenie może być powtórzone wcześniej.
 - 3.3. Szkolenie jest realizowane w formule elektronicznej poprzez Kiosk MM, aplikację eKiosk lub przez właściwe i upoważnione osoby z Bazy Paliw PERN. Zakres szkolenia obejmuje:
 - 1) procedury Zakładowego Systemu Zarządzania Bezpieczeństwem Pracy w zakresie wykonywanych czynności,
 - 2) wymogi bhp, ochrony przeciwpożarowej i ochrony środowiska obowiązujące na terenie Bazy Paliw PERN,
 - 3) zasady poruszania się po terenie Bazy Paliw PERN,
 - 4) zasady zachowania się w razie pożaru lub awarii,
 - 5) zapoznanie z lokalizacją środków łączności, punktu pierwszej pomocy, kontakt z osobami odpowiedzialnymi za sprawy bezpieczeństwa.

W przypadku kierowcy dopuszczonego do samoobsługi urządzeń NO – szkolenie jest poszerzone o obsługę techniczną stanowisk nalewczych oraz rozładunkowych autocystern w Bazie Paliw PERN.

 - 3.4. Kierowca autocysterny łamiący standardy bezpieczeństwa obowiązujące w PERN, zostaje natychmiast odsunięty od prac załadunkowo-rozładunkowych.
 - 3.5. Przed wpuszczeniem autocysterny na teren Bazy Paliw PERN, pracownicy służby ochrony przeprowadzają kontrolę autocystern i kierowców. W przypadku odchylenia od standardów określonych w niniejszych „Warunkach”, autocysterna lub kierowca nie będzie wpuszczony na teren Bazy Paliw PERN. Czynności kontrolne mogą być również przeprowadzane podczas pobytu autocysterny na terenie Bazy Paliw PERN oraz przy wyjeździe z obiektu.
 - 3.6. Kierowcy nie posiadający „Zaświadczenia kwalifikacyjnego” w zakresie obsługi urządzeń do napełniania i opróżniania zbiorników transportowych wydanych przez właściwą władzę Rzeczypospolitej Polskiej nie są dopuszczeni do samoobsługowego odbioru paliw z baz paliw pracujących w trybie samoobsługowym. Załadunek odbywa się wyłącznie pod nadzorem upoważnionego pracownika bazy paliw.
 4. **Szczegółowe zasady realizacji wydań paliw transportem samochodowym reguluje aktualnie obowiązujący Regulamin samoobsługowego odbioru paliw z Baza Paliw PERN S.A. przy wykorzystaniu kart zbliżeniowych.**
 5. **Wydania w trybie awaryjnym**

W przypadku przejścia bazy paliw w tryb awaryjnego wydania na transport autocysternowy, kierowcy nie mogą prowadzić załadunku w trybie samoobsługowym. Wszystkie załadunki odbywają się pod nadzorem upoważnionego pracownika bazy paliw.
 6. **Do przewozu bioetanolu należy stosować autocysterny, posiadające aktualne „Świadectwo dopuszczenia do przewozu niektórych towarów niebezpiecznych” wydane przez właściwą władzę, dopuszczające przewóz odpowiedniego towaru niebezpiecznego, wyposażonej w przyłącza typu camlock o średnicy 3” (męskie).**

W przypadku wyposażenia cysterny w przyłącza innego typu, kierowca powinien dysponować „przełączką/ redukcją” pozwalającą podłączyć cysternę do urządzeń spustowych stosowanych w Bazie Paliw.
- B. Przyjęcia i wydania pozostałych materiałów**
1. **Do przewozu pozostałych towarów** stosuje się jednostki transportowe, spełniające wymogi przepisów Ustawy z dnia 20 czerwca 1997 roku – Prawo o ruchu drogowym (tekst jednolity: Dz.U. z 2024 roku., poz. 1251 z późniejszymi zmianami) oraz spełniające wymogi ADR.
 2. **Szczegółowe zasady dot. obsługi ruchu materiałowego oraz trybu wydawania zgód na wjazdy kierowców pojazdów**, którzy nie są ewidencjonowani w systemie CDOK, kierowców realizujących dostawy na potrzeby Obiektu Spółki reguluje: „Instrukcja organizacji i kontroli ruchu osobowo – materiałowego na terenie obiektów PERN S.A.”
 3. **Szkolenia**
 - 3.1. Kierowca podlega przeszkoleniu.
 - 3.2. Szkolenia odbywają się na każdej Bazie Paliw PERN i podlegają odnowieniu co 12 (dwanaście) miesięcy, a w uzasadnionych przypadkach szkolenia mogą być powtórzone wcześniej.
 - 3.3. Szkolenie obejmuje:
 - 1) procedury Zakładowego Systemu Zarządzania Bezpieczeństwem Pracy w zakresie wykonywanych czynności,
 - 2) wymogi BHP, ochrony przeciwpożarowej i ochrony środowiska obowiązujące na terenie Bazy Paliw PERN S.A.,
 - 3) zasady poruszania się po terenie Bazy Paliw PERN S.A.,
 - 4) zasady zachowania się w razie pożaru lub awarii,
 - 5) zapoznanie z lokalizacją środków łączności, punktu pierwszej pomocy, kontakt z osobami odpowiedzialnymi za sprawy bezpieczeństwa.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



Załącznik nr 10 - Instrukcja obsługi układów filtracyjnych na stanowiskach nalewu estrów metylowych

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



Załącznik Nr 11 Oświadczenie o zgodzie na udostępnienie danych przez przewoźnika.

Oświadczenie

< nazwa Dostawcy > wyraża zgodę na bezterminowe udostępnianie przez <nazwa Przewoźnika> spółce ORLEN S.A. niżej wymienionych danych związanych z realizacją Dostaw na rzecz Grupy Kapitałowej ORLEN:

- planowanym i realizowanym przewozem (rozkład jazdy PKP PLK S.A.),
 - stanem technicznym taboru (informacja o wyłączeniu, miejsce i czas),
 - danymi szczegółowymi (numery cystern, wagi, tary, towar itp. – dane z listów przewozowych).

.....
Data i podpis

Otrzymują:

1. **Przewoźnik**
2. **ORLEN S.A.**
3. **aa.**

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



15. Numer lokalny

16. Firma zgłaszająca kierowcę

[illegible]

| | | | |

| |

19. Faks

[illegible]

--

Więcej informacji na temat systemu monitoringu wizyjnego uzyskać można telefonicznie, drogą elektroniczną, lub na stronie internetowej www.orlen.pl

podpis osoby odpowiedzialnej

Strona 52 z 61

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



Załącznik Nr 13 Wniosek – karta pojazdu

Korzystanie z Aplikacji do Przekazywania Danych Związanych z Planowaniem Dostaw Paliw do Terminali Paliw z dnia



Zespół Obsługi Wydań i Rozliczania Paliw

ORLEN S.A.

ul. Chemików 7

09-411 Płock

Tel: (024) 365 22 44

Fax: (024) 367 70 90

e-mail: cbok@orlen.pl

Wniosek o wydanie / aktualizację karty identyfikacyjnej pojazdu dla samoobsługowych dostaw paliw do Terminali Paliw

Adnotacje HSB

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Przyznano kartę nr

Numer wniosku

Data wpłynięcia wniosku

Data ważności karty

UWAGA: Pola w rubrykach należy wypełniać czytelnie pismem drukowanym, wielkimi literami

Wnioskuje o (właściwe zaznaczyć)

pierwsze wydanie ☐

wymianę ☐

przedłużenie ważności ☐

aktualizację danych ☐

DANE POJAZDU

1. Typ pojazdu (właściwe zaznaczyć)

Ciągnik ☐

Naczepa ☐

Autocysterna ☐

Przyczepa ☐

2. Typ nalewu (właściwe zaznaczyć)

Górny ☐

Dolny ☐

3. Numer rejestracyjny

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

4. Numer dowodu rejestracyjnego

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

6. Numer świadectwa ADR

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

8. Ciężar własny [kg]

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

5. Data ważności badania technicznego

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Dzień

Miesiąc

Rok

7. Data ważności świadectwa

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Dzień

Miesiąc

Rok

9. Dopuszczalny ciężar całkowity [kg]

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

10. Maksymalne pojemności komór (96% maksymalnej poj. komory według tabliczki znamionowej) [dm³]

1					
2					
3					
4					
5					

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



Załącznik Nr 14 Oświadczenie o weryfikacji dostawców surowców przeznaczonych do produkcji estrów

Oświadczenie

Sprzedawca oświadcza, że na bieżąco dokonuje weryfikacji swoich dostawców surowców przeznaczonych do produkcji estrów w odniesieniu do wymagań formalno-prawnych analogicznych jakie **Sprzedawca** zobowiązany był przedstawić ORLEN S.A. w procesie przetargowym prowadzącym do zawarcia przedmiotowej Umowy. Przedmiotowa weryfikacja dostawców powinna między innymi obejmować bieżącą kontrolę:

- zaświadczeń o niezaleganiu z podatkiem VAT, podatkiem akcyzowym, ZUS;
- rejestracji VAT (decyzja nadania numeru identyfikacji podatkowej);
- KRS;
- czy nie wszczęto względem spółki postępowania likwidacyjnego lub upadłościowego;
- bilansu, rachunku zysków i strat za ostatnie trzy lata - w przypadku poniesienia strat konieczne złożenie odpowiednich wyjaśnień przez dostawcę;
- czy cena po jakiej dokonywane są zakupy surowców nie pozwala na formułowanie przypuszczeń, iż może być to efektem uniknięcia zapłaty wymaganych prawem podatków (rażącą niski poziom ceny w porównaniu do innych ofert rynkowych).

.....
miejscowość, data

.....
podpis

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



Załącznik Nr 15 Miejsca dostaw, adresy, nr składów podatkowych

Lp.	Terminal Paliw/ Fuel Base	Stacja kolejowa/Kod stacji Railway station/Station code	Nr akcyzowy Accise No.	Nr składu podatkowego Tax No.
ORLEN SA, ul. Chemików 7, 09-411 Płock				
1	ORLEN SA Terminal Paliw nr 01 Płock Ul. Chemików 7 09-411 Płock	Płock Trzepowo bocznica własna ORLEN kod stacji: 032623	PL 44200038205	PL 44200039342
2	ORLEN SA Terminal Paliw nr 21 Sokółka Oś. Buchwałowo 16-100 Sokółka	Sokółka bocznica własna Buchwałowo kod stacji: 024802	PL 44200038205	PL 44200052346
3	ORLEN SA Terminal Paliw nr 51 Lublin Ul. Zemborzycka 116B 20-445 Lublin	Lublin b-ca własna ORLEN kod: 050500	PL 44200038205	PL 44200049343
4	ORLEN SA Terminal Paliw nr 74 Ostrów Wlkp. Ul. Węgłowa 1 63-400 Ostrów Wlkp.	Ostrów Wlkp. Zachodni b-ca własna PKN ORLEN kod: 045906	PL 44200038205	PL 44200048342
5	ORLEN SA Terminal Paliw nr 93 Nowa Sól Al. Wolności 4 67-100 Nowa Sól	Nowa Sól b-ca własna ORLEN kod: 042002	PL 44200038205	PL 44200045348
6	ORLEN SA Terminal Paliw nr 101 Mościska Ul. Estrady 8 05-080 Izabelin		PL 44200038205	PL 44200044347
7	ORLEN SA Terminal Paliw nr 111 Wrocław Ul. Swojczycka 44 51-501 Wrocław	Wrocław Swojczyce b-ca własna ORLEN kod: 059279	PL 44200038205	PL 44200043346
8	ORLEN SA Terminal Paliw 02 Widelka 36-145 Widelka 869	Głogów Małopolski b-ca własna ORLEN Kod : 062941	PL 44200038205	PL 44500197306
PERN SA, ul. Wyszogrodzka 133, 09-410 Płock				
9	PERN SA Baza Paliw nr 1 Koluszki Ul. Naftowa 1 97-140 Koluszki	Koluszki, b-ca PERN Kod stacji: 047258	PL 44200003206	PL 44200011341
10	PERN SA Baza Paliw nr 2 Nowa Wieś Wielka Ul. Przemysłowa 1 86-060 Nowa Wieś Wielka	Nowa Wieś Wielka Bocznica PERN Kod stacji: 019059	PL 44200003206	PL 44200008347
11	PERN SA Baza Paliw nr 3 Boronów Ul. Sienkiewicza 12 42-283 Boronów		PL 44200003206	PL 44200004343
12	PERN SA Baza Paliw nr 4 Rejowiec 62-093 Rejowiec	Stacja Stawiany Bocznica PERN Kod stacji: 031260	PL 44200003206	PL 44200009348
13	PERN SA Baza Paliw nr 5 Emilianów Ul. Napoleońska 1 Raszków, 05-205 Klembów		PL 44200003206	PL 44200006345
14	PERN SA Baza Paliw nr 9 Wola Rzędzińska Wola Rzędzińska 487 D 33-150 Wola Rzędzińska		PL 44200003206	PL 44200005344
15	PERN SA Baza Paliw nr 21 Dębogórze Ul. Rumska 7 81-198 Kosakowo		PL 44200003206	PL44100087344
16	PERN SA Baza Paliw nr 10 Kawice 59-230 Prochowice		PL 44200003206	PL44200025346
17	PERN SA Baza Paliw nr 22 Małaszewicze 21-540 Małaszewicze		PL 44200003206	PL 44200010349
TANQUID Sp. z o.o.				
18	TanQuid Polska Sp. z o.o. Ul. Zofii Nałkowskiej 51 41-922 Radzionków		PL 33100013204	PL 33100014341
UNIMOT TERMINALE Sp. z o.o., ul. Łukasiewicza 2, 43-502 Czechowice Dziedzice				
19	UNIMOT TERMINALE Sp. z o.o Terminal Szczecin Ul. Górnośląska 12/13 70-664 Szczecin		PL 24040008202	PL 24040015301
20	UNIMOT TERMINALE Sp. z o.o Terminal Gutkowo 11-425 Gutkowo 54	Gutkowo bocznica własna kod: 009514	PL 24040008202	PL 24040014309
21	UNIMOT TERMINALE Sp. z o.o. Terminal Bolesławiec Ul. Kościuszki 24 59-700 Bolesławiec	Bolesławiec b-ca własna kod :053850	PL 24040008202	PL 24040013308
RAFINERIA GDANSKA Sp. z o.o.				
22	Rafineria Gdańska Sp. z o.o. Ul. Elbląska 135, 80-718 Gdańsk	Gdańsk Olszynka	PL 32200165203	PL 32200167306

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



Załącznik nr 16 Klauzula informacyjna dla członków organów, prokurentów lub pełnomocników reprezentujących Sprzedawcę oraz pracowników, którzy są osobami kontaktowymi lub osób współpracujących ze Sprzedawcą przy zawarciu i realizacji umów na rzecz ORLEN S.A.

Klauzula informacyjna dla członków organów, prokurentów lub pełnomocników reprezentujących Sprzedawcę oraz pracowników, którzy są osobami kontaktowymi lub osób współpracujących ze Sprzedawcą przy zawarciu i realizacji umów na rzecz ORLEN S.A.

(Spełnienie obowiązku informacyjnego z art. 14 ust. 1 i ust. 2 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r.)

1. ORLEN S.A. z siedzibą w Płocku, ul. Chemików 7, (dalej: ORLEN S.A.) informuje, że jest administratorem Pani/Pana danych osobowych. Kontaktowe numery telefonów do administratora danych: (24) 256 00 00, (24) 365 00 00, (22) 778 00 00.
2. Do kontaktu z Inspektorem Ochrony Danych w ORLEN S.A. służy następujący adres email: daneosobowe@orlen.pl. Z Inspektorem Ochrony Danych można skontaktować się także pisemnie na adres siedziby ORLEN S.A., wskazany w pkt 1, z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych”. Dane dot. Inspektora Ochrony Danych dostępne są również na stronie www.orlen.pl w zakładce „Kontakty”.
3. Pani/Pana dane osobowe, które zostały przekazane do ORLEN S.A. przez” - podmiot współpracujący z ORLEN S.A. lub zamierzający współpracować z ORLEN i stanowią, w zależności od rodzaju współpracy, dane niezbędne do reprezentacji osoby prawnej, dane kontaktowe, dane zawarte w posiadanych przez Panią/Pana dokumentach potwierdzających uprawnienia, doświadczenie lub stanowiących produkt realizacji umowy.
4. Pani/Pana dane osobowe mogą być przetwarzane przez ORLEN S.A., w zależności od rodzaju współpracy, w następujących celach:
 - a) wykonania umowy z ORLEN S.A., której stroną jest/będzie podmiot wskazany w pkt 3, w szczególności w celu weryfikacji oświadczeń złożonych przez podmiot wskazany w pkt 3, w tym potwierdzenia posiadanych uprawnień, kwalifikacji osób wskazanych do realizacji umowy, kontaktu przy wykonaniu umowy, wymiany korespondencji, wydania pełnomocnictw do reprezentowania ORLEN S.A., należytego wykonania umowy, kontroli, rozliczenia umowy, zachowania zasad poufności oraz bezpieczeństwa i higieny pracy,
 - b) obsługi, dochodzenia i obrony w razie zaistnienia roszczeń, w tym roszczeń pomiędzy ORLEN S.A. a Panią/Panem lub pomiędzy ORLEN S.A. a podmiotem wskazanym w pkt 3,
 - c) wypełnienia obowiązków prawnych ciążyących na ORLEN S.A., w tym w szczególności obowiązków instytucji obowiązanej, wynikających z ustawy o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu, prawa budowlanego, rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) w sprawie nadużyć na rynku lub innych przepisów wynikających ze specyfiki realizowanej umowy.
5. Podstawą prawną przetwarzania przez ORLEN S.A. Pani/Pana danych osobowych, w zależności od rodzaju współpracy, w celach wskazanych w ust. 4 powyżej jest:
 - a) prawnie uzasadniony interes ORLEN S.A. (zgodnie z art. 6 ust. 1 lit f RODO) polegający na umożliwieniu prawidłowego i efektywnego wykonywania umowy pomiędzy ORLEN S.A. a podmiotem wskazanym w pkt 3,
 - b) wypełnianie obowiązków prawnych (zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. c RODO) ciążyących na ORLEN S.A.
6. Zakres przetwarzanych przez ORLEN S.A. danych osobowych może obejmować w zależności od pełnionej funkcji i zakresu współpracy takie dane jak: imię i nazwisko, stanowisko, pełniona funkcja, nr telefonu służbowego, służbowy adres poczty elektronicznej, nr PESEL, informacje o posiadanych uprawnieniach i kwalifikacjach.
7. Pani/Pana dane osobowe mogą być ujawniane przez ORLEN S.A. podmiotom z nim współpracującym (odbiorcom) w tym Spółkom z GK ORLEN w przypadku, gdy jest to niezbędne do realizacji celów przetwarzania, o których mowa w pkt 3, podmiotom biorącym udział w procesach zakupowych, podmiotom świadczącym usługi informatyczne, doręczania korespondencji i przesyłek, usługi ochrony osób i mienia, usługi zapewnienia bezpieczeństwa i higieny pracy, doradcze, prawne, archiwizacji.
8. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane są przez okres niezbędny do realizacji prawnie uzasadnionych interesów ORLEN S.A. oraz wykonania obowiązków wynikających z przepisów prawa. Okres przetwarzania danych może być przedłużony jedynie w przypadku i w zakresie, w jakim będą wymagać tego przepisy prawa.
9. Przysługują Pani/Pan prawa związane z przetwarzaniem danych osobowych:
 - a) prawo dostępu do treści swoich danych,
 - b) prawo do sprostowania danych osobowych,
 - c) prawo do usunięcia danych osobowych lub ograniczenia przetwarzania,
 - d) prawo wniesienia sprzeciwu - w przypadkach, kiedy ORLEN S.A. przetwarza Pani/Pana dane osobowe na podstawie swojego prawnie uzasadnionego interesu; sprzeciw można wyrazić ze względu na szczególną sytuację.Żądanie dotyczące realizacji ww. praw może Pani/Pan wysłać na adres poczty elektronicznej: daneosobowe@orlen.pl lub adres siedziby ORLEN S.A. wskazany w pkt.1 z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych”.
10. Przysługuje Pani/Panu prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



Załącznik nr 17 Klauzula antykorupcyjna

1. Każda ze Stron zaświadcza, że w związku z wykonywaniem niniejszej Umowy zachowa należyta staranność i stosować się będzie do wszystkich obowiązujących Strony przepisów prawa w zakresie przeciwdziałania korupcji wydanych przez uprawnione organy w Polsce i na terenie Unii Europejskiej, zarówno bezpośrednio, jak i działając poprzez kontrolowane lub powiązane podmioty gospodarcze Stron.
2. Każda ze Stron zaświadcza, że wdrożyła procedury przeciwdziałania korupcji i konfliktowi interesów.
3. Każda ze Stron dodatkowo zaświadcza, że w związku z wykonywaniem niniejszej Umowy stosować się będzie do wszystkich obowiązujących Strony wymagań i regulacji wewnętrznych odnośnie standardów etycznego postępowania, przeciwdziałania korupcji, zgodnego z prawem rozliczania transakcji, kosztów i wydatków, konfliktu interesów, wręczenia i przyjmowania upominków oraz anonimowego zgłaszania i wyjaśniania nieprawidłowości, zarówno bezpośrednio, jak i działając poprzez kontrolowane lub powiązane podmioty gospodarcze Stron.
4. Strony zapewniają, że w związku z zawarciem i realizacją niniejszej Umowy żadna ze Stron, ani żaden z ich właścicieli, udziałowców, akcjonariuszy, członków zarządu, dyrektorów, pracowników, podwykonawców, ani też żadna inna osoba działająca w ich imieniu, nie dokonywała, nie proponowała, ani nie obiecywała, że dokona, nie zaproponuje, ani też nie obieca, że dokona, ani nie upoważni do dokonania żadnej płatności lub innego przekazu stanowiącego korzyść finansową, ani też żadnej innej korzyści bezpośrednio lub pośrednio żadnemu z niżej wymienionych:
 - (i) członkowi zarządu, dyrektorowi, pracownikowi, ani agentowi Strony lub któregokolwiek kontrolowanego lub powiązanego podmiotu gospodarczego Stron,
 - (ii) funkcjonariuszowi publicznemu, rozumianemu jako osobie fizycznej pełniącej funkcję publiczną w znaczeniu nadanym temu pojęciu w systemie prawnym kraju, w którym dochodzi do realizacji niniejszej Umowy, lub w którym znajdują się zarejestrowane siedziby Stron lub któregokolwiek kontrolowanego lub powiązanego podmiotu gospodarczego Stron;
 - (iii) partii politycznej, członkowi partii politycznej, ani kandydatowi na urząd państwowy;
 - (iv) agentowi ani pośrednikowi w zamian za opłacenie kogokolwiek z wyżej wymienionych; ani też
 - (v) innej osobie lub podmiotowi – w celu uzyskania ich decyzji, wpływu lub działań mogących skutkować jakimkolwiek niezgodnym z prawem uprzywilejowaniem lub też w dowolnym innym niewłaściwym celu, jeżeli działanie takie narusza lub naruszałoby przepisy prawa w zakresie przeciwdziałania korupcji wydane przez uprawnione organy w Polsce i na terenie Unii Europejskiej, zarówno bezpośrednio, jak i działając poprzez kontrolowane lub powiązane podmioty gospodarcze Stron.
5. Strony są zobowiązane do niezwłocznego wzajemnego informowania się o każdym przypadku naruszenia postanowień niniejszej klauzuli antykorupcyjnej. Na pisemny wniosek każdej ze Stron, druga Strona niezwłocznie dostarczy informacje i udzieli odpowiedzi na uzasadnione pytania, które dotyczyć będą wykonywania niniejszej Umowy w zakresie zgodności z postanowieniami niniejszej klauzuli antykorupcyjnej.
6. Każda ze Stron zaświadcza, iż w okresie realizacji niniejszej Umowy zapewnia każdej osobie działającej w dobrej wierze możliwość zgłaszania naruszeń prawa za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres: naruszenieprawa@orlen.pl lub pod numerem telefonu: +48 800 322 323 – bez identyfikacji numeru osoby dzwoniącej.
7. W przypadkach stwierdzenia podejrzenia działań korupcyjnych dokonanych w związku lub w celu wykonania niniejszej Umowy przez jakichkolwiek przedstawicieli każdej ze Stron, Strony zobowiązują się do współpracy w dobrej wierze w celu wyjaśnienia okoliczności dotyczących możliwych działań korupcyjnych.

Załącznik nr 18 Klauzula Sankcyjna

KLAUZULA SANKCYJNA

1. OŚWIADCZENIA SPRZEDAWCY

Sprzedawca oświadcza, że zgodnie z jego najlepszą wiedzą, na dzień zawarcia Umowy zarówno on, jak i jego podmioty zależne, dominujące oraz członkowie jego organów oraz osoby działające w jego imieniu i na jego rzecz:

- (i) pozostają w zgodności z przepisami sankcyjnymi wprowadzonymi przez Organizację Narodów Zjednoczonych, Unię Europejską, państwa członkowskie Unii Europejskiej i Europejskiego Obszaru Gospodarczego, Stany Zjednoczone Ameryki Północnej, Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, a także inne podmioty o podobnym charakterze oraz organy działające w ich imieniu (dalej: „Przepisy Sankcyjne”);
- (ii) nie są objęte jakimkolwiek sankcjami, w tym ekonomicznymi, embargami handlowymi lub innymi środkami restrykcyjnymi nałożonymi na podstawie Przepisów Sankcyjnych oraz nie są osobami prawnymi lub fizycznymi, z którymi Przepisy Sankcyjne zabraniają przeprowadzenia transakcji (dalej: „Podmiot Objęty Sankcjami”);
- (iii) nie są bezpośrednio lub pośrednio własnością lub nie są kontrolowane przez osoby prawne lub fizyczne spełniające kryteria opisane w pkt. (ii) powyżej;
- (iv) nie zamieszkują lub nie posiadają siedziby lub głównego miejsca działalności w państwie objętym Przepisami Sankcyjnymi lub nie są utworzone pod prawem państwa objętego Przepisami Sankcyjnymi;
- (v) nie uczestniczą w żadnym postępowaniu lub dochodzeniu prowadzonym przeciwko nim w związku z naruszeniem jakichkolwiek Przepisów Sankcyjnych.

2. ZOBOWIĄZANIA SPRZEDAWCY

2.1. Sprzedawca zobowiązuje się, że w okresie obowiązywania Umowy:

- (i) zarówno on, jak i jego podmioty zależne oraz członkowie jego organów oraz osoby działające w jego imieniu i na jego rzecz będą prowadzić działalność zgodnie z Przepisami Sankcyjnymi;
 - (ii) jakiekolwiek przysługujące mu na podstawie Umowy wynagrodzenie nie będzie bezpośrednio lub pośrednio dostępne dla Podmiotu Objętego Sankcjami lub nie zostanie użyte do osiągnięcia korzyści przez Podmiot Objęty Sankcjami, w zakresie, w jakim takie działanie jest niedozwolone na mocy Przepisów Sankcyjnych;
 - (iii) wszelkie oświadczenia złożone w pkt. 1 pozostaną prawdziwe.
- 2.2 W przypadku, gdy którekolwiek oświadczenie złożone w pkt. 1 stanie się nieprawdziwe, niezwłocznie, jednak nie później niż w terminie 30 dni od powzięcia o takim przypadku informacji Kontrahent poinformuje, o ile nie będzie to prawnie zakazane, ORLEN S.A. o każdym takim przypadku oraz o podjętych działaniach zmierzających do przywrócenia prawdziwości takich oświadczeń.
- 2.3 W przypadku naruszenia zobowiązań określonych w pkt. 2.1 ORLEN S.A. uprawniony będzie do rozwiązania Umowy z winy Kontrahenta oraz do odszkodowania pokrywającego wszelkie szkody z tym związane.
- 2.4 Ponadto, jeżeli wskutek naruszenia zobowiązań określonych w pkt. 2.1 lub pkt. 2.2 ORLEN S.A. zostanie poddany jakimkolwiek restrykcjom, sankcjom czy ograniczeniom ze strony podmiotów wymienionych w pkt. 1 (i), ORLEN S.A. uprawniony będzie do odszkodowania pokrywającego wszelkie szkody związane z takimi restrykcjami, sankcjami czy ograniczeniami.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



Załącznik nr 19 Zasady wystawiania i otrzymywania faktur

1. Poniższe postanowienia będą miały pierwszeństwo w przypadku rozbieżności z innymi postanowieniami niniejszej umowy lub Porozumienia Handlowego, w przedmiocie wystawiania faktur.
2. Sprzedawca wystawi i udostępni Kupującemu fakturę (co obejmuje również fakturę korygującą) z wykorzystaniem Krajowego Systemu e-Faktur (dalej: „KSeF”), chyba że zaistnieją przypadki, o których mowa w ustawie z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (dalej: „ustawa o VAT”) uniemożliwiające takie działanie lub uprawniające Sprzedawcę do innego działania – w takim przypadku faktura zostanie wystawiona i udostępniona Kupującemu z uwzględnieniem zasad określonych w ustawie o VAT i niżej wskazanych ustępów.
3. Zapłata należnego Sprzedawcy wynagrodzenia nastąpi w oparciu o fakturę wystawioną na zasadach określonych w §1. ust. 7 **Porozumienia Handlowego**
4. Za datę wystawienia faktury ustrukturyzowanej uznaje się datę przesłania faktury przez Sprzedawcę do KSeF, a w przypadku faktury, o której mowa w art. 106 nda ust. 1 lub ust. 16 ustawy o VAT lub faktur wystawianych w okresie awarii lub niedostępności KSeF – datę wystawienia wskazaną przez Sprzedawcę na tej fakturze.
5. Za dzień skutecznego doręczenia faktury Kupującemu uznaje się dzień jej otrzymania w rozumieniu przepisów ustawy o VAT; w przypadku faktury ustrukturyzowanej będzie to zatem dzień przydzielenia jej indywidualnego numeru identyfikującego tę fakturę w KSeF.
6. Jeżeli ustawa o VAT dopuszcza możliwość udostępnienia Kupującemu faktury w sposób inny niż przy użyciu KSeF, taka faktura może zostać doręczona Kupującemu na jeden z następujących adresów:
 - a) e-mail: efaktura@orlen.pl (za datę skutecznego doręczenia faktury w takim przypadku będzie uznawana data wysłania przez Sprzedawcę do Kupującego wiadomości e-mail zawierającej ww. fakturę, np. w formacie pdf, oznaczoną odpowiednimi kodami zgodnie z ustawą o VAT lub data nadania fakturze numeru identyfikującego w KSeF – w zależności od tego, która z wymienionych sytuacji nastąpi pierwsza).
 - b) ORLEN S.A., ul Chemików 7, 09-411 Płock z dopiskiem „FAKTURA” (za datę skutecznego doręczenia faktury w takim przypadku będzie uznawana data doręczenia Kupującemu przesyłki listowej zawierającej ww. fakturę, oznaczoną odpowiednimi kodami zgodnie z ustawą o VAT [z zastrzeżeniem, że w przypadku braku odbioru takiej przesyłki, faktura będzie uznana za skutecznie doręczoną w dniu tzw. pierwszego awizo przesyłki listowej zawierającej fakturę] lub data nadania fakturze numeru identyfikującego KSeF – w zależności od tego, która z wymienionych sytuacji nastąpi pierwsza).
7. Faktura będzie uznana za prawidłowo wystawioną, jeżeli zostanie wystawiona z uwzględnieniem zasad wystawiania faktur określonych w ustawie o VAT.
8. Zasady przysyłania załączników nieustrukturyzowanych
Załączniki do faktur (inne niż załączniki ustrukturyzowane), należy przysyłać w postaci pliku pdf
Na dedykowany adres e-mail: zal@orlen.pl
Wskazówki praktyczne/kwestie techniczne:
 - w temacie wiadomości e-mail, w której przesyłany będzie załącznik należy obowiązkowo wpisać nr ksef faktury, której dotyczy przesłany załącznik; jeśli faktura została wystawiona w trybie awarii lub niedostępności, wówczas numeru ksef nie należy podawać, należy wskazać nr faktury,
 - załączniki do danej faktury powinny zostać zagregowane do jednego pliku pdf, przy czym taki plik nie powinien przekraczać 10mb; jeden plik pdf z załącznikami do danej faktury powinien być przesłany w jednej wiadomości e-mail,
 - ORLEN S.A nie pobiera załączników za pośrednictwem linków (np. Do portali, platform wymiany plików itp.)Oraz nie obsługuje plików zabezpieczonych hasłem lub spakowanych w formacie pliku np. Zip.
 - rekomendowane jest przysyłanie załączników do faktury w dniu wystawienia faktury.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



Załącznik 20 Klauzula informacyjna

KLAUZULA INFORMACYJNA

dla osób reprezentujących Dostawcę, wskazanych do kontaktu lub współpracujących z Dostawcą przy zawarciu i realizacji umów z ORLEN S.A.

Kto jest administratorem Twoich danych osobowych?

Administratorem Twoich danych jest ORLEN S.A. z siedzibą w Płocku, ul. Chemików 7. Telefon kontaktowy: (24) 256 00 00, (24) 365 00 00, (22) 778 00 00.

Jak możesz się skontaktować z Inspektorem Ochrony Danych?

Możesz napisać na adres e-mail: daneosobowe@orlen.pl lub listownie na adres ORLEN S.A. z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych”. Więcej informacji znajdziesz na www.orlen.pl w zakładce „Kontakty”.

Jakie dane przetwarzamy?

Twoje dane osobowe, które zostały przekazane do ORLEN S.A. przez Dostawcę - (podmiot współpracujący z ORLEN S.A. lub zamierzający współpracować z ORLEN S.A.) i stanowią, w zależności od rodzaju współpracy:

- imię i nazwisko,
- stanowisko i funkcja,
- służbowy numer telefonu i e-mail,
- numer PESEL,
- informacje o uprawnieniach i kwalifikacjach,
- dane wymagane do weryfikacji prawnej, finansowej i sankcyjnej Kontrahenta.

W jakim celu przetwarzamy dane?

Dane są przetwarzane, aby:

- realizować umowy z Dostawcami (np. kontakt, weryfikacja uprawnień, kwalifikacji i oświadczeń, wydawanie pełnomocnictw, wymiany korespondencji, należytego wykonania umowy, kontroli, rozliczenia umowy, zachowania zasad poufności oraz bezpieczeństwa i higieny pracy),
- dochodzić i bronić roszczeń,
- spełnić obowiązki prawne (np. wynikające z ustawy o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy, prawa budowlanego, przepisów UE).
- dokonywać oceny wiarygodności prawnej, finansowej i sankcyjnej Dostawców w celu ochrony interesów ekonomicznych i prawnych ORLEN S.A., w tym zapewnienia bezpieczeństwa obrotu gospodarczego oraz zgodności z obowiązującymi przepisami sankcyjnymi, a także poprzez dokonanie oceny ryzyka współpracy. Dla realizacji powyższego celu dane osobowe podlegają współadministrowaniu przez spółki należące do Grupy ORLEN. Szczegółowe informacje dotyczące zasad współadministrowania dostępne są na stronie www.orlen.pl w zakładce „Dane osobowe”.

Na jakiej podstawie prawnej przetwarzamy dane?

- prawnie uzasadniony interes ORLEN S.A. (art. 6 ust. 1 lit. f RODO),
- obowiązki wynikające z przepisów prawa (art. 6 ust. 1 lit. c RODO).

Kto może mieć dostęp do Twoich danych?

Dane mogą być przekazywane spółkom z Grupy ORLEN i innym podmiotom współpracującym, podmiotom biorącym udział w procesach zakupowych, oraz takim podmiotom jak: firmy informatyczne, kurierskie, ochrony, BHP, prawne, doradcze czy archiwizacyjne.

Jak długo przetwarzamy dane?

Dane są przetwarzane przez czas potrzebny do realizacji celów oraz obowiązków prawnych. Mogą być przechowywane dłużej tylko, jeśli wymagają tego przepisy prawa.

Jakie masz prawa?

Masz prawo do:

- dostępu do swoich danych,
- ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania,
- wniesienia sprzeciwu (jeśli przetwarzamy dane na podstawie uzasadnionego interesu),
- złożenia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

Wnioski możesz kierować na: daneosobowe@orlen.pl lub listownie z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych”.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	343493342	344940347	Zaakceptowana	2026-08-21 12:02:46



Załącznik nr 21 Formularz dla dostaw FCA

Nazwa składu podatkowego do którego wysyłany jest biokomponent / Name of the tax warehouse to which the biocomponent is shipped	Nazwa terminalu załadunkowego z którego wydawany jest biokomponent / Name of the loading terminal from which the biocomponent is sent	Ilość - dla bioetanolu w L20 (litry w temp. referencyjnej 20 C) - czystego 100% alkoholu - dla estrów L15 - litry w temperaturze referencyjnej 15 C (W formacie XXXXX,XXX) Volume - for bioethanol at L20 (liters at a reference temperature of 20 C) of pure 100% alcohol - For L15 esters - liters at a reference temperature of 15 C (XXXXX,XXX format)	Jednostka miary - L20 dla bioetanolu / - L15 dla estrów / Unit - L20 for bioethanol - L15 for esters	Gęstość w kg/m3 - w temp 20 C dla bioetanolu - w temp 15 C dla estrów (W formacie XXXXX,XXX) Density in kg/m3 - at 20 C for bioethanol - at 15 C for esters (XXXXX,XXX format)	Stężenie w % - tylko dla bioetanolu (W formacie XXXXX,XXX) Concentration in % - only for bioethanol (XXXXX,XXX format)	Masa produktu w KG Dla bioetanolu powinna być to masa mieszaniny (W formacie XXXXX,XXX) Product weight in KG For bioethanol, it should be the weight of the mixture (XXXXX,XXX format)

Nazwa dostawcy/ Seller's company name	Nazwa biokomponentu / Name of biocomponents	Nr zamówienia / Purchase order No.	Nr ARC z dokumentu eAD / ARC No. from eAD document	Nr dokumentu wydania / Shipping documents No.	Data wydania biokomponentu (w formacie DD.MM.RRRR) / Data of biocomponent's dispatch (DD.MM.YYYY format)	Numer akcyzowy składu podatkowego, do którego wysyłany jest biokomponent / Excise number of the tax warehouse to which the biocomponent is shipped